

# كرۆنۆلۆژىيە كوردستان

۱۹۳۲ - م . پ ۶۲۵

بۇ پۆلەكنى ئامادەيى و پۆلى يەكەمى زانكۆ

وانەس (دراسات كوردستانىيە)

فەرھاد پىربال

ناوی کتیب: کرۆنۆلۆژیای کوردستان  
ناوی نووسەر: فەرهاد پیریال  
تایپ و نه‌خشه‌سازی مالی شه‌ره‌فخانی به‌تلیسی  
چاپ و بلاوکردنه‌وه‌ی: سه‌نته‌ری نما له هه‌ولیر: ۲۰۰۵  
تیراژ: ۲۰۰۰ دانه  
ژماره‌ی سپاردن:

كوردە دەزانى لە كۆي جىگەرە خزمانى تۆ  
گۆي گرە بۆتى بلىم جىگەي خىلانى تۆ  
كىيوى تۆرۆس و عومقى حوزەي ئەسكەندەررون  
غەربىيە تا بەحرى رەش سنوورى مەيدانى تۆ  
بەحرى رەش و ئەردەهان ئاوى ئاراسە بزان  
حەددى شىمالە ئەمە بۆ كۆچ و جەولانى تۆ  
ئەلوەن و گۆلى ورمى تا سەرى ئاوى ئاراس  
سنوورى رۆژھەلاتە حەبووگە و كىيوانى تۆ  
هەوراز و كىيوى حەمرىن، ژەنگار و رىي نووسەبىين  
سنوورە بۆ جنوبى: باخچەي و باغانى تۆ  
لە ناو ئەم سنوورەدا دوانزە وىلايەت ھەيە  
دەلپىن دوانزە ملىتونە نفووسى كوردانى تۆ  
حاشا درۆيە و ترا نفووسىيان نەنووسرا  
دەگاتە بىست ملىون گەر بنووسرى قەومانى تۆ

### عەبدولخالق ئەسىرى

گۆڧارى «ھاوار»، دىھەشق: ۱۹۳۲، ژ (۱۱)، ل (۱۴)

## WyWJA}Ä

w\$W €W £u £ ' ' W wOUu wU wUO W  
UW W

### نافيع ستوويهی

< £WO ~U Uz w W } £u p W

'bUW bu €U U £LM} W WdW €bu W

£ ~d wJ} 'bUA wOW ' W |œ

"°£W g U Uz €WK u W £

sU

wA w £u bO W W °W U W

fifi £ ~d W °U ££œ w U €W bu

w WA} w UD W

کتیب و دهفتهر و تهئریخ و کاغهز  
به کوردی گهر بنووسرایه زوبانی  
مهلا و شیخ و میر و پادشامان  
ههتا مهحشه ردهما ناوونیشانی  
**هاجی**

دەروازەى يەكەم

## كروڭنۆلۆژىيە كوردستان لە دىرېنەوۋە تا ۱۵۱۴



شا و شازنى مېديا

بەرھەمى ئابدېن سۆنمەز، لە سەدەى ۱۸م كراو، لە مۇزەخانەى بەرلېن پارېژراو

٦٠٠٠ - ٤٥٠٠٠ پ. مەسیح

### کوردستان یه که مین لانکه ی ژبانه سه ره تاییه کانی مرۆف

- مرۆقی نیاندرتال له ئەشکهوتی شانهدەر (نزیك ههولیر) ژباوه. لهوی، که (٧١٤) پارچه ئامییری جۆراوجۆری تیدا دۆزراوه تهوه، دانه ویلله ی چاندووه.

- بۆ یه که م جار کشتوکال و ئاوه دانی له کوردستان (له شانهدەر و ههزارمیرد و زاوی چه می) سه ریان هه لداوه، به هه مان شتیه سیرامیک (فخار) بۆ یه که مین جار له مه لبه ندی چه رمۆ دروست ده کړیت و پاشان له ته په گۆران له کوردستانی ئییراندا.

- مه لبه ندی (زاوی چه می)، ٤ کم له رۆژئاوای ئەشکهوتی شانهدەر، به کۆنترین مه لبه ندی نیشته جی بوون له کوردستانی عیراقددا ده ژمیردیت. یه که مین شوین که ئاسه واره کانی ئەم قۆناغه ی چاندنی تیدا دۆزرا بیته وه بریتیه له ئەشکهوتی (زهزی) ی سه ر به سلیمانی. له م ئەشکهوته دا کۆمه لیک ئامییری به ردینی ورد که شتیه ی ئەندازه یی جۆراوجۆریان هه بووه و بۆ دروینه دانه ویلله و راو به کارهاتوون. شایانی باسه، ئەم قۆناغه پیشه سازه به له میژووی کۆنی عیراقددا ناوی لی نراوه پیشه ی زهزی (الصناعه الزریه)، ئەمه ش له بهر ناوی ئەشکهوتی زهزی.

٩٠٠٠ - ٨٠٠٠ پ. م

مرۆف بۆ یه که م جار له میژوودا، له کوردستان، له ئەشکهوت و مه لبه نده کانی که ریم شایه ر، زاوی چه می، شانهدەر، هه زار میرد، مه لبه ندی چه رمۆ، چه تال هۆبووک.. کشتوکال ده کات و نیشته جی ده بیت، مه ر و مالات به خیتو ده کات و پروهک په روه رده ده کات. دوواتریش له گه نج ده ره له کوردستانی ئییران و له ته ل ئاسیاب له نزیك کره شان له ٨٠٠٠ - ٧٥٠٠ دا.

٢٣٥٠ - ٢١٥٩ پ. م : ئەکه دیبه کان

ئەکه دیبه کان به سه رکر دایه تی سه ر گۆن پاشا، توانیان ده سه لاتی بی خۆیان له کوردستانی عیراقه وه تا ئەنادۆل درێژ بکه نه وه. پایته ختیان بریتی بوو له شاری (ئەکه د) که ده که ویته ناوه راستی عیراقی ئەمرۆ. ئیمپراتۆریه تی ئەکه دیبه کان سه رگۆن پاشا بووه. زمانی سۆمه ری به کار هاتووه.

٢٠٠٠ - ١٥٠٠ پ. م

- دامه زاندنی شارستانییه تی ئاشوورییه کان له کوردستان  
- دووامین پاشای ئووری سۆمه ری. نووسینی بزما ری سه رده می ئاشووری  
- نامه به زمانی ئەکه دی له شمشاره ی ده شتی رانییه.

١٥٠٠ پ. م

- ئیمپراتۆریه تی میتانی.  
- زمانی میتانی له سه ده ی ١٦ پ. م دا وه بیووه زمانی ره سمیی چینی ده سه لادار و ولاتی میتانیا. (جگه له کوردی هه یج زمانیکی دیکه نیه بتوانی خۆی به میراتی میتانی بزانی. د. جه مال ره شید)

١٣٩٢ پ. م: سه ره لدا نه وه ی ئیمپراتۆریه تی ئاشووری

٩٥٠ پ. م: میرنشینی ئارامیه کان له ته ل بهرسیپ

## ژبانی سیاسی

۸۲۵ و ۸۳۶

پیش مهسیح (پیش زاین)  
ناوہانتی میدیایبہکان (میدہکان Medes)، وەک  
کۆمەلە ھۆزیکێ کۆچەر، لەناو تووماری ئاشووریہکاندا  
. Assyraennes

## ژبانی کولتووری

### دینی زەردەشت

لە ھەمان سەردەمی دامەزراندنی دەولەتی میدیادایە  
(۶۲۵ پ. مەسیح) کە زەردەشت پیغەمبەر ئایینی  
زەردەشتی بلاو دەکاتەوہ؛ لەرێگەی کتیبی پیرۆزی  
(ئاقیستا) وە داوا لە گەلەکەیی خۆی دەکا دەست لە ژبانی  
کۆچەری ھەلبەگرن، بەرەو بنەگر بوون و کشتوکال و ژبانی  
شارنشینیی ھەنگاو بنین. ئەمەش دەبیستە ھۆیک بۆ  
پیشکەوتنی کولتوور و ژبانی رۆحی و کشتوکال و  
پیشەسازی دەست و خانووبەرەسازی (ئارشیتیکتوور)  
لەناو کورددا.

میدیا لە نووسینە میخیبەکانی بیستوونیشدا دوویات  
کراوہتەوہ و ئەوہی بۆ روون کردووینەتەوہ کە میدیا  
سەرپەرشتیی ژبانی دینی ھۆزەکانی دیکەیشی کردووە.  
کەواتە دەبێ زماڤی ئاقیستا (واتە زماڤی گاتاکان)  
زماڤی ماد بیست.

۶۲۵ پ. مەسیح: دەولەتی میدیا

- میدەکان دەولەتی سەرپەرشتیی خۆیان بە ناوی  
(میدیا) دادەمەزرینن کە تا ساڵی (۵۵۰ پ. م)  
بەردەوام دەبێ

۶۲۵

- میدیایبەکان کاتێ دەسەلات پەیدا دەکەن،  
ئەگباتان (ھەمەدانی ئەمپەرۆ) دەکەنە پایتەختی خۆیان.  
- یەکەم پاشای میدیا : سیاکار.



شوئنه واره کانی وهک فهره دتاش و لاپچین، زیاتر له هی دهورهی ماده کان نزیکن تاکو مانایی. به شیک له گه نجینه هونه ریبه دۆزراوه کانی (زیتوه) و بریک له برۆنزه کانی لورستان دروستکراوی دهستی میدییه کانن.

۶۲۳ پ. م.  
میدیا بییه کان له شه ریکدا ناتوانن نهینه و داگیر بکن

۶۲۰.  
له شکری خویان به هیز دهکن و له ۶۱۵ (ئاراپخا - کهرکوکی ئه مرۆ) دهگرن.

۶۱۴  
هاوپه یانیی میدیایی و بابل بییه کان، شاری (ئاشوری) نزیکن هه ولیر دهگرن.

۶۱۲  
میدیا بییه کان نهینه و دهگرن

ئاسه واره کانی زیتوه



۶۰۹  
(حه ران) و (تووشاپا) ش دهگرن، ئنجا هه ندئ مه لبه نده کانی ژیر دهستی ئورارتوش ده خه نه ژیر دهستی خویان.

زمانی پارسیی کۆن (هه‌خامه‌نشی، واته ئه‌حمینی) زۆر سوودی له‌ زمانى ماد «وه‌ک زمانىكى ئایینی پیرۆز» وه‌رگرتوه.

ئه‌خمینییه‌کان ته‌نا ته‌ناته‌ نووسینی بزماریشیان له‌ میدیاکانه‌وه‌ وه‌رگرتیوو، جگه‌ له‌ زاراوه‌ دینی و سیاسیه‌کانی میدیاکان به‌ هه‌مان شێوه‌ دینی مه‌زداایش، که‌ دیانه‌ تی میدیه‌کان بوو، ئه‌خمینییه‌کان لییان وه‌رگرتیوو.

ئه‌مه‌ جگه‌ له‌وه‌ی، وه‌ک میژوونوسه‌ یۆنانیه‌کان (هیرۆدۆت و گه‌زنه‌فۆن) باسی ده‌که‌ن پارث و هه‌خامه‌نشی و ساسانیه‌کان هه‌مان ده‌ستووری پۆشاک و شیوازی له‌به‌رکردنی جلویه‌رگی میدیه‌کانیان به‌کاره‌یتاوه‌.

زمانی ئارامی کاریگه‌ر بووه‌ به‌سه‌ر هه‌موو زمانه‌کانی دیکه‌ی مه‌لئه‌ندکانی کوردستانی ئه‌و سه‌رده‌مه‌. هه‌ر له‌ سه‌رده‌می هه‌خامه‌نشیه‌وه‌ بووه‌ زمانى رسمیی ئێران.



پاشای میدیا

## ٥٥٠ پ. مه‌سیح

هه‌خامه‌نشیه‌کان Achemenides واته ئه‌خمینییه‌کان له‌ باشووری ئێرانی ئه‌مه‌رۆدا که‌ ده‌سه‌لاتیان فراوانتر ده‌بی، ده‌وله‌تی میدیا ده‌خه‌نه‌ ژێر رکیفی خۆیان و ئیمپراتۆریه‌تی هه‌خامه‌نشی داده‌مه‌زینن؛ به‌لام هه‌مان دینی میدیا یه‌کان (زه‌رده‌شتی) باو دمێنیتته‌وه‌.

به‌م شێوه‌یه‌ ده‌وله‌تی میدیا کۆتایی پێ دیت، به‌لام زمان و کولتوور و دینه‌که‌ی (زه‌رده‌شتی) ده‌مێنیتته‌وه‌.

- سیرووسی دووهم، پاشای ئه‌خمینییه‌کان (٥٥٩ - ٥٣٠) له‌ ٥٤٩ ئه‌کباتان (هه‌مه‌دانی ئه‌مه‌رۆ) ئیمپراتۆریه‌تی بابل ده‌گریت و کۆتایی به‌ ده‌سه‌لاتی بابلییه‌کانی و میدیا دیتی.

## ٤٢٠ پ. م

میژوونوسی یۆنانی، هیرۆدۆت Herodote باسی میدیا، دره‌نگتریش سترابۆن Strabon و بۆلیبیۆس و تیتیبۆس لیفیۆس باسی هه‌ندێ له‌ گرووپه‌ ئه‌تنیکیانه‌ ده‌که‌ن که‌ دره‌نگتر توخمه‌کانی نه‌ته‌وه‌یی کورد پێکده‌هێنن: Circei و Cirti و Kyrzioi و گوردوین که‌ پێشتر به‌ کاردۆخ ناسرابوو.



نهگهر توّ نهم نووسین و نهخس و نیگارالکھی نییره خهراپ نهکسیت و بیاسپاریزیت، شاهورامهزدا لهپشتت دهوسیت و خیر و بهرهکته دهخاته زیانتهوه...  
 داریوش پاشا  
 ۷۱-۷۲



کلهکی شاخی بیستون ستونی چورم دتری ۷۲-۷۱  
 داریوش پاشا  
 ۷۱-۷۲

۴۰۰-۴۰۱ پ. م.

تیپه‌ریونی فله‌سوف و سه‌رۆک له‌شکر و ریبه‌ری یۆنانستانی کۆن، ئیگزهنه‌فۆن Exenophon له‌گه‌ل ده‌هزار سواره یۆنانیه‌که به کوردستاندا. بۆ یه‌که‌مین جار له میژوودا له سه‌فه‌رنامه‌که‌ی خۆیدا ( ئاناباز Anabase ) له‌ناو دۆکیوومه‌نتی (دا ناوی کورد به Kardouque له‌ناو دۆکیوومه‌نتی گریکه‌کاندا تۆمار ده‌کړی. بریتیه له گێرانه‌وه‌ی ئه‌و کاره‌ساته ناهه‌موارانه‌ی که خۆی و له‌شکره‌که‌ی له کوردستاندا به‌سه‌ریان دیت و ئه‌و شه‌روشه‌پرانیه له ولاتی کورده‌کاندا رووبه‌روویان ده‌بنه‌وه.

یۆنانیه‌کانی زهمانی دیرین، واته گریکه‌کان Grecs، یه‌که‌م که‌سن هاتوونه‌ته کوردستان و بۆ یه‌که‌م جار کتیبیان له‌باره‌ی کورد و ولاتی کورده‌وه نووسیه‌وه.



برۆنزه‌کانی لورستان

ئیکزینیفۆن کاتێ ده‌گاته ناو کاردۆخه‌کان Car-douques ئاماژه بۆ ئه‌وه ده‌کا که چه‌کداره یۆنانیه‌کان له‌ریگای وه‌رگێتیکه‌وه قسه‌یان له‌گه‌ل کاردۆخه‌کان کردووه، ده‌لی: (ئیکزینیفۆن زمانناسیکی له‌گه‌ل خۆی برد بۆ لایان، بۆئه‌وه‌ی شه‌ره‌که رابگریت و ئاشتی به‌رقه‌رار ببیت. )  
ئهم گه‌واهی دانه‌ی ئیگزهنه‌فۆن چهند گریمانه‌یه‌کمان بۆ روون ده‌کاته‌وه: کاردۆخه‌کان هه‌ر له‌وه سه‌رده‌مه‌وه زمانیکی تاییبه‌تی خۆیان هه‌بووه، له‌ریگه‌ی وه‌رگێره‌وه له‌گه‌ل نه‌ته‌وه‌کانی تردا په‌یوه‌ندیان کردووه. زمانی کاردۆخییه‌کان زمانیکی تا ئه‌و راده‌یه سه‌ربه‌خۆ و بلاو بووه که لای بیگانه قسه و ته‌رجه‌مه‌ی یی بکریت.

ئیکزهنه‌فۆن ده‌لی: (کاردۆخه‌کان به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه به‌له‌نگازی دوژمن ده‌بنه‌وه: زۆر له‌ناکاو دین و خۆیان ده‌خه‌نه ناو هه‌تزه‌کانی دوژمنه‌وه، له‌هه‌مان کاتدا له‌پیشه‌وه‌شرا ریگه‌یان لی ده‌گرن، ئه‌مه‌ پێش ئه‌وه‌ی هه‌شتا دوژمن له‌بلندا یه‌کانیشه‌وه ده‌سه‌لاتیان به‌سه‌ردا گیرایی).  
ئهم ته‌کنیکه‌ی شه‌رکردنی کاردۆخه‌کان ته‌کنیکیکی به‌رگریکارانه‌یه نه‌ک په‌لامارده‌رانه. ئه‌مه‌ش مانای ایه به‌رگری له‌خاکی خۆیان ده‌که‌ن. جگه له «گلوژکردنه‌وه‌ی گاشه‌به‌ردان» هه‌یچ چه‌کیکی قورسی ئه‌وتۆیان نه‌بووه بۆ به‌رگری.

ئیکزهنه‌فۆن ده‌لی: (خانووچه‌که‌ی کاردۆخه‌کان: رازاوه، پر بوون له‌هه‌موو جوژه قاپ و قاچاغیکی له‌برۆنز دروستکراو). به‌مه‌ ده‌رده‌که‌وه‌ی که کاردۆخه‌کان هه‌ر له‌وه سه‌رده‌مه‌وه زانیویانه سوود له‌میتاله‌کان وه‌ریگرن.

ئیکزهنه‌فۆن ده‌لی: (کاردۆخه‌کان، به‌سه‌ر شاخه‌کانه‌وه، کۆمه‌ل کۆمه‌ل هه‌ر خه‌ریکی ئاگرکردنه‌وه بوون).  
دیاردیه‌ی ئاگرکردنه‌وه‌ی کاردۆخه‌کان په‌یوه‌ندی به‌ ئاگرکردنه‌وه‌ی نه‌ورۆزی ئه‌مرۆی کورده‌وه هه‌یه و نیشانه‌یه‌ی هاونه‌ژادیی کورد و کاردۆخه‌کانه.

ئېگزنه فۆن دەلتى: (پىاوه كاردۆخه كانه، كچىكى، شوى به پىاويكى خه لكى نه و ناوه كردووه). به مه ده رده كه وي كه ژنخوازي لاي كاردۆخه كاندا تهنيا له نيتو يهك عه شيره تدا نه بووه، به لكو سنوورتيكى فراوانى هه بووه. نه مه ش پيشكه وتوويى كاردۆخه كانمان بو پروون ده كاته وه.

ئېگزنه فۆن دەلتى: (خانوى كاردۆخه كان پر بوون له خوارده مه نى و بژبوى جۆراوجۆر، جۆره شه رابتيكى خۆشى نه وتۆ له ناو نه و خانوانه دا هه بوو كه يونانييه كان بو پاراستن خستيانه ناو چاله شه رابى چيمه نتوييه وه).

ئاريسستوفان Aristophan يونانى دەلتى كه يونانييه كانى شارى نه سينا و يونانييه كانى ديكه ش هه ر، چاله چيمه نتويان له مالى خوياندا دروست ده كرد، شه راب و رۆنيان تيدا هه لده گرت. كه واته نه م چاله چيمه نتو دروست كردنه له لاي كاردۆخه كانيشدا هه ر هه بووه: نيشانه ي هه بوونى ژيانتيكى شارستانى كاردۆخه كان بووه.

ئېگزنه فۆن ئاماژه بو ده كات كه پرسه به ستن بو شه هيد و مردووان لاي كاردۆخه كاندا ئاكار و نه ريته كى پيروژ بووه، دەلتى: (كاردۆخه كان تهرمى كورژراوه كانيان به يه كتر سپارده وه و قسه يان له باره ي چۆنيه تى رېگابرينى داها توويان كرد، هه روه ها درووديان بو گيانى مردووه كان خويند. چۆن كه له ژياندا رېز له مرۆفې هېژا و نرخمه ند ده گيريت ئاوا يادى نه و مردووانه يان كرده وه).

ئېگزنه فۆن ئاماژه بو نه وه ده كات كه كاردۆخه كان مۆسيقا و گۆرانبيى تاييه تى خويان هه بووه و به مه به ستي وره به رز كرده وه ي خويان به كاربان هينناوه له كاتى جهنگدا، دەلتى: (كاردۆخه كان كاتى ديتيان پاشهنگ له له شكره كه دابراوه و ژماره ي چه كداره كانيش به كجار كه مه، به كسه ر كه وتنه چرپنى جۆره گۆرانبيىك).



ئاسه واره كانى ميديا

## کورد له پیش ئیسلامدا

پیش ئیسلام، کورد که به‌شیکه نه‌ته‌وه‌ی ئیرانی پیکده‌هینا، به‌خه‌تی سانسکریتی و په‌هله‌وی ده‌ینووسی. گاتا‌کانی زه‌رده‌شتیش به‌زمانی میدیاییه‌کان هه‌ر وا نووسراوه.

محمد تقی بهار له سبکشناسی، ل ۱۶ و ۱۳۸ دا ده‌لی: کۆنترین به‌لگه له زمان و خه‌تی په‌هله‌وییه‌وه مابیته‌وه دوو قه‌واله‌ی مولکه له مه‌له‌ندی ولاتی کورده‌واریدا. به‌زمانی په‌هله‌وی له‌سه‌ر پیستی ئاسک نووسراوه و میژوه‌که‌ی ده‌گه‌ریته‌وه بو ۱۲۰ سال پیش له‌دایکبونی مه‌سیح. هه‌روه‌ها له هه‌مان جیگادا دوو قه‌واله‌ی دیکه دۆزراونه‌ته‌وه به‌خه‌تی یۆنانی، که ۱۵۰ سال پیش مه‌سیح نووسراوه.

کولتوری کورد له پیش سه‌ره‌له‌دانی ئیسلامدا بریتیه له به‌شیک کولتوری په‌هله‌وی و ئەشکانی و ساسانی و پاشانیش کولتوری ماد واته میدیا (۵۵۰ پ. م) و هه‌خامه‌نشی.

به‌لگه‌ی نووسراوی کورد و ئەم ئیمپراتۆریه‌ته ناوبراوانه، هه‌موویان، له‌دوای هیرشی ئەسکه‌نده‌ری مه‌که‌دۆنی کۆتاییان پێ هات.

- ئەسکه‌نده‌ری مه‌که‌دۆنی که کوردستانی داگیرکرد، نووسینی خسته سه‌ر خه‌ت و زمانی یۆنانی. هه‌ندیک نووسراوی کهم نه‌بێ ماونه‌ته‌وه: وه‌ک نه‌خشی سه‌ر دیواره‌کانی بیستون و په‌یکۆلی...

ئەسکه‌نده‌ری مه‌که‌دۆنی (Alecandre ۳۵۶ - ۳۲۳) له رۆژئاواوه دیت میژۆپۆتامیا و ئیرانی ئەمرۆ داگیر ده‌کات: له شه‌ری Arbeles (له گۆگامیل، نزیک شاری هه‌ولیری ئەمرۆ) له‌شکری داریۆش پاشای هه‌خامه‌نشیه‌کان تیکده‌شکینی، کوردستان ده‌که‌وێته ژیر ده‌ستی یۆناییه‌کان. کوردستان، به‌م شیوه‌یه، تا سالی (۲۲۶ م.) له‌ژیر کاریگه‌ریتیی زمان و کولتور و سیاسه‌تی یۆناییه‌کاندا ده‌مینیته‌وه؛ واته نه‌ته‌وه‌ی کورد بو ماوه‌ی نزیکه‌ی (۵۵۷) سال له‌ژیر کاریگه‌ریتیی کولتور و زمان و ده‌سه‌لاتی یۆناییه‌کاندا ده‌ژیت.

ئەسکه‌نده‌ری گه‌وره‌ی وای کرد سه‌رنجی هه‌موو دنیا بو کوردستان رابکیشیت و ناوی «هه‌ولیر» له ئەنجامی جه‌نگی ئەربیللا Arbella بکه‌وێته‌ ناو تابلۆکانیان و به‌لگه‌نامه هونه‌ری و میژووویه‌کانی ئەورووپاوه: بناغه‌یه‌کی پته‌وی بو ناساندنی رۆژه‌لات و کوردستان دامه‌زراند.

ئەم جه‌نگه‌یه‌که‌م سه‌رکه‌وتنی ئەورووپاوه به‌سه‌ر رۆژه‌لاتدا، گرنگترین و دیارترین به‌کانگی‌ریبونه‌وه‌ی رۆژئاوا و رۆژه‌لاته له میژوودا.

## ۳۱۲-۲۴۷ پ. م

بنه‌ماله‌ی سیلوجیه‌کان Seleucides که بنه‌ماله‌یه‌کی گریک (یۆنانی کۆن) بوون ده‌بنه فهرمانره‌وای میژۆپۆتامیا و ئیرانی ئەمرۆ. له کۆتاییدا، شه‌ر ده‌که‌وێته‌ نیوان فهرمانره‌وا و سیلوجیه - یۆناییه‌کان له سه‌ر ده‌سه‌لات.



جەنگی ئەربیللا (۳۳۱ پ. م). مۆزاییک: سەدە ۱۱ م، شاری ناپۆلی (ئیتالیا)



رێڕەوی ئەسکەندەری مەقدۆنی

٨٨ و ٢٢ و ١٢ پ. م

### پیکهاتنی توخمهکانی زمانی کوردیی ئەمرۆ

نوسینی سێ بەلگهنامه لهبارهی کرین و فرۆشتن له ههورامان به زمانیک که زۆر نزیکه له زمانی ئەمرۆی کوردی. ئەمه مانای وایه که له و سهردهمهوه خهریکه توخمهکانی پیکهاتنی زمانی ئەمرۆ سهرهلهدهدهن:

- بەلگهنامهی یهکهمی ههورامان به ئەلفابیتی ئارامیه که له پههلهوییهوه وهرگیرابوو و تهناته دوای مهسیحیش بهکاردههات، (٣٠) وشه ی کوردیی ئەمرۆی تێدایه له سالی (١١ - ١٢ پ. م) نووسراوه

- بەلگهنامهی دووهمی ههورامان به ئەلفابیتی یۆنانی بووه، له سالی (٨٨ پ. م) نووسراوه  
بەلگهنامهی سێیهمیش ههه به ئەلفابیتی یۆنانیه، له سالی (٢٢ پ. م) نووسراوه

ههه سێکیان به زمانیک نووسراون که پرۆفیسۆری ئینگلیز، مینس، که پسیپۆری ئەو بهستینهیه، دهلی: ئەم زمانه، لهم پارچه نووسراوانه دا زمانی کوردیی کۆنه». ههه سێکیشیان لهژێر کاربگه ریتییی زمانی ئارامی و یۆنانیدان.

د. جهمال رهشید: (لیکۆلینه وهیهکی زمانهوانی لهبارهی میژوی ولاتی کوردهواری)

٥٣ - ٢٠ پ. م

کوردستان ههه لهژێر دهسهلاتی یۆنانیهکاندایه: جهنگ و شهه و شهۆری بهردهوام له نیوان یۆنانیهکان و دهولهتی پارث Parthe .



چبای نه مروود: یادگاری یۆنانیهکان له کوردستان



هه زاره‌ی یه که می پیش مه سیح:

خه ملانی زمانیک یان جهند دیا لیکتیک  
که ده بن به سه رجاوه‌ی زمانی کوردیی نه مپۆ

سه ره‌تای زمانی کوردی له هه زاره‌ی دووه می پیش مه سیحدا، پاش موترویه بوونی به زمانه ناوچییه کان و کاریگه ریوونی به زمانه کانی ماد و میتانی و سکیت و کیمیری و ئالان و تیکه لایوونی به کولتوری یونانی و ئارامی له ریگه‌ی دهسه لادارتیتی رامیاری و ئاینیه وه، ئه و نه نجامه‌ی پی گه باندووه که له هه زاره‌ی یه که می پ. مه سیحدا دانیشستوانی کوردستان پیی دووان؛ ئه و زمانه‌ش ده توانری پیی بگوتریت (شیه کۆنه کانی زمانی کوردی) چونکه پیوه ندیه کی راسته وخۆیان له گه ل کوردیی نه مپۆ دا هه به .

به پیی شیکردنه وه‌ی ئه و نووسینانه‌ی که له هه زاره‌ی یه که می پیش مه سیحدا له کوردستاندا نووسراون، ده توانریت هه ست به زمانیک له کوردستاندا بکریت که له سه ره‌تای چه رخی مه سیحه وه له لایه ن دانیشستوانی نه م و لاته وه به کارهاتوه .

چهند گۆرانیکه که لچه ری و زمانه وانیه له سه ره‌می ده وله تی میتانی و میدیا بیدا رووده دن و هه ر له م پله یه دا هه مو مه رجیکه پیوست بۆ په یه دا بوونی نه ته وه‌ی کورد دپته کایه وه . شاری هه ولیری ئیستا یه کیک بووه له مه لبه ندی ئه و ناوچانه‌ی گۆرانکاریه کانی تیدا روو داوه .

له سه ره‌تای ئه و پله میژوویه دا، زۆریه‌ی ناوچه کانی ئه و هه ریمه ، پاش له ناوچوونی ده وله تی میتانیا، که وتبوونه ژیر دهستی ئیمپراتۆریه تی نویی ئاشوری که سالی ۹۱۱ پ. م. سه ری هه لدا بووه .

د. جهمال ره شید:

لیکۆلینه وه‌یه کی زمانه وانیه له باره‌ی میژووی ولاته تی کورده واری

## له دایک بوونی مه سیح و چاخه مه سیحه ت

- کوردستان هه ر له ژیر دهسه لاتی یونانییه کاندایه

ته ورات و ئینجیل ناوی کورد و کوردستانیان به شیوه یه کی راسته وخۆ نه هیناوه و هیچیان له باره‌ی نه ژادمان و نه درکاندووه، به لکو ته نیا ناوی هه ندی له میرنشین و شار و شاخ و شا و رووبار و مه لبه نده کانی کوردستانیان هیناوه (وه کو ئارات، جوودی، نوح، میدیا...) چهند چیرۆکیکیان له م باره وه بۆ گپراوینه ته وه .

### ۳۱۶ مەسیحی

مەسیحیەت یەكەم جار لە ناوچەى حەدیباب (هەولێرى ئەمىرۆ) بلاوتەوه. هەولێر تا سالى ۳۱۶ م. سێزده ئەسەفەى هەبوو.

مشیحا زیخا: كرۆنۆلۆژیای ئەربێللا (كە باسی ژبانی مەسیحایی دەكات لە هەولێرى سەدهى چوارەم تا شەشەمى پێش لە داىكبونى مەسیحدا)، لە ناوەراستی سەدهى شەشەمى پێش مەسیحدا نووسراوه، بلاوكردهوى الفونس منكنا بە ناوێشانى التاريخ الاربیلی، لە بەرگی یەكەمى گوڤارى مصادیر سربانییه، موسل: ۱۹۰۷.

### ۳۴۴ م.

كوژرانى ماریۆ حەننا كە سەرۆكى قەشەكانى هەولێر بوو بە دەستى پیاویكى زەردەشتى بە ناوى (پیرۆز تەمشاپوور). ئەمە مانای وایه دینی زەردەشتى لە كوردستاندا تا ئەوكاتە بەردەوام هەبوو و ناكۆبى لەگەڵ مەسیحیەتدا هەبوو.

### ۳۶۴ م.

ناسك و راهیبە مەسیحییهكانى رۆژئاوا لە ناوەراستی سەدهى چوارەمى مەسیحییهوه ۳۶۴ - ۳۷۸ هاتوونەتە مەلبەندى مێزۆپۆتامیا، بەتایبەتیش لە كوردستاندا بلاو بوونەتەوه: لە ناوچەكانى باشوورى موسل و دهۆك و هەولێر و هەكارى و دیاربەكر و نوسەیبین.

### ۲۱۵-۲۷۴ م.

نیگارکێشى ئێرانى، مانى (۲۱۵-۲۷۴ م) بە یەكێك لە یەكەمین نیگارکێشه میناتۆریسته ناوکارەكانى رۆژهەلات دەژمێردریت.

هەر لە سەردهمى دووهم ئیمپراتۆریهتى ئاشورییهكانهوه، هەولێر شارێكى مەسیحی بوو، تەنانەت یەكێك بوو لەو شەش بنكه گەرنگەى مەسیحیەتى لێوه بلاوكراو تەوه.



چیرۆكى عەشتار، سەدهى ۱۸ م

له گه‌ل په‌یدا بونی مه‌سیحیه‌ت، له سه‌رده‌می ساسانیدا، به‌ره‌لستکار بییه‌ک له لایه‌ن مووگه‌کانی زه‌رده‌شتی دژی کل‌تیسا به‌ریا ده‌بی. هه‌زاران کورد له که‌رکووک شه‌هیدکران چونکه ده‌ستیان له زه‌رده‌شتی هه‌لگرتیوو که تاینی با‌پیرانیان بوو.

د. جه‌مال نه‌به‌ز ئامازه‌ی ئه‌وه ده‌کا که پیش هاتنی ئیسلام بو کوردستان، به‌شیک له نووسینه کورد بییه‌کان به خه‌تی سربانی بوونه، به‌شیک که متریشیان به خه‌تی ئه‌رمه‌نی بوونه.



ئاسه‌وارتیکی کوردستانی سه‌رده‌می ساسانییه‌کان

## ۲۲۶ مه‌سیحی

### ده‌سپێکردنی ده‌سه‌لاتی ساسانییه‌کان:

ساسانییه‌کان، که بنه‌ماله‌یه‌کی فارس بوون، له ژێر فه‌رمانه‌ه‌وای (ئه‌رده‌شپیر) دا ده‌سه‌لات به‌سه‌ر ئیتران و سه‌رتاپای کوردستان دا ده‌گرن، و یرای دیانه‌تی مانێ Mane چوار سه‌ده له کوردستاندا به‌رده‌وام ده‌بن.

## ۲۴۱ م.

ساسانییه‌کان له کوردستاندا ده‌سه‌لاتدارن:

سه‌رده‌می شا شاپووری یه‌که‌می ساسانی ۲۴۱ - ۲۷۲، ئه‌سقه‌فیک به‌ ناوی شه‌حلؤفا، ئه‌سقه‌فی هه‌ولێر بووه، هه‌ولێ داوه بو ریک‌خه‌ستنی ژبانی مه‌سیحیه‌کانی هه‌ولێر و مه‌ل‌به‌ندی حه‌دیاب. له سه‌رده‌می بارامی سیمدا ( ۲۷۶ - ۲۹۳ ) کاهنیکێ بویان داناوه.

## ۴۸۰ م.

نه‌خش و نیگاره‌کانی فه‌ره‌ادی کۆکه‌ن له تاقی بیستووندا، له سه‌رده‌می ده‌سه‌لاتدارتی ساسانییه‌کان له کوردستاندا.

## ۵۵۰ م.

- کوردستان هه‌ر له‌ژێر ده‌سه‌لاتی ساسانییه‌کاندا بووه، دینی زه‌رده‌شتی و مه‌سیحی په‌یره‌و کردووه.  
- کتیبی (کرۆنۆژیای ئه‌ریللا) به‌ پینووسی مشیحا زیخا که قه‌شه‌یه‌کی گه‌وره‌ی هه‌ولێری بووه نووسراوه که باسی ئه‌وه ده‌کا به‌شیکێ کوردستان، جگه له زه‌رده‌شتی و جووله‌که، مه‌سیحی بوونه.



سالانی ۵۹۰ م.  
 لایشوعیاب حەدیابی له کۆتایی سەدەى شەشەم  
 لەدایکبووه، له هەولێر ژیاوه. له نوسەییین  
 خۆتندووێهتی. رێبەرێکی دینی مەسیحی بووه له  
 هەولێری کۆتایی سەدەى شەشەمدا.

نەتەوهی کورد له سەدەکانی پێش بە ئیسلامبوونی  
 خۆیدا، واتە پێش سالانی (۶۲۴ - ۶۳۴ ز)، به  
 ئەلفابیی سانسکریتی و پههلهوی و سریانی و  
 ئەرمەنی و هیی دیکه دهینوسی.

۵۷۰ م.  
 لەدایکبوونی محەممەد، پیغمبەری موسلمانان.

۲۲۴ - ۶۵۲ م.

- میژووی رازی خوسره و شیرین دهگه ریتته وه بۆ  
کۆتایی سهردهمی ساسانییه کان ( ۲۲۴ - ۶۵۲ م.).  
داستانه که له بنه رته تدا به زمانی په هله ویی سهردهمی  
ساسانی گوتراوه پاشان وه رگه راوه ته سهر فارسیی ده رری.  
- له عه سری پیتش ئیسلامدا کورده کان خانوویه کی  
تاریکیان دروست ده کرد، کونیکی چکۆله یان تیدا  
ده هیتته وه. پیاویکی عه کسیان وه رگرتبایه، له بهر ئه و  
کونه یان دوور راده گرت. ره سسام له رۆژی ئه و خانووه دا  
ره سمی ده خسته سهر چتیکی مه طلوب و به قه له م خهریکی  
ده بوو...

ح. ح. موکریانی

## داگیر کرانی کوردستان له لایهن ئیسلامه وه ۶۳۴ م.

۶۳۴ - ۶۴۴

سهره تای هیتشی موسلمانه عه ره به کان بۆ  
بلا و کورده وهی دینی ئیسلامی له  
کوردستاندا:

عومه ری کوری خه تاب له سهردهمی خه لافه تی خۆیدا  
(۶۳۴ - ۶۴۴) ده ست ده کاته فتووحات له  
کوردستاندا. به ئیسلامکردنی کورد، به م شیهوی  
خواره وه ده ست پیده کات:

- له دووای له دا یکبوونی مه سیحه وه تا دووای  
خه لافه تی ئه مه وییه کانیش (سالانی ۱۰۰ تا ۹۰۰  
مه سیحی) به تاریکترین سهردهمی زانیارییه کانمان  
ده ژمیتدریت له باره ی ژیان و میژووی نه ته وه بیمان:  
به لگه نامه و نووسراویکی ئه وتۆ له باره ی ولاته که مان  
به رده ست ناکه ون. ئه مه له وانیه هی ئه وه بیت که له م  
ماوه یه دا، به پتی قۆناغ، ته نیا دوو میتۆدی نووسینه وه ی  
میژوو زāl بووه؛ به که م: دیدی مه سیحیانه بۆ نووسینه وه ی  
میژووی دنیا، دووه م: دیدی ئیسلامیانه؛ ئیتر کوردیش -  
سه باره ت به وه ی هیچیان نه بووه به ته وا وه تی - بۆیه خرا وه ته  
ده ره وه ی باز نه کانیا نه وه.

- هیتزی به که م به سه رکر دایه تیبی سوهه یای کوری  
عو ده ی، به ره و ناوچه ی ئورفه.  
- هیتزی دووه م به سه رکر دایه تیبی عبدالله ابن عتبان،  
به ره و ناوچه ی نوسه بیین.  
- هیتزی سییه م به سه رکر دایه تیبی عوقه به ی کوری  
وه لید، به ره و ناوچه ی جه زیره و بۆتان.  
ههر سی هیتزی به سه رکر دایه تیبی عه یازی کوری  
غه نمی بوو که له سه ره تادا بۆ ماوه ی مانگیک  
به ره نگاری و به ردبارانی له شکری ئیسلامیان کرد و  
پاشان دووای کوشتریکی زۆر خۆیان به دهسته وه دا.

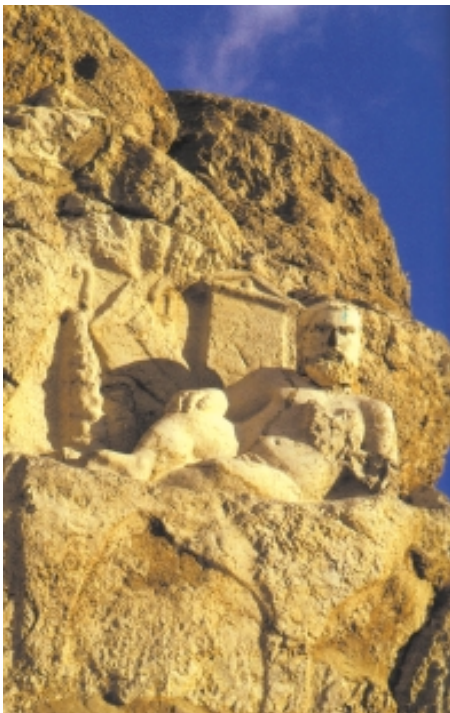
رووداووه‌کانی کوردستانی سالانی ٤٨٤ - ٦٥٠ (واته داگیرکرانی کوردستان له‌لایه‌ن ئیسلامه‌وه) له ده‌سنووسیکی سریانیی کۆندا نووسراونه‌ته‌وه و له که‌ته‌لۆگیتی کتیبخانه‌ی شاری سیرت له کوردستانی تورکیادا پارێزراون:

Catalogue des manuscrits syriaques et arabes conservés dans la Bibliothèque Episcopale de Seert, avec notes bibliographiques, Mousul: 1905, No 128- 2.

هه‌روه‌ها چه‌ند ده‌سنووسیکی دیکه‌ش، دیسان به زمانی سریانیی له‌ سالانی ٦٠٠ - ٧٠٠ دا نووسراون و باسی کوردستان ده‌کهن:

Notice sur les manuscrits syriaques et arabes de l'Archeveque Chaldeen de Diarbakir, in Journal asiatique, Sep -Oct. 1907, P. 409.

ئه‌م دوو ده‌سنووسه‌ ئه‌وه‌ ررون ده‌که‌نه‌وه‌ که له سالانی ٤٠٠ تا ٧٠٠ دا نووسین له مه‌له‌نده‌کانی کوردستاندا به زمانی سریانیی بووه.



پاڤگاری یۆنانییه‌کان له کوردستانی ئێران

## ٦٣٦ م.

سه‌عد ابن وقاص به‌ فه‌رمانی عمر ابن خطاب له شه‌ری القادسیه‌ ده‌وله‌تی ساسانیه‌کانی تیکشکاند. ئنجا له ٦٣٧ شاری جه‌له‌ولای (دووی ٨ رۆژ به‌رگری و شه‌ری خویناوی) داگیرکرد. پاشان له‌شکری ئیسلام گه‌یشتنه‌ شاری مه‌نده‌لی و داقوق: ئه‌وانیشیان به شه‌ر کرده ئیسلام.

## ٦٣٧

سوپای ئیسلام به‌ سه‌رکردایه‌تیی عبدالله ابن معتموم مووسلشی داگیرکرد. ابن الاثیر (الکامل ٢/٥٢٤ل) ده‌لی: له‌ شه‌ر و تالان و سه‌رکه‌وتنه‌ی مووسلمانه‌کان به‌سه‌ر مووسلدا هه‌ر سه‌ربازیکی عه‌ره‌بی مووسلمان سی‌هه‌زار دره‌می به‌رکه‌وت.

## ٦٣٨ - ٦٣٩

سوپای ئیسلام له‌ژێر سه‌رکردایه‌تیی عوتبه‌ی کوری فه‌رقه‌د ئاکری و هه‌ولێر و شیخان و زیبار و ده‌وک و زاخویان، پاش به‌رگرییه‌کی سه‌ختی دانیشتیوانی شاره‌کان، کرده ئیسلام. له‌کۆتاییشدا که‌رکوک. له‌شکری ئیسلام ناوچه‌ چیاپییه‌کانی میدیایان ورده ورده و به‌ناره‌حه‌تی گرتوو، ئه‌مه‌ش ته‌نیا له‌به‌ر سه‌ختیی شوینه‌که‌ نه‌بوو، به‌لکو به‌ هۆی به‌ره‌له‌ستی توند و تیری دانیشتیوانه‌که‌یه‌وه‌ بوو.

## ٦٤١

ناوچه‌ی شاره‌زور به‌ره‌نگاری و کوشتاریکی بێ وینه‌ی ئیسلامه‌کان (به‌سه‌رکردایه‌تیی عومه‌ری کوری عه‌زه‌ی کوری قه‌یس) ده‌کات: نایه‌وی بیته ئیسلام. پاشان له‌شکری ئیسلام شالاویتیکی دیکه‌ی ده‌کاته سه‌ر به‌ سه‌رکردایه‌تیی عوتبه‌ی کوری فه‌رقه‌د، له‌ ئه‌نجامدا شاره‌زور دووی به‌رگری و قوربانیه‌کی بێ هاوتا، خۆی به‌ده‌سته‌وه‌ ده‌دات و ده‌بیته مووسلمان.

٦٤٢

دووايين شهري بهرگريکاري ساسانيه کان، شهري نه هاوهند، دژ به موسلمانان عاره به کان.

٦٤٣-٦٤٤

شاري دياربه کر و ماردین و ئه رزن، پاش رپککه وتن له گه ل دانشتوواني شاره کان و سه پاندي باجي جزیه به سه رياندا به خه لافه تي راشديي ئيسلامه وه گري دران.

٦٤٤-٦٤٥

له سه رده مي عوسماني کوري عه ففاني سپيه مين خه ليفه ي راشدي، ده سه لاتي ئيسلام ناوچه ي جه زيره و بو تاني ته عريب کرد و هوژه کاني رابه و قه يس و ئه سه دي هينانه ئه وي. (البلاذري: فتوح البلدان/١/٢١١ و ٢١٩).

- له ٦٤٥ ناوچه ي موکريان دژ به ده سه لاتي وه لیدی کوري عوقبه ي ئه بي موعيط راپه رين و چهند هيرشيکي سه ختيان کرده سه ر سوپاي موسلمان: به لام سه رکوتکرانه وه. (ابن الاثير: الکامل/٣/٨٣).

٦٤٩ - ٦٥٠

له سه رده مي خه ليفا يه تبي عوسماندا راپه رينيکي گه وري کورد هه لگيرساوه. فه رمانه روه اي شاري به سرا بانگاشه ي جيهادي بو کپکردنه وه ي ئه م راپه رينه کردووه.

٦٥١

ئيمپراتوري ساسانيي فارس به ته واره تي تپکشکا. ئيران و سه رتاپاي کوردستان که وته ژير ده ستي عاره به موسلمانان کان.

«له پاش ده رکه وتن ئيسلاميه ت، ئه کسه ري کتبيي ديني کورد و ئافيتسايي سووتينرا. پيتي کورده واري گوزرا و که ليما تي بيتگانه تپکه لا و به زمانه که مان بوو. حه ماسه تي ئه م دينه تازه يه ته تريخي سه قافه تي کوردي نه هيشت...»

ره شيد نه جيب

(ژيان)، سليما ني: ١٩٢٨

٦٥١

سه ره له داني تپکستيکي نووسراو که له زماني کورديي ئه مپرووه زور نزيکه، باس له هيرشي موسلمانان عاره به کان ده کات بو سه ر ناته شگه ده ي کورده کان که ديني زه رده شتييان هه بووه:

هو تراوه ي هورمزگان له شاره زوور، به خه تي په هله وي نووسرلوه. ملك الشعراء ي فارس ( بهار) له ١٣١٦ ي هه تاويدا له گو فاري هه تاو بلاوي کردو ته وه:

هورمزگان رمان ناتران کوژان  
ويتشان شارده وه گه وري گه وره کان

کاتی ئیسلام هات، زمانی عه‌ره‌بی و کولتووری ئیسلامی به‌سه‌ر هه‌موو نه‌ته‌وه‌یه‌کدا فهرز کرد و «هه‌موو میله‌تانی یه‌کسان کرد»: «و جعلناکم شعوبا و قبائل لتتعارفوا ان اکرمکم عند الله اتقاکم».

ئه‌م یه‌کخه‌تی و یه‌ککولتووری و یه‌کزمانییه‌ به‌درتێزایی سه‌رده‌می چوار خه‌لیفه‌که‌ش هه‌ر به‌رده‌وام بوو. به‌لام ئه‌مه‌وییه‌کان کاتی هاتنه‌ سه‌ر حوکم، له‌م ده‌ستووره‌ لایاندا و که‌وتنه‌ ره‌گه‌زه‌په‌رستی: به‌ چاوی سووکه‌وه‌ ته‌ماشای نه‌ته‌وه‌کانی غه‌یری عه‌ره‌بییان ده‌کرد و پییان ده‌گوتن «موالی». به‌م شیوه‌یه، له‌ ئه‌نجامی دژایه‌تی کردنی میله‌تانی غه‌یری عه‌ره‌ب له‌لایه‌ن ئه‌مه‌وییه‌کانه‌وه، شعوبیه‌ت سه‌ری هه‌لدا.

له‌ سه‌ده‌ی چه‌وته‌می مه‌سیحیه‌وه‌ په‌خشانه‌کانی ئیسلامی کۆده‌کرانه‌وه‌ و ده‌نووسرانه‌وه، ئه‌مه‌ش به‌ خه‌تی کووفی و به‌بی‌نوخته‌ بوو.

سه‌جادی

## ٦٦١ - ٧٥٠ م. فه‌رمانه‌وه‌ایه‌تی «ئه‌مه‌وییه‌کان» له‌ کوردستاندا:

له‌ ماوه‌ی سه‌رده‌می خه‌لافه‌تی ئه‌مه‌وییه‌کاندا زۆریه‌ی کورد ورده‌ ورده‌ ده‌چنه‌ ژێر ئالای ئیسلامه‌وه، خزمه‌تی شارستانیه‌تی ئیسلام ده‌که‌ن.

## ٦٦١ - ٧٥٠

زنجیره‌یه‌ک رایه‌پینی کورد دژی ئه‌مه‌وییه‌کان.



لالاش، مه‌زاری یه‌زیدییه‌کان، پاشماوه‌ی زه‌رده‌شتی، دینی دێرینی کورد

## ٦٩٤ - ٧١٤

کورد یارمه‌تییه‌ی سه‌جادی سه‌قه‌فییان داوه‌ بو‌ له‌ ناو‌بردنی بزووتنه‌وه‌ی خاریجیه‌کان به‌ سه‌رۆکایه‌تییه‌ی موتریفی کوری ئه‌لموغه‌یری:

زۆر کار ئه‌ره‌ب که‌ردنه‌ خاپوور  
 گوناو پاله‌بی هه‌تا شاره‌زوور  
 شن و که‌نیکان وه‌دیل به‌ شینا  
 مێرد ئازاتلی وه‌پرووی هوننا  
 ره‌وشت زه‌رتوشتره‌ مانه‌وه‌ بی‌ ده‌س  
 به‌زه‌بییکا نییکا هۆرمز وه‌ هیچ که‌س



٧٠٦ - ٧٤٣

مۆسیقاژهنی کورد (ئیسراهمیم ئەلموصللی) خزمەتییکی گەورەیی مۆسیقا و گۆرانی عەرەب دەکات: یەکەمین کۆنسیرتاقتواری ئیسلامی دادەمەزریتنی، پاشان کورەگەیی، ئیسحاق، پەرهی پێ دەدا، شاگردەگەبشی «زەریاب» کە ئەویش هەر کورد بوو، ئەم هونەرە شارستانیە دەگەیهنیتە «قورتویە» و «مەغریب» و «ئیسپانیا».

٧٢٧

طیمشاوسی گەورە، پاتریارکیکی ناوداری مەسیحییەکان (نەستۆرییەکان) بوو، لە هەولێر لەدایکبوو (٧٢٧ - ٧٢٨ م). لە سەردهمی عەباسیدا لە هەولێر هەولێ ئاشتی نیوان مەسیحیەت و ئیسلامی داو.

ئەمەوییەکان کاتی هاتنە سەر حوکم، لەم دەستورە لایاندا و کەوتنە رەگەزپەرستی: بە چاوی سووکەووە تەماشای نەتەوێکانی غەیری عەرەبییان دەکرد، پێیان دەگوتن «موالی». بەم شیوەیە، لە ئەنجامی دژایەتی کردنی میللەتانی غەیری عەرەب لەلایەن ئەمەوییەکانەووە «شعووبیەت» سەری هەلدا. ئەم بە چاوی سووک سەیرکردنە میللەتانی غەیری عەرەب تەنانەت تا سەردهمی عەباسییەکانیش هەر تا رادەیک بەردهوام بوو. عبدالرحمن بن مستخلف، شاعیریکی ئەو سەردهمە، لە دەورووبەری سالی ١٢٢٩دا، بەم شیوەیە گالتە بە کولتووری کورد و ئاگردانە زەرەشتییەکانی شاری هەولێر دەکات:

اربل دارالفسق حقا ، فلا  
يعتمد العاقل تعزیرها  
لو لم یکن دار فسوق لما  
اصبح بیت النار دهلیزها

یاقوت الحموی: معجم البلدان، ج ٢، ل ٥٢٢

٧٤٤ - ٧٥٠

لە دەوری دووا خەلیفەیی ئەمەوی، مەروانی دووهم کە لە دایکەووە کورد بوو و ماوەیک فەرمانرەوای ناوچە کوردنشینەکان بوو ٧٤٤ - ٧٥٠. جموجۆلی کورد دژ بە فەرمانرەوایەتی ئەمەوی.

٧٤٧

لە میترگی مەرۆه راپەریتنیک بە سەرۆکایەتی ئەبو موسلیمی خۆراسانی هەلبوو، ناوچە کوردنشینەکانیشی گرتەووە. ئەمەوییەکان لە شارەزووردا شکان.

۱۳۵۸ - ۷۵۰

## سه‌رده‌می خه‌لافه‌تی عه‌بباسی له کوردستاندا

خه‌لافه‌تی عه‌بباسیه‌کان، که له سه‌ده‌ی ده‌یه‌م به‌ملاوه ده‌سه‌لاتیان به‌ره‌و کزی ده‌روا، ریگه‌ خوش ده‌کا که چه‌ند می‌رنشینیکی کوردی دروست ببن.

له سه‌رده‌می خه‌لافه‌تی عه‌بباسیدا، سه‌بارت به‌وه‌ی عه‌بباسیه‌کان پشتیان به‌ غه‌یره‌عه‌ره‌ب به‌ستبوو، هه‌ولیان دا ئیعتباریک بو نه‌ته‌وه‌کانی غه‌یره‌عه‌ره‌ب بگتیره‌وه. به‌لام له‌گه‌ل ئه‌مه‌شدا له سه‌رده‌می عه‌بباسیه‌کاندا دوو به‌ره‌ دروست بوون: به‌ره‌ی عه‌ره‌ب و به‌ره‌ی غه‌یره‌عه‌ره‌ب. تورکه‌کانی غه‌زنه‌وی و سه‌لجوقی وایان به‌ باش زانی که خو‌یان بده‌نه پال عه‌ره‌ب.

دوو سه‌ده‌ سال پاش داهاتنی ئیسه‌لام ورده‌ ورده‌ خه‌ته‌کانی ولاتی ئیران - که پاشماوه‌ی خه‌ته‌کانی رۆمانی و یۆنانی بوون - له‌ناوچوون و که‌وتنه‌ سه‌ر نووسین به‌ خه‌تی عه‌ره‌بی. ته‌نیا شیوه‌ خه‌تی سوربانی مایه‌وه‌ که به‌کارده‌هات.

دووای سه‌ره‌لدان و بلاو بوونه‌وه‌ی دینی ئیسه‌لام می‌ژووونوسانی عه‌ره‌ب و موسلمان، به‌ هه‌مان شیوه‌، ئه‌وانیش نه‌ک ریباری نه‌ته‌وه‌ Nation، به‌لکو ریباری دین (ئاینی ئیسه‌لامیان) بو نووسینه‌وه‌ی ژبان می‌ژوووی گه‌لان په‌یره‌وی کرد، هه‌موو موسلمانان، به‌ بی‌ جیاوازیکردنی زمان و ره‌گه‌ز به‌ (ئومه‌ت / الامه) نیو نرابوون. هیچ نه‌ته‌وه‌یه‌ک، نه‌مازه‌ کورد، بام زمان و ره‌گه‌زیشی جیاوازی بیت به‌لام بو‌ی نه‌بوو له سنووریکی ئیداری دابراودا خو‌ی له ئیمپراتۆریه‌ت و «ئومه‌تی ئیسه‌لام» جیا بکاته‌وه؛ ئه‌و ئیمپراتۆریه‌ته‌ ئیسه‌لامیه‌ ریگای نه‌ده‌دایه‌ ده‌وله‌تیکی سه‌ره‌خو بو‌ خو‌ی دابه‌زرتنی. هه‌ر بو‌یه‌ش ده‌بینین بو‌ نمونه‌ له سه‌رده‌می خه‌لافه‌تی عومه‌ردا (۶۳۴ی زاینی) به‌شیکی فراوانی ولاتی کوردنشین لکتیرابوو هه‌ریمی نازهریایجان، به‌شه‌که‌ی دیکه‌شی به‌ناوی ئیقلمی (جه‌زیره) ناوزه‌د کرابوو.

هه‌مان ئه‌م جو‌ره‌ دابه‌شکردنه‌ ئیداری - جوگرافییه‌ی کوردستان، له سه‌رده‌می ئه‌مه‌وییه‌کان (۶۶۱ - ۷۵۰) ته‌نانه‌ت تا کو‌تایی سه‌رده‌می عه‌بباسیه‌کانیش (۷۵۰ - ۱۲۵۸) وه‌ک خو‌ی مابوو؛ واته‌ له‌ژیر ناوی (نازه‌ریایجان) و (جه‌زیره) و (عیراقی عه‌جه‌م) و (عیراقی عه‌ره‌ب) و (جیبال) دا.

به‌ درتژی می‌ژوووی ئیسه‌لام، واته‌ هه‌رله سه‌رده‌می سه‌ره‌لدانی ئیسه‌لامه‌وه‌ ته‌نانه‌ت تا ده‌مه‌ده‌می کو‌تایی ده‌سه‌لاتی عه‌بباسیه‌کانیش (۷۵۰ - ۱۲۵۸) هیچ یه‌که‌یه‌کی ئیداری (وحده‌ اداریه) به‌ناوی «کوردستان» له می‌ژوووی سیاسی ئیسه‌لامدا و له‌سه‌ر نه‌خشه‌ی جوگرافیای سیاسی رۆژه‌لاتدا بوونی نه‌بووه.

۷۵۴

ئه‌بو موسلمی خو‌راسانی کورد لایه‌نگیری عه‌بباسیه‌کان ده‌کات و کورد راده‌کیشیتته‌ ژیر چه‌تری خه‌لافه‌تی عه‌بباسی.

## سهدهی نۆیه م (سالانی ۸۰۰)

- بزوتنه وهی سیاسی - ئاینیی حوره میه کان له ناوچهی جیبال و کوردنشینه کاندایا.  
- به شدار بکردنی کورد به سه رۆکایه تیبی جه عفه ر کوری حه مید ئه لکوردی که مانر ه وای ناوچه یه کی سووریا بووه، له بزوتنه وهی قهرمه تیبیه کاندایا.

## ۸۳۸ م.

راپه رینتیکی گه وهری کوردان له شاری مووسل به سه رۆکایه تیبی جه عفه ر کوری فه هه رجه س دژی عه بیاسیه کان که تا ۸۴۰ درێژه ی کیشا.

## ۸۴۰

- خه لیفه موعتسه سه می عه بیاسی هیتزتیکی گه وهری تورکه کانی به سه رۆکایه تیبی ئایتاخ دژ به کورد به گه ر خست: یه که مین پیکدادانی تورک و کورد له میژوودا. راپه رینه که کپ ده بیته وه.  
- جه عفه ر سه رۆکی هۆزی دونبه لیبی کورد سه رکردایه تیبی راپه رینتیکی شاری مووسل ده کات دژی خه لیفه موعتسه سه م.

## ۸۸۰

عه لی کوری داودی هه زارمیردی که کورد بوو فه رمانر ه وایه تیبی مووسلی ده کرد.

## ۸۹۳

له ئه نجامی جموجۆلی کورده کان، خه لیفه ی عه بیاسی، ناچار بووه کوردتیک (عه لی کوری داود کوری روخزادی کوردی) بکاته فه رمانر ه وای مووسل. عه ره ب به مه نیگه ران ده بن و له دوو دێر شیعر دا رهنگ ده داته وه: «مووسل له ژتیر چنگی کورداندا ریسوا بووه».

## ۸۰۰

له سه ده ی سییه می هیحرییه وه (له سه ده ی نۆیه می مه سییحی به مه لاوه) هه ندتیک له و نه ته وه غهیره عه ره بانه ی له ژتیر ده سه لاتی ئیسلام و له ژتیر کاریگه ریی زمانی عه ره بییدا ده ژیان، ورده ورده که وتنه وه سه ر نووسین به زمانی خوین، له وانه: زمانی فارسی که هه نگاوی گه وهری هه لئا. دوواتریش، زمانی تورکی، که له هه واره کۆنه که ی رۆمانییه کاندایا سه ری هه لدا بوو، به هه مان خه تی عه ره بی په ری سه ند و بلا و بووه.

به لام زمانی کوردی، پیده چچ، قه ده غه کراو، له هیح به ستینتیکدا به کار نه هاتیت: نووسه ر و میره کورده کان هه ر به عه ره بی نووسیویانه و خزمه تی ئیسلامیان کردووه.

۸۷۷ - ۹۲۹: ئه ستیره ناسی کورد، ابو عبدالله محمد چارمونه جی مه رانی.

۸۷۸ - ۹۶۲: نیگار کیشی کوردی خه لکی سندی، ابوبکر محمد کوری داود

۸۷۹: احمد داود ابو الحنیفه الدینوری (زانایه کی کورده، له سه له دایکبووه و سالی ۸۹۵ مردووه)، کتیبیکی نووسیوه به ناو نیشانی (کتاب الاخبار الطوال) که باسی ئیرانی سه رده می ئه سه که نده ری مه قدۆنی ده کات تا ناوه راستی سه ده ی نۆیه م.

۹۲۹ - ۱۰۰۴

له سه‌رده‌می ده‌سه‌لانی عه‌بباسیییه‌کاندا: میرنشینی کورده‌ه‌مدانییه‌کان له‌ ناوچه‌ی جه‌زیره و سوریا.

۹۵۱ - ۱۱۷۴: میرنشینی کورده‌ه‌ده‌دادیه‌کان له‌ رۆژئاوای باکووری کوردستاندا.

۹۰۰

- نووسه‌ری سه‌ده‌ی ده‌یه‌م، ئه‌لته‌ننوخ‌ی، ناوی لسان‌الاکرادی هیناوه. ئه‌مه‌مانای وایه‌که‌ پێش‌سالانی ۹۰۰، زمانیک‌ به‌ ناوی (زمانی کوردی) ته‌نانه‌ت‌لای‌عه‌ره‌ب و دراوسێکانی دیکه‌شمان‌دانی‌پیدا‌هاتووه‌ و هه‌بووه‌.

- ابن‌وحشیه‌النبتی ۳۲۴-۳۴۶ی‌ه‌هجریدا، له‌کتیبی‌شوق‌المستهام‌فی‌معرفه‌رموز‌الاقلام‌له‌ ۳۱۲ی‌ه‌هجریدا‌ده‌لتی: (من‌له‌شاری‌به‌غدا‌چاوم‌به‌سێ‌به‌رگ‌کتیبی‌کوردی‌که‌وت‌که‌به‌خه‌تی‌ماسیی‌سوراتی‌نووسرا‌بوون و ئیستاش‌له‌شام‌دوو‌به‌رگ‌له‌و‌کتیبانه‌م‌له‌لایه‌که‌یه‌کێکیان‌باسی‌په‌روه‌ده‌کردن و چه‌قاندنی‌دارخورما‌ده‌کات و ئه‌وی‌تریان‌له‌بابه‌ت‌دۆزینه‌وه‌ی‌ئاوه‌له‌جێگای‌وشک و بێ‌ئاودا. ئه‌ز‌ئه‌و‌دوو‌کتیبه‌م‌وه‌رگێرا‌یه‌سه‌ره‌به‌بی...).

۹۳۵ - ۱۰۱۰: بلاویونه‌وه‌ی‌یه‌که‌م‌تی‌کستی‌ئه‌ده‌بی‌کوردی: به‌ره‌مه‌کانی‌شاعیری‌کورد‌بابا‌تاهیری‌هه‌مه‌دانی (۹۳۵ - ۱۰۱۰) به‌له‌ه‌جه‌ی‌لوری: یه‌که‌م‌زمانی‌ستانداری‌کوردی.

۹۵۰ - ۱۰۵۰: پیر‌شالیاری‌زه‌رده‌شتی‌به‌زمانی‌کوردی (گۆران) شیعر‌ده‌نووسی.

- کتیبی‌الف‌لیله و لیله‌له‌گه‌لیک‌دیه‌ندا‌باسی‌کوردی‌کردووه‌ (به‌رگی‌یه‌که‌م، ل ۶۰۹ - ۶۲۳، به‌رگی‌دووهم، ل ۲۴۲ - ۲۹۵). یه‌که‌م‌جار، المسعودی، له‌مروج‌الذهب‌له‌سالی ۱۰۵۶‌ئاماژه‌ی‌بۆ‌کردووه‌.

۹۵۷: مه‌ئموون‌به‌گی‌شاره‌زووری (مذکرات‌مامون‌بگ) بۆ‌سولتان‌مورادی‌سێیه‌م‌ده‌نووسی‌به‌تورکی.

۹۷۷: ابن‌حوقل‌له‌کتیبی (صوره‌الارض)‌دا‌ده‌سنیشانی‌شوینی‌جوگرافی‌کورد‌ده‌کات: (مشاتی‌الاکراد و مصایفهم). بۆ‌یه‌که‌م‌جار‌ناوی (الاکراد)‌له‌ناو‌کتیبی‌جوگرافیای‌زانا‌موسلمانه‌کان‌ده‌رده‌که‌وت.

۹۵۹ - ۱۰۱۵

میرنشینی کورده‌ه‌سنه‌ویه‌کان‌له‌باشووری کوردستاندا.

۹۹۰ - ۱۰۹۶

میرنشینی کورده‌ه‌روه‌ندیه‌کانی (دۆسته‌کی)، پایته‌ختیان‌له‌دیاریه‌کر‌بوو.



وینہی سہرہوہ: میریکی کوردستانی تورکیا



وینہی خوارہوہ: مۆسیقاژہنیکی یهزیدی  
به پهره موچی مستهر ریج

سه‌دهی ۹ - ۱۴ م

له سه‌دهی نوێه‌م تا چوارده‌هه‌می مه‌سب‌حیدا چه‌ند زانایه‌کی موس‌لمان ناوی کورد ده‌هیتن: الطبری (۸۳۸- ۹۲۳) که باسی خه‌لیفه مه‌روان ده‌کات ده‌لی به‌بنه‌چه کورده ( کتاب اخبار الرسل و الملوک، ج ۳، ۱، ص ۵۱)؛ الی‌عقوبی (۹۰۶)؛ الاضطخری (له ۹۵۱ مردوووه)؛ المسعودی (۹۵۷) که کۆمه‌لیک زانیاریمان له‌باره‌ی هۆزه کورده‌کان ده‌داتنی (مروج الذهب، چاپی ۱۹۶۵، ب ۲، ل ۱۲۲ - ۱۲۳؛ ب ۳، ل ۱۰۰ و ۲۵۳؛ ئنجا ابا دلف بن المهلهل الخزرجی له ۹۵۱ سه‌ری له کرماشان داوه و باسی ده‌سه‌رنگینییه‌کانی په‌یکه‌رتاشیککی کورد ده‌کات به‌سه‌ر تاق و دیواره‌کانی قه‌سری شیرینه‌وه، هه‌روها باسی ژبانی شاره کوردییه‌کان؛ ابن حوقل (۹۷۷)؛ المقدسی (۱۰۴۸)، ابن البلخی (۱۱۰۶)، ابن الاثیر (۱۱۶۰-۱۲۲۳)، ابن جبیر (۱۲۱۷)، یاقوت الحموی (۱۲۲۹)، پاشان حمدالله مستوفی القزوینی (۱۳۴۹).

هه‌روه‌ها چه‌ند زانایه‌کی کوردیش بو‌خزمه‌تکردنی ئیسلام، چه‌ند سه‌رچاوه‌یه‌کیان به‌عه‌ره‌بی نووسیوه و لابه‌لا باسی کوردیان کردوووه:

۱- ابو البرکات ابن المستوفی (له ۱۱۶۹ له قه‌لاتی هه‌ولێر له‌دایکبووه)، شاعیر، وه‌زیری ده‌وله‌تی عه‌بباسی، میژوونوس: ده‌به‌رگ کتیب له‌باره‌ی شه‌رحی دیوانی «المتنبی»، چوار به‌رگیش له‌باره‌ی میژووی هه‌ولێر به‌زمانی عه‌ره‌بی ده‌نووسی (تاریخ اربل: نباهه‌ البلد الخامل بمن ورده من الامائل). له‌سالی ۱۲۳۹ له‌شاری موس‌ل کۆچی دوایی ده‌کات.

۲- ابن خلکان (۱۲۱۱ هه‌ولێر). (وفیات الاعیان وانباء ابناء العنان) که بیست سال پیتوه‌ی خه‌ریک بووه.

۳- ابن الاثیر (۱۱۶۰-۱۲۲۳) له‌ناوچه‌ی جه‌زیره و بو‌تان له‌دایکبووه. له‌نمونه‌ی به‌ره‌مه‌کانی: (الکامل فی التاریخ) که به‌ده‌سکارییه‌وه له‌تاریخ الطبری به‌وه وه‌ریگرتوووه.

۹۹۵

تورکه سه‌لجوقیه‌کان له ۹۹۵ دا رۆژه‌لاتی ئییران پاشانیش له ۱۰۲۹ مه‌راغه و کوردستانی ئییران، ئنجا له ۱۰۵۶ مووس‌ل، دوواتریش له ۱۰۷۷ ئه‌نادۆل ده‌گرن. ئییر کاریه‌ری کولتووری خۆیان (کولتووری سه‌لجوقی) به‌سه‌ر کوردستاندا بلاوده‌که‌نه‌وه.

۱۱۳۷

له دایکبوونی سه لاهه دینی ئه ییووبی که له ۱۱۸۷ قودس ده گری

۱۰۷۶

(محمود الغشقری) که جوگرافیاناسیکی موسلماننی به بنه چه که تورک بووه و له ناوه راستی سه دهی یازدهه ممددا له ناوچهی (کاژغهر) دا ژیاوه، له سالی (۱۰۷۶) دا نه خشه یه کی جوگرافی - سیاسی له باره ی ولات و گروهه ئه تنیکیه کانی کیشوهری ئاسیا دروست ده کات و له (دیوان لغات الترک) به زمانی عوسمانی بلاوی ده کاته وه. له وه نه خشه یه دا ناوی گه لی کورد و ولاتی کوردیشی هیناوه.

له وه نه خشه یه یی (غه شقه ری) دا ناوی ولاتی کورد به (ارض الاکراد) هاتووه، که ده کاته (خاکی کوردان).  
ئهم نه خشه یه یی (غه شقه ری) به دووه مین نه خشه و سه رچاوه ی جوگرافی له قه له م ده دریت که ناوی گه لی کوردی وه که نه ته وه یه ک هینا بیت.

له ههر دوو ئهم نه خشه جوگرافییه دا زاراوه ی (کوردستان) به کار نه هاتووه. ئه مه ش نیشانه ی ئه وه یه که جارئ وشه ی (کوردستان) و زاراوه ی «کوردستان» هینتا نه بوته زاراوه یه کی ئیداری - سیاسی.



سه ربازی صلاح الدین الایوبی  
راسینیت، فهره نسی، سه ده ی ۱۸ م

سالانی ۱۱۰۰

دهرکه وتنی هه ندی میر و میرنشینه ئه رده لانییه کان

۱۱۵۰

سولتان سهنجاری سه لجوقی ئوتونۆمی ده به خشیتته کورده کان: په یدابوونی وشه ی (کوردستان) و به کارهینانی زاراهوی «کوردستان» بۆ یه که مین جار وه ک زاراهویه کی ئیداری - سیاسی.

له ناوه راستی سه ده ی دوانزده هه می مه سیحیدا سهنجار سولتانی سه لجوقی Sanjar سه باره ت به فشاری کورد، رۆژئاوای هه ریمی جیبال که سه ر به کرمه شان بوو، جیای کرده وه و کردی به ئوستانیکی سه ربه خو و ناوی نا «کوردستان» پاشانیش ئەم ئوستانه ی خسته ژیر ده سه لاتنی برازاکه ی خو ی (سوله یمان پاشا) که له ماوه ی ۱۱۵۶ تا کو ۱۱۶۱ ی زاینی ده سه لاتنداریتی ئەم ئوستانه ی کرد؛ دوای ئه ویش مامه که ی ده سه لاتنی گرته ده ست و بووه سولتانی هه ر دوو عیراقه که: عیراقی عه ره ب و عیراقی عه جه م». شاری به هار که ۸ میل له باکووری شاری هه مه دانه وه دووره، پایته ختی ئەم ئوستانه ی کوردستان بووه؛ پاشانیش (سولتان ئاباد) که له نزیک چه مچه مال و جیای بیستونه، له باتی ئه و کرایه پایته خت».

۱۱۶۹ - ۱۲۵۰

میرنشینی کورده ئه ییویه کان، له رۆژئاوای کوردستانه وه تا کو میسر. سه ده ی ۱۱ و ۱۲ و ۱۳: میرنشینی کورده کانی شوانکاره (شبانکاره) له باشووری رۆژه لاتنی کوردستاندا.

۱۱۰۰ - ۱۱۰۰

- دوو نیگارکیشی ناودار و مامۆستای میناتۆر له مه لبه ندی جه زیره و دیاره کر: مه ران منصور کوری مه ران؛ بدیع الزمان اسماعیل (ابن الرزاز).

۱۰۱۵ - ۱۰۷۴: شاخوشین، شیعیری به کوردی نووسیوه (دیالیکتی گۆران)

۱۰۸۴ - ۱۱۶۵: بابا ناووس، شیعیری به کوردی نووسیوه (دیالیکتی گۆران)

۱۰۷۳ - ۱۱۶۳: شیخ ئادی مه زه بی یه زیدی له کوردستاندا بلاوده کاته وه. گومبه ز و په رستگا و مزگه وته کان و (لالش) پرده کات له نه خش و رۆلیییفی په یکه رتاشی.

۱۱۶۳

یه که مین جوگرافیانی ئه وروویی هاتیته کوردستان جووله که به کی ئیسپانی بووه: بنیامین دو توو دیل B. DE TUDELE که له ماوه ی سالانی ۱۱۶۳ - ۱۱۷۳ دا له رۆژه لات ماوه ته وه و سه فه رنامه که ی خو ی به ناوینشانی (Sefer ha- masaot shel Rabbi Benjamin) نووسیوه ته وه.

بنیامین دو توو دیل ئه وه مان بۆ باس ده کات که له و سه رده مه دا بزوتنه وه به کی سیاسی جووله که له ئارادا هه بووه، به رتبه رایه تی جووله که به کی کوردستان به ناوی داڤید ئه لرۆی David Alroy (که له پایته ختی میرنشینی بادینان، له شاری ئامیدی له دا یکه بووه). داڤید ئه لرۆی David Alroy شاری ئامیدی کرد بووه پیگه ی ئەم بزوتنه وه به ی خو ی و په یوه ندیی زۆر پته ویشی له گه ل کورده کانداه بوو، ته نانه ت چه کداره کورده یه زیدییه کان پشتیوانیشیان ده کرد.



۱۱۸۷

سه لاهه دینی ته ییوویی قودسی رزگار کرد.

جهنگی خاچپه رسته کان له سه دهی ۱۲مدا، به سه رکردایه تیی سه لاهه دینی ته ییوویی کورد بوو که له نیوان رۆژه لاتی موسلمان و رۆژئاوای مه سیحیدا، له پیناو ده ستداگرتن به سه ر "خاکی پیروز" له فه له ستیندا رووی دا؛ به سه رۆکایه تیی سه رگه قازیکی کورد بوو که سه رکهوت به سه ر سه رکردایه تیی ته ورووپای فیلیپ ئوگهستی فه رهنسی - Philippe Au-guste (۱۱۶۵-۱۲۲۲) و ریچارد شیردلی ئینگلیز (۱۱۵۷-۱۱۹۹) Richard Coeur de lion که له و شه رده دا لایه نگیری فه رهنسا بوو.

۱۱۹۴ - ۱۲۳۱ : خوارزه مشاهیه کان

بنه ماله ی خوارزه مشاهیه کان له سالی ۱۱۹۴دا توانیان ده سه لات به سه ر ته و به شه ی کوردستانی ژیر ده سه لاتی سه لجووقیه کاندا بگرن و له جیاتی سه لجووقیه کان فه رمانه وایه تی ته و به شه ی کوردستان بگرنه ده ست.

له و سه رده مه ی خوارزه مشاهیه کاندا (۱۱۹۴-۱۲۳۱) کوردستانی گه وره له نیوان چوار ده وله تی گه وره دا دابه شکرابوو؛ به شی رۆژه لاتی: له ژیر ده سه لاتی خوارزه مشاهیه کاندا بوو، به شی باشووری: له ژیر ده سه لاتی عه بباسیه کاندا بوو، لای باکووری- رۆژئاوایشی: به شیکی له ژیر ده سه لاتی ته یوبیه کان و به شه که ی تریشی هیشتا هه ر له ژیر ده سه لاتی سه لجووقیه کاندا بوو.

۱۱۹۷ - ۱۸۶۴

میرنشینه کانی ئه رده لان به رده وامن له ده سه لات

۱۱۸۰ : گه رالی ئیسپانی، په تاهیا دوراتیسبون Pe-tahia de Ratisbonne له سه رده می خه لیفه الناصر (۱۱۸۰ - ۱۲۲۵) هاتوته هه ولیتر و که رکووک، له سه فه رنامه که یدا باسیان ده کات.

۱۱۸۷ : کۆنترین میناتۆری کوردی: فرمانیکی صلاح الدین الایوبی و تیتیدا ئازادیی ئه رمه نیه کان له چوارچێوه ی ئیمپراتۆریه ته که ی خۆیدا مسوگه ر ده کات .

۱۱۹۰ : شاعیریکی جووله که ی ئیسپانی Yehuda al - Harizi له سالانی ۱۱۹۰دا، دیتته هه ولیتر و له کتیبه که یدا که له ۱۱۸۳ له Gottingen چاپکراوه باسی ده کات و ناوی هه موو ته و شاعیر و شه خسیاتانه ش ده هینیتت که ر له و سه رده مه دا له هه ولیتر ژیاون.

۱۲۲۰ : موزه فه ره دین گۆگبوری، نوتنه ری سه لاهه دینی ته ییوویی له هه ولیتر ( که له ۱۲۳۳ کۆچی دووایی ده کا) یادکردنه وه ی پیغه مه به ر بۆ یه که م جار له میژووی جیهانی ئیسلامدا ده کاته نه ریتیک و «مه ولوودکردن» به ناو دنیای ئیسلامدا بلاوده بیتته وه، ژانری (مه ولوودنامه) له ته ده بیاتی کوردیدا و له ته ده بیاتی هه موو نه ته وه کانی موسلماندا سه ره له ده دا.

۱۲۲۴ : چه ندین شاعیری کورد له هه ولیتر به زمانی نارامی - سربانی به ئه لفابیی سربانی، شیعریان نووسیوه. (گۆرگیس وه رده) که شاعیریکی هه ولیتریبه و له هه ولیتر له سه ده ی سێزده دا له دایکبووه. گرنگترین به ره مه کانی ته و شیعیرانه ن که له باره ی هیرشه کانی مه غۆلی بۆ سه ر هه ولیتر له سالانی ۱۲۲۴، ۱۲۲۸، ۱۲۳۵ نووسیونی که چۆن هه ولیتریان سووتاندووه و کاویان کردووه. رۆژه لاتناسی ته لمانی، هیلگینقتیلد، ده دانه له و شیعیرانه ی به ته رجه مه ی ته لمانییه وه له لایسک له ۱۹۰۴ دا بلاوکردوته وه. هه روه ها چه ندین شاعیری دیکه ی وه ک خامیس به ر قه رده اخی.

۱۲۲۰ - ۱۲۲۳ : مەنگۆلەكان لە باكوری  
رۆژھەلاتی ئێرانەو دەین و ئێران داگیر دەكەن،  
دەسلاتیان وردە وردە بەرەو رۆژئاوای كوردستان پەرە  
دەستێن.

۱۲۳۱

ئیبولمستەوفی كرا بە وەزیری دارایی ھەولێر.

۱۲۳۳

موزەفەرەدین گۆگبوری، نوێنەری سەلاحەدینی  
ئەیبووپی لە ھەولێر، كۆچی دوایی كرد و ئێبن  
مستەوفی وازی لە وەزارەت ھێنا.

۱۲۳۷ : سەر دەمی مەنگۆلەكان

- مەغۆلەكان ھەولێر داگیر دەكەن و ئێبن مستۆفی  
دەچیتە موسڵ.

- مەنگۆلەكان لە ژێر فەرمانەرەوای ھۆلاكوڤا. لە  
سالی ۱۲۴۲ بنەمالەى سەلجوقیەكانیان لەناو برد و  
دەسلاتیان - لە جیاتى ئەوان - گرتە دەست.  
ھۆلاكوڤى مەنگۆلى لە ۱۲۵۲ گەبشتە بەغدا و  
ئەویشى داگیرکرد؛ لە ۱۲۵۸ دووایین خەلیفەى  
عەباسیەكانى كوشت؛ ئیتر وردە وردە كوردستانی  
گەرە (بەشى عێراق و ئێران و تورکیای ئەمرۆ) ھەر  
ھەمووی كەوتە ژێر فەرمانەرەوای بنەمالەى  
مەنگۆلەكان.

و ەك میژوونوسی ئینگلیز Le STRANGE  
پەنجەنومای دەكات: ( لە سەر دەمی مەنگۆلەكاندا،  
سەرەرای وێرانکاری و قەتلوعامی كورد لەلایەن  
مەنگۆلەكانەو بەلام ئوستانی «كوردستان» و ەك  
ئوستانیكى ئیداری لە چوارچێوەی ئیمپراتۆریەتی  
مەنگۆلیدا ناوی ھەر مابوو؛ نەخشە «جوگرافیە»  
ناوخۆییەكەى نەسراپۆو، ھێندە نەبێ كە لەو  
سەر دەمدا پایتەختى ئوستانى «كوردستان» كە جارن  
شارى (بەھار) بوو گوتێرایەو ە شارى (سولتان ئاباد)  
لە نزیک چەمچەمال.

۱۲۷۰ - ۱۲۹۰ : جوگرافیاناسى ناودارى  
ئیتالى، ماركو پۆلو (۱۲۵۴ - ۱۳۲۴) گەشتە  
ناودارەكەى بەرەو كوردستان دەكات و سەفەرنامەكەیشى لە  
كۆتایی سالانى ۱۲۹۰ دەنووسیتەو ە.

۱۲۸۷ : جوگرافیاناسى چینی، رابان ساوما Rab-  
ban SAUMA لە سالانى ۱۲۸۷ - ۱۲۹۰ لە شارى  
پەكینەو بە رینگای سەمەر قەندەو ە ھاتۆتە تەو ریز پاشان بە  
كوردستانی ئێران و تورکیای ئەمرۆدا تێپەریو ە تا  
گەبشتۆتە دەریای رەش، سەفەرنامەكەیشى بە ە بە ە.

۱۲۸۳ : راهیبى دۆمینیکى ئیتالى Ricoldo da  
Montecrotce ( فلۆرەنسا ۱۲۴۳ - ۱۳۲۱) ھاتۆتە  
ئەرمینیا و تۆرۇس و بەغدا و موسڵ، بە چیاكانى  
رواندزیشدا تێپەریبوو ە ھاتۆتە شەقلاو ە، ھەندى  
دەنگویاسى لەبارەى كورد و كوردستان لە كتیبەكەیدا  
بلاوكردۆتەو ە. باسى گارزۇنى و گەلیك قەلای كوردستان  
دەكا كە ئەوروپى دروستیان كردوون.

۱۲۸۸ : یەكەمىن گروپى موزەگەرە مەسیحیەكان،  
بە سەرۆكایەتیی Aorentin RICOLDO، لە ۱۲۸۸ دا بوو  
گەبشتە شارى تەو ریز، پاشان بە ناوجەرگەى كوردستاندا  
چوونە شارى موسڵ.

۱۳۰۰

- شیخ عیسا بەرزنجى (۱۲۸۳ - ۱۳۵۳) بە كوردی  
شیعەرى نووسیو ە.

- بدرالدین محمد الاربلى (۱۲۸۷ - ۱۳۲۹) شاعیر  
بوو ە بە زمانى عەرەبى نووسیو ە.

۱۳۴۲ : كتیبى پیرۆزى مەسحەفا رەشى  
بەزیدیەكان

۱۳۳۶-۱۴۰۵

دووهمین ئیمپراتوری مهنگولی له ژیر  
فهرمانه وایه تی تهیمووری له نگ دا له  
کوردستان:

له سهردهمی تهیمورله نگ دا، وهک له (ظفرنامه) دا  
باسی لیکراوه، میرنشینیکی به هیزی کورد، له ژیر  
فهرمانه وای (ئیبراهیم خانی به تلیسی) دا له  
تاردابووه. ههروهها له ماوهی سالانی ۱۲۹۷-  
۱۳۱۰ دا چهن دین راپهرینی خویناوی و به هیزی  
کوردهکان دژی فهرمانه وای مهنگولهکان به رپابووه.



سوارچاکیکی کورد  
هنری بیندهر: سهدهی ۱۹

۱۳۶۰

ابن بطوطه ( له ۱۳۷۷ مردووه) باسی ئهوه دهکا که  
لهو سهردهمه دا شارهکانی مووسل و ماردین و سنجار  
چهند شاریکی کوردنشین بوونه.

۱۳۹۰

ابن خلدون (۱۳۳۲-۱۴۰۶) له (کتاب العبر، ب ۲،  
ل ۴۱۳ و ۴۶۱ دا) باسی ئهوه دهکا کاتی هیزی مهغول  
کوردهکانیان تالان کرد و کوشتنیان، هندی له هوزه  
کوردهکان ناچاربوون بهرهو سووریا و میسر و جهزائیر  
کوچ بکهن.

۱۳۵۶ - ۱۴۲۱

- مه‌لا په‌ریشان به دبالیکتی گۆران شیعر دهنوسی.

### سالانی ۱۴۰۰

بووژانه‌وه‌یه‌کی ئه‌ده‌بی به زمانی کوردی، له سیتبه‌ری میرنشینی ئه‌رده‌لانه‌کاندا ده‌ست پیده‌کات. له‌و شاعیرانه‌ی به کوردیی گۆران دهنوسن: شاوه‌یس قولی (۱۴۰۷ - ۱۴۸۲)، عالی قه‌له‌نده‌ر (۱۴۳۴ - ۱۵۱۲). هه‌روه‌ها مه‌لا عه‌بدو‌لکه‌رمی مودده‌ریس له‌ بینه‌ماله‌ی زانیاران چاپی به‌غدا ۱۹۸۴ ل ۱۱۱۸ ده‌لی که مه‌لا گوشایش له‌ ده‌وره‌ی سالی ۱۴۴۶ دا ئیسلامه‌تی له‌ ناوچه‌ی هه‌وراماندا بلاو‌کردۆته‌وه‌.

۱۴۵۰ - ۱۵۳۵

ناودارترین میناتۆرسازی ئییرانی، که‌ماله‌ددین، ناسراو به‌ به‌هزاد (۱۴۵۰ - ۱۵۳۵) له‌ شکاری هورات و ته‌وریتزدا ژیاوه‌. شا ئیسماعیلی سه‌فه‌وی به‌هزادی نیگارکیش له‌ گه‌ل خۆیدا راپیچ ده‌کات به‌ره‌و پایته‌خت.



میناتۆریکی کوردی، سه‌ده‌ی ۱۸م

### ۱۴۳۵: قه‌ره‌ قۆینلوو

بنه‌ماله‌یه‌کی تورکمانی شیعه‌گه‌ر به‌ناوی قه‌ره‌ قۆینلوو «مه‌ری ره‌ش» که‌ ماوه‌یه‌کی زۆر بوو له‌ مه‌ل‌به‌نده‌کانی ئه‌نادۆلی ئاسیای بچوو‌کدا گه‌یتشبوونه‌ پله‌ی ده‌سه‌لات، له‌ سالی ۱۴۳۵ باشووری رۆژه‌لاتی کوردستان (واته‌ کوردستانی عیراق و ئییرانی ئه‌م‌رۆ) داگیر ده‌کهن. هه‌ر له‌و سه‌رده‌مه‌دا که‌ کورده‌کانی موکریان زنجیره‌یه‌ک راپه‌رینی شیرانه‌ دژ به‌م بنه‌ماله‌ تورکمانه‌ شیعه‌گه‌ره‌ به‌رپا ده‌کهن له‌ پیناو پاراستنی ده‌سه‌لاتی نه‌ته‌وه‌یی خۆیان له‌ ناوچه‌ی باشووری گۆمی (ورمی) دا.

### ۱۴۷۰: ئاق قۆینلوو

بنه‌ماله‌یه‌کی دیکه‌ی تورکمان به‌ناوی ئاق قۆینلوو «مه‌ری سپی» - که‌ به‌ پیچه‌وانه‌ی «قه‌ره‌قۆینلوو» سووننی مه‌زه‌هب و سووننه‌گه‌ریوون له‌ سالی ۱۴۷۰ دا له‌ سه‌ره‌تادا ناوچه‌ی هه‌کاریمان داگیر کرد، پاشان ته‌واوی مه‌ل‌به‌ند و ناوچه‌کانی بو‌تانیان خسته‌ ژیر رکیفی خۆیان و شاری دیاره‌کریشیان کرده‌ پایته‌ختی خۆیان. سه‌رتاپای ئوستانی جه‌زیره‌ و مه‌ل‌به‌ندی بو‌تان که‌وتنه‌ ژیر ده‌سه‌لاتیان‌ه‌وه‌.

١٤٠٠

- نوێژه مه سیحیییه که ی تۆماس میتسۆب (١٤٠٠).  
کوردناسی فهره نسی، تۆما بوا، ده لئی: له سالی  
١٩٣٧دا، پروفیسۆر عه بدوللازاده له ئارشیف خانه یه کی  
کۆنی ئهرمه نییه کاندا له شاری ئیتش میازین - Etch-  
miadzin به خه تی میژوو نووسی ئهرمه نی، تۆماس  
میتسۆب T. METSOP (که له ١٤٤٦دا مردوه)  
ده سنووسی کی دۆزییه وه که له سالانی ١٤٠٠دا نووسراوه  
و چه ن دین ئه لفا بیی جۆراو جۆری تیدایه .. ههروه ها چه ن  
نوێژی کی مه سیحیییه کانی تیدایه به هه وت زمانی جیاواز،  
له وانه به زمانی کوردیش.

Thomas BOIS: Bulletin Raisonne d Etudes .  
Kurdes, Imprimerie Catholique, Beyrouth: 1964. P.  
551.

- له ژماره یه ک ده سنووسی ئهرمه نی دا چه ن د پێکی  
کوردی به ئه ل فو بیی ئهرمه نی نووسراوه. به کی ک له و  
ده سنووسانه ده رباره ی رێزمانی ئهرمه نییه و له سه ده ی  
پازده دا نووسراوه ته وه، به لام چه ن دوعایه کی به عه ره بی و  
فارسی و کوردی تیدایه.

- مه ولوودنامه که ی مه لای با تی (١٤١٧ - ١٤٩٥)،  
که تۆژه ران رایان وایه کۆنترین مه ولوودنامه یه نووسرا بی ت.  
ئهم مه ولوودنامه یه، که به دیالیکتی کرمانجیی ژوو رووه و  
میژروی نووسینی ده گه ریته وه بۆ ناوه راستی سالانی  
(١٤٠٠)، به پێچه وانه ی مه ولوودنامه کانی دیکه ی سه ده ی  
نۆزده م، هه مووی به شیعر نووسراوه.

١٤٧٣: بلا و کورده وه ی گه شتنامه که ی زی پنگه ری  
با قاری (ژۆهان سچیل به رگه ر) که تیدایه با سی کوردستان  
ده کات و وه سفی گه لی کورد ده کات.

١٤٩٢ - ١٥٥٣: ئیل به گی جاف به دیالیکتی  
گۆران شیعر ده نووسی.



۱۵۰۲

فهرمانیره وایه تیبی صه فه و بیبه کان

شا ئیسماعیل (یه که می) ئیران دهسه لات ده گرتیه دهست و دهوله تی سه فه وی، به ناوی بنه ماله که یه وه له ئیران داده مه زرینتی، کوردستانی نه مرۆی ئیران و عیراق، ههروه ها به شیکی کوردستانی تورکیاش (تاکو شاری مه رهش) داگیر ده کات.

۱۵۰۰

له سه ره تای سه دهی شازده هه مدا، له ده ور به ری سالی ۱۵۰۰ دا، له ده ور پشته کی یوی شنروئ له نزیک شارۆچکه ی هه له بجه، په خشانه کانی (سروودی یارسان) سه ره له ده دن که تیکه له یه کی په خشان و شیعرن به دیالیکتیکی تیکه لی هه ورامی - له کی - کرماشانی نوسراون و پتیبان ده گوتری «ده فتهر» و نادارترینیان بریتیه له «سه ره نجام»؛ قسه کانیش پتیبان ده گوتری «که لام». زۆریه ی بۆچوون له سه ره وه ره یکن که سولتان ئیسحاق نووسیونی و ئیمامی عه لی به ره می خوا ده زانی؛ بۆیهش به په یه وه کارانی گوتراوه «عه لی ئیلاهی»، به مه زه به که شبان ده گوتری «ئه هلی حه ق».

له به شی ۵، سروودی یارساکان دا هاتوو:

خوا ئاره زووی کرد که تیشکی زاتی خوئی له به شهردا

بنویتی.



جهنگی ئه ریبتلا، میناتوری به هزاد

۱۵۱۲

عوسمانیه کان، که تازه خه ریکه دهسه لاتیان له نهسته مبوله وه به ره و کوردستان نزیک ده بیته وه، ده یانه وی کوردستانی نه مرۆی تورکیا بخه نه ژیر دهسه لاتی خویان.

جەنگی چالدێران، لەنیوان شا ئیسماعیلی سەفەوی ئێران و سولتان سەلیمی عوسمانی دا، لەو جەنگەدا (ئەمیرخانی بەتلیسی) پشتی سولتان سەلیمی عوسمانی دەگری دژ بە شا ئیسماعیلی سەفەوی: ئەمە دەبیته هۆی تیک شکانی شا ئیسماعیلی سەفەوی، لە پاداشتی ئەمەش دا سولتان سەلیمی عوسمانی دان بە سەریەخۆیی میرنشینی (ئەمیرخانی بەتلیس) دەنی و پەیمانی دەداتێ که دەست نەخاتە ناو کاروباری ناوخۆی ئەم میرنشیه کوردیهی ئەمیرخانەوه.

بە مەعمووری که مەشهووری جیهان بوو خاکی کوردستان هەموو وێرانە بە ئیستا لە زولم و وەحشەتی تورکان لەبەر لاشەیی بەنی ئادەم چ مومکین هاتوچۆکردن لە نەعرەیی برسییتی قابیل نیه ئینسان نەبێ گریان چیه ئەم زولمە ئەمرۆ تورک ئەبکا لەم عیبادهی تو! فەقیر و دەولەمەند، شاھ و گەدا، شەو تا سەحەر نالان بە کافرمان ئەزانن هەمشەهری، ئەم قەومە بی عەقلە هەتا کهی حیزی سادەیی وەرنا غیبهت قەومی گەل کوردان ...

لەبەر داری مەمەد عالەم هەموو هاتوونە ترس و لەرز چ فەرمان ما لەگەڵ قەحبه بە دینتان عەشرەتی گۆران که ئینسان ئەفزەلی مەخلووقە هیچ فەرقی نیه ئەمرۆ لەگەڵ حیوانی ناتیق هەر دوو بووینە مەتکەلی گورگان تەماشای ئەهلی لادی کەن هەموویان بوونە سلقی پرووت لە دەس یەغماگەری، ژاندرمه و مەئمووری بی ئیمان بە زیندوو ئیکتیفا نەکرا تەعەرۆز کرایە شەخس و پیر نە شیخی نۆدی مەحفووز ما نە قەبری حاکمی بابان ...

هەموو جەستەم برینداری قولنگی جەیشی تورکانە سروشکی زار زاریه بە بیلا شیتی سەر قەبران لەناو کوردایه تی غیبهت نەماوه هەموومان قەحبهین لە خیتتەیی جزیره تاکو ئەچیتتە شاخی هەورامان که شیخ عەبدولسەلامیان کوشت ئەگەر بێدەنگ نەبووینایە چ تورکی حەددی بوو دەس دا لە نەجلی سەبیدی عەدنان ئەگەر ئەم حیزبیه تا سەر دەوام کا وای لە حالی کورد ئەنالینین لە ئیشی زیللە و شەق، خائیب و خەسران ...

دە هەلسن تاکو ئیمەش دەولەتیکێ کوردی تەشکیل کەین وەکو قەومی یەهوود و سرب و بولگار، ئەرمەن و یۆنان فەلەستین و یەمەن، قەتەعی حیزاز و گورجی و ئەرمەن هەموو بوونە قرال و ئیمپراتۆر، حاکم و سولتان

فایه‌قی ناپۆ

دەروازەى دووهم

## كروڤولۆژىياس كوردستان

۱۸۹۸-۱۵۱۴



ويتنهى سەرەو: راپەرىنى بەختيارىبەكان لە كوردستانى ئىيران (سەدەى ۱۹)  
ويتنهى خوارەو: زولمى تورك لە كوردستانى توركيا (لايەنگىرانى شىخ سەعیدى پىران ئەسىر كراون)





## ژیانی سیاسی ۱۸۹۸-۱۵۱۴

کوردستان له ۱۵۱۴ به مملووه دابه شکراره ته سهر دوو  
ئیمپراتوریه تی فارس (صفه هوی) و تورک (عوسمانی)  
- به فرمانی سولتانی سلیمی یه کهم (۱۸)  
میرنشین له ناوچه کوردنشینه کاندای پیکهاتن که  
هموویان ملکه چی تهسته مبول بوون. له ههمان  
کاتیشدا زۆریه میرنشینه فرمانیه و یاخییه کانی  
وهک (ئازیزان) و (حهسه نکیتف) و (شیروان)  
پروختندران.

۱۵۱۵/۸/۹: مۆرکردنی پهیمانی میرنشینه  
کوردیه کان و سولتان، به هاوکاری مهلا ئیدریسی  
به تلیسی که مه لایه کی کوردی داردهست، سیخوړ و  
لایه نگیری عوسمانیه کان بوو.

۱۵۴۸ - ۱۵۴۹: داگیرکردنی به شیک  
خوره لاتی کوردستان له لایه سولتان سلیمانی  
عوسمانیه وه. نجا هیرش کردنه سهر پرواندز: بی  
ته وهی بتوانن داگیری بکهن.

۱۵۵۳: له شگری عوسمانیه کان شاره زوور و  
بانه داگیر ده کهن.

۱۵۵۹/۹/۷: عوسمانیه کان میری سۆران  
(میر سه یفه دین) له سیداره ده دن.

۱۵۸۰: تهیموورخان، به هاوکاری  
عوسمانیه کان میرنشین ته رده لانی گرتنه دهست

۱۵۹۰/۳/۲۱: لورستان و شاره زوور،  
به پیتی پهیمانی له نیوان صفه هوی و عوسمانیه کان  
تهسته مبول، کهوته دهست عوسمانیه کان.

## ژیانی کولتوری ۱۸۹۸-۱۵۱۴

۱۵۲۰: له دایکبوونی سه یده هی هه ورامی  
۱۵۳۰ - ۱۶۰۰: عهلی هه ریری

۱۵۳۴ - ۱۵۳۶: گه ریده یه کی عوسمانی،  
ناسح مه تره قچی به کوردستاندا گه راوه و  
سه فه نامه یه کی نووسیوه و باسی کوردستانی کردووه:  
(سوله یان نامه) که له ۱۵۴۵ دا له گه ل کۆمه لیک  
مینا تۆردا بلا و کراوه ته وه. به شیک له م مینا تۆرانه  
کوردین یان له باره ی کوردستان.

۱۵۴۳ - ۱۶۰۶: ژیانی شه ره فخان  
به تلیسی، که له ۱۵۹۷ میری میرنشین به تلیسه و  
دهست ده کاته نووسینی (شه ره فنامه) و کیشانی  
بیست تابلۆ ناو داره که ی.

۱۵۵۷: سهیدی عهلی ره ئیس Seydi Ali Reis  
که به پیتی میژو نووسی یونانی، Stephan YERA-  
SIMOS ده فته رداری دیاره کر بووه. له ۱۵۵۳-  
۱۵۵۷ له گه شتنامه یه کی خۆیدا به عوسمانی،  
باسی سهرتاپای کوردستانی کردووه.

۱۵۶۳ - ۱۶۴۱: فه قیی تهیران  
۱۵۶۷ - ۱۶۴۰: مه لای جزیری  
۱۵۷۷: خه سرۆ خانی ته رده لانی: «تاریخ  
اردلان» به فارسی.

۱۵۸۶ - ۱۵۸۷: سه لیمی سلیمان، شاعیری  
کوردستانی تورکیا: داستانه شیعیری یوسف و زلیخا.

۱۵۹۱: عهلی ته ره ماخی له ۱۵۹۱ به دوواوه  
هه لکه وتووه

## سالانی ۱۶۰۰

؟ ۱۶۲۰: کتیبه ریزمانییه که ی عه لی تهره ماخی (صرف و بعضی اصول لازمه بی تعلیمه بزمانی کورمانجیه) که بریتیه له ریزمانی عه ره بی به زمانی کوردی (دیالیکتی گرمانجیی باکوور)، له سه ره تای سه دهی حه قده همدادا (۱۶۰۰) نووسراوه. به لام مه لا مه حموودی بایه زبیدی ئەم کتیبه ی سه ره له نووی له سالی ۱۸۵۷ دا نووسیوه ته وه.

## ۱۶۱۴

پیه ترؤ دیلا فاللا، رۆژه لاتناسی ئیتالی له ۱۶۱۴ له به گی دووهم، ل ۸ چاپی ئیتالی باسی کوردستان و زمانی کوردی و ئیگزهنه فؤن و سه لاحه دینی ئەییووبی ده کا. له باسی زمانی کوردیدا ده لی: " کورده کان زمانی تایبه تی خۆیان هه یه و زمانه که یان له زمانی دراوسی عه ره ب و عه جه مه کانیا ن ناچی "

## ۱۶۶۵

چند تیکستیکی زۆر کورت به زمانی کوردی له کتیبه سه فه نامه که ی ئەولیا چه له بی دا

## ۱۶۰۰ - ۱۸۰۰

له ناوچه ی هه ورامان که به شیک بووه له میرنشینی سه ره به خۆی ئەرده لان، مه لبه ندیکتی ئەده بی دروست ببوو به دیالیکتی گۆرانی ده یان نووسی. میجه رسۆن ته نیا پینج شاعیری به نمونه هینا وه ته وه: شیخ ئەحمه دی ته ختی، مه لا تاهیری هه ورامانی، محمه مد قولی سلیمان، مه جزوونی و فه رخی پاله نگانی. ههروه ها: یوسف ئیسحاق که له ۱۶۳۶ دا کۆچی دوایی کرده وه، له گه ل مسته فا بیسارانی. شیعه رکانیا ن لیری کای خۆشه ویستی و سروشتن، کیشی سیلابین به قافیه ی مه سنه وی.

۱۶۰۳: هه لگی سه رانه وه ی جه نگی نیوان سه فه وی و عوسمانی له سه ر دابه شکردنی کوردستان. شاعه بیاسی سه فه وی هیرشیک ده کاته سه ر کوردستانی تورکیا که له ۱۶۰۵/۸/۲۴ دا سه رده که ویت.

۱۶۰۸ / ۱۲ / ۵: شه ری قه لای دمدم له نیوان خانی له پزیرین و شاعه باسی سه فه وی نیوان. دوای مانگیک به رگری قه لای دمدم ده گیری. له هه مان سالی شادا فه رمانه وایه تی کوردیی ناوچه ی برادۆست ده گیری. ناوچه ی موکریان، له لایه ن شاعه بیاسه وه، ده درتته (شیره گ)، کوردیکی دارده ستی شاعه بیاس.

۱۶۱۲: سنه تا کو ۱۸۶۷ بووه پیته ختی ئەرده لانه کان.

۱۶۳۲: ژان باپتیست تاڤیرنیی TAVERNIER کوردناسیکی فه ره نسییه و له ۱۶۳۲ هاتۆته کوردستان. سه فه نامه که ی به ناویشانی Les six voyages en Perse، له سالی ۱۶۷۶ له سويسرا چاپکراوه. زیاتر له هه شتا لاپه ره ی ته رخان کرده وه بو کوردستانی سالانی ۱۶۳۰. له ب ۲، ل ۲۸، ده لی: « ئەو ولاته ی له هه موو ولاتیکی دیکه به هیزتر و سه رنجراکیشتره. له به ر ئەوه ی نه سه ر بو سولتانی عوسمانی داده نوین. نه پاشای فارسه کانیش به هیچ ده زانی. ئەمه له کاتی کدا هه موو میره کانی دیکه، سه ر به کیک له م دووانه ن».

١٦٤٣ - ١٧٠١ : بيسارانی

١٦٥٠ - ١٧٠٧ : ئەحمەدی خانی: مەم و زین؛  
سەرھەلدانی بیری کوردایەتی لە ئەدەبیاتی کوردیدا.  
خانی لەو گەیشتبوو کە گەشەسەندنی کولتور، بەو  
دەبیت بە کوردی بنووسریت، بۆیە دەستی کرد بە  
گوتنەوێ دەرسی کوردی لە حوجرەکیدایا. هەرۆهە لە  
سالی (٨٢-١٦٨٣) فەرھەنگی عەرەبی - کوردی  
دانا بۆ مندالان بە ناوی (نۆبار) کە دەبیتە یەكەمین  
قاموس لە میژووی کورددا.

١٦٥٤ - ١٦٥٥ : سووتاندن و تالانکردنی تابلۆ  
و بەرھەمە ھونەری و ئەدەبیەکانی عەبدال خانی  
ھونەرمەند، کوری ضیائوددینی کوری شەرەفخان  
(٧٦ کتیی دانراو) لەلایەن مەلیک ئەحمەد پاشای  
دێندە تورک، والیبی (وان).

١٦٣٩ : بەپێی پەیمانیک لەنیوان ئیمپراتۆریەتی  
عوسمانی و ئیرانی صفەویدا، ئیران شارەزووری  
لەدەستچوو. میرنشینی ئەردەلانیش تەنیا ئەودوو  
زاگروسی بۆ مایەو: بوو مۆلکی بابان.

١٦٥٥ : سووتانی عوسمانی، مەلیک ئەحمەد  
پاشای دێندە تورک، والیبی (وان)، دەنیریتە سەر  
میرنشینی بەتلیس و ویرانی دەکا: سووتاندن و  
تالانکردنی مالمیر، ئنجا شار و دێھاتەکان  
دەخاتەو ژێردەستی عەسکەری تورک.

١٦٦٩ : قەلاچوالان بوو پایتەختی میرنشینی  
بابان و لە سەردەمی فەقی ئەحمەدی دارەشمانە  
(١٦٨٦) گەیشتە ئەوپەری ھیزی خۆی



## سالانی ۱۷۰۰

له سه‌رده‌می ئه‌رده‌لاته‌کاندا دهره‌تانیکه‌ی باش بۆ گه‌شه‌کردنی هونه‌ری کوردی به‌تایه‌ت شیعری خولق‌بابو که تا کۆتایی سه‌ده‌ی هه‌ژده‌میش درێژه‌ی کیشا.

سروش‌تی شیعریه‌روه‌ری ناوچه‌که و لاسایی‌کردنه‌وی خانانی ئه‌رده‌لان له " دهریار " ی شایانی ئیران بۆ نازپیدانی شاعیران، دوو هۆی سه‌رکی بوون بۆ بره‌وپیدانی ئه‌ده‌بی کوردی له ناوچه‌ی ئه‌رده‌لاندا.

ئه‌ده‌بی ناوچه‌که به‌گشتی شوینی زۆری ئه‌ده‌بی فارسی له‌سه‌ر بوو. به‌شیک له شاعیران به فارسی شیعیران ده‌گوت (مه‌ستوره، ئه‌فسه‌ر، ره‌نه‌ق) به‌شیکه‌ی تریش به‌ره‌می فارسییان وهرده‌گه‌پرایه‌ سه‌ر کوردی ( خانای قویادی، میرزا شه‌فیعی که‌ندۆله‌یی، ئه‌لماس خانی که‌ندۆله‌یی). وه‌رگه‌پراوه‌کان هه‌رچه‌ند له چوارچێوه‌ی ده‌قه‌ بیگانه‌کاندا قه‌تیس ده‌مانه‌وه، به‌لام ره‌نگ و بۆنی ژبانی کورده‌واری و زمانی کوردییان ده‌دا. به‌ک له‌و ته‌رجه‌مانه‌ خوسه‌رو و شیرینی نیزامی گه‌نجه‌وییه‌ که له‌گه‌ل چه‌ند به‌ره‌مه‌میکه‌ دیکه‌بشی، له‌لایه‌ن خانای قویادی یه‌وه‌ کراون.

## ۱۷۱۱

- په‌ندی کوردی به‌ ئه‌لفابی ئه‌رمه‌نی  
- د. که‌مال مه‌زه‌هر، له‌باره‌ی ده‌سنوسه‌ کوردی به‌ ئه‌لفابێ ئه‌رمه‌نییه‌کانی ئارشیف‌خانه‌ی شاری ماتینه‌ده‌رانه‌وه له ئه‌رمه‌نستانی سوڤیه‌تدا ده‌لێ که له‌ویدا " ئینجیلێکی ده‌سنوس به‌ زمانی کوردی و به‌ پیتی ئه‌رمه‌نی هه‌یه‌ که دوور نیه له سه‌ده‌ی هه‌ژده‌دا نووسرا‌یته‌وه "

۱۷۰۴ - ۱۷۷۸ : خانای قویادی

۱۷۴۵ - ۱۸۰۱ : وه‌لی دێوانه

۱۷۵۰ - ۱۸۰۹ : ره‌نجووری، به‌ دیالیکتی گۆران شیعری نووسیوه. یه‌که‌م کورده‌ کرۆنۆلۆژیای کوردستانی نووسی‌یته‌وه، به فارسی (سالنامه).

## سالانی ۱۷۰۰

عوسمانییه‌کان عیراقیان دابه‌ش کردبووه سه‌ر سی ویلایه‌ت: مووسل و به‌غدا به‌سه‌ره. هه‌ر ویلایه‌تیک والییه‌کی هه‌بوو. دومینییک لانزا ده‌لێ: دانان و لابردنی هه‌ر والییه‌ک به‌ده‌ست سوڵتانه‌وه بووه. هه‌ر الییه‌کی هاتبیتته‌ مووسلێش خه‌لکی مووسل نه‌بووه، ئه‌وه‌نده‌ش ده‌سه‌لاتی به‌سه‌ر ویلایه‌تی مووسله‌وه نه‌بووه.

## ۱۷۰۱

قویاد پاشای میرنشینی بادینان (له ئامیدی)

## ۱۷۲۶

فه‌هاد پاشا میری بابانه؛ بارام پاشا میری بادینانه.

## ۱۷۳۶

۹ی ئازاری نادرشا حوکمرانی ئیرانی گرتته‌ ده‌ست و کردستانی ئیرانی داگیرکرد. ئیتر له ۱۷۳۶ تا ۱۷۴۷ خه‌ریکی راگواستنه‌وه‌ی زۆره‌ملیتی کورد ده‌بیت به‌ره‌و خۆره‌لاتی ئیران.

ناوه‌راستی سالانی ۱۷۰۰ : کاتی که‌ریم خانی زه‌ند فه‌رمانه‌وای ئیرانه؛ شه‌روشه‌ر له‌نیوان بابان و ئه‌رده‌لان په‌یدا ده‌بی.

۱۷۵۲ : خه‌سه‌ره‌وخانی ئه‌رده‌لاتی مل بۆ سه‌لیم پاشای بابان که‌چ ده‌کا. له ۱۷۶۳ سلیمان پاشا (که له ۱۷۴۷ بۆته میری بابان) هه‌رش ده‌کاته سه‌ر ئه‌رده‌لان و ده‌شکێ.

## ۱۷۷۳ - ۷۱

بێ بارانی و تاعوون و قات و قریبه‌ ناوداره‌که‌ی کوردستان

۱۷۷۹: مه‌حمود پاشای باوکی ئەورەحمان پاشا  
دەبیته میری بابان

۸۳ - ۱۷۸۴: دامەزرانی سلیمانی لە لایەن  
ئیبیراهیم پاشای بابانەووە لە سەر دەمی دووایین سالی  
فەرمانرەوایە تیبی باوکییەووە، سلیمان پاشا.

۱۷۸۴ - ئابی ۱۸۳۶: میرنشینی سۆران،  
پایته‌خته‌کە‌ی لە رواندز بوو. پاشای کۆرە لە چاره‌گی  
بە‌کە‌می سە‌ده‌ی ۱۹مدا فەرمانرە‌وا بوو.

۱۷۹۴: قاجارییه‌کان دە‌سه‌لات لە کەریمخانی  
زەند دە‌سپێننە‌ووە و دە‌بنه‌ فەرمانرە‌وای ئێ‌یران: فە‌تح  
عە‌لی شا.  
- ئە‌ورە‌حمان پاشای بابان چیا‌ی سنجاری گرت و  
گە‌یشتە‌ ئورفە‌.

۱۷۹۹: ئە‌ورە‌حمان پاشای بابان بە‌ فەرمانی  
بە‌غدا کرا بە‌ حاکمی حە‌ری و کۆ‌به‌، دوواتر بۆ‌ حیللە  
دوورخرا‌یه‌ووە. پاشان رایکرد بۆ‌ لای ئە‌مانوللا خانی  
ئە‌ردە‌لان. سلیمان پاشای بابانیش دە‌کوژری.



کەریمخانی  
زەند

۱۷۵۳ - ۱۸۳۷: شیخ مه‌عرووفی نو‌دی،  
باوکی بردوویه‌تیه‌ قە‌لا‌چوالانی بابانە‌کان. ئنجا لە  
سلیمانی دە‌یان قوتابی پی‌گه‌یان‌دوووە. ماو‌ه‌ی  
۱۷۵۸ - ۱۸۲۲ بە‌ سەر دەمی زێ‌رینی مزگه‌وتی گه‌وره  
دادە‌نری، چونکە‌ لە‌وکاتە‌دا لە‌وی دە‌رسی گوتۆتە‌ووە.

۱۷۵۶ - ۱۸۲۵: پرتە‌و بە‌گی هه‌کاری  
۱۷۵۸: حارسی بە‌تلیسی  
۱۷۷۲ - ۱۸۳۲: مرادخانی بایه‌زیدی

### سالانی ۱۷۶۰

مه‌لا محمەدی سی‌وچی (? - ۱۷۷۶): تذکرة  
الاعوام (بە‌یتی ئە‌و‌و‌ه‌ل و ئاخ‌ر)، بە‌ کوردی، پە‌خشان  
و شیعرە (۴۰) لاپه‌رە‌یه‌. محمد علی قرداغی چاپی  
کردۆتە‌ووە: چاپخانه‌ی کامهران، سلیمانی: ۱۹۷۹.

۱۷۸۴: کتیب‌خانه‌ی مه‌لا عە‌لی صە‌ححاف  
لە‌ لایەن مه‌لا برامی قولە‌رە‌شییه‌ووە: کتیب فرۆشتن و  
بەرگ تیگرتن و چاککردن و نووسینه‌ووە.

۱۷۸۷: بە‌کە‌مین قامووسی ئە‌ورووپی - کوردی،  
نووسراوی قە‌شە‌ی ئیتالی، گارزۆنی، کە‌ لە‌ رۆ‌ما  
چاپکراو؛ چە‌ند کورته‌ تیکستیک بە‌ زمانی کوردی.

۱۷۸۹ - ۱۸۸۵: کاک ئە‌حمە‌دی شیخی کوری  
شیخ مه‌عرووفی نو‌دی.

۱۷۹۰: ابن ادم بە‌ زمانی کوردی پی‌شە‌کی بۆ  
کتیبه‌ ئە‌ستیره‌ناسییه‌کە‌ی (مشکاه المنقول) دە‌نووسی

۱۷۹۳ - ۱۸۷۶: ئە‌حمە‌دبە‌گی کۆ‌ماسی

۱۷۹۷ - ۱۸۵۵: نالی

۱۷۹۷ - ۱۷۹۸: نووسه‌ریک بە‌ ناوی (مه‌لا  
مه‌حمود) بە‌ دیالیکتی کرمانجی کتیبیک لە‌بارە‌ی  
پزیشکی بە‌ ناوی (طوبسا کوردی) دە‌نووسیت. لە  
گە‌نجینه‌ی م. عبدالرقيب یوسف پارتیزاوه



د. کهمال فوئاد له کهتهلۆگی دهسنوسه کوردییه کانی پارێزراو له له کتیبخانهی بهرلین باسی دوو نوسخه‌ی خوسره و شیرین ۲۰ و ۸۸) و سێ نوسخه‌ی شیرین و فههاد ( ۲ و ۲۰) دهکات و به هۆنراوه‌ی ئەلماس خانی کهندهلۆه‌یی و میرزا شەفیعی کهندهلۆه‌یی ناویان دهبات.

ئهم وینه‌یه‌ی سه‌ره‌وه، لاپه‌ره‌ی کتیبی خورشید و خاوه‌ره، که له سه‌ده‌ی ۱۷م نووسراوه و به نیگار رازیندراوه‌ته‌وه.

Kamal FUAD: Kurdische Handschriften,  
Weisbaden: 1970.

«کورد له نامه گۆرینه‌وه‌ی نیو خۆبایندا زمانی فارسی به کار دین».

پ. لێخ

پۆژهه‌لاتناسی پروس سه‌ده‌ی ۱۹م

«دنیف ئەکراداندا مه‌کتوب و کاغه‌زید وان فارسی العبارة دین. خووندا ترکی و زمانی ترکی کیم دزانن. کتیبید زمانی ترکی لنگ وان موخته‌به‌ر نیین».

مه‌لا مه‌حمودی بایه‌زیدی ۱۸۵۸

۱۸۰۲: ئەورپە حەمان پاشای بابان دەسلەلاتى  
بابانى گرتە دەست. ئامانجى: رزگار كوردنى كوردستان  
بوو لە دەست عوسمانىيەكان و قاچارىيەكانى ئيران. لە  
چارەگى يەكەمى ئەو سەدەيەدا زنجىرە يەك شەپ و  
پەلامارى لە ھەر دوو لاو دەگرىتە سەر.

۱۸۱۲: بەدرخان پاشا دەسلەلاتى مېرنشېنى بۆتان  
لە جەزىرە دەگرىتە دەست

۱۸۲۰/۴/۱: مستەر رېچ دەگاتە كوردستان:  
باس و خواسەكانى شارى سلېمانى.

۱۸۲۵: كۆچى دووايى عوسمان پاشاى بابان;  
تېكچوونى قەلاچوالان.

۱۸۲۸ - ۱۸۲۹: جەنگى توركييا - رووسيا

۱۸۳۷: رووخانى فەرمانرەواى بادىنان بە دەست  
عوسمانىيەكان  
- ھېرشى تورك بۆ سەر مېرنشېنى بۆتان  
- كوژرانى پاشاى گەورە لە ئەستەمبۆل بە دەست  
توركەوھ

۱۸۴۱: بەدرخان پاشا، لە مەلئەندى جىزىرە و  
بۆتان جارى سەررەخۆيى كوردستان دەدا: لە ۱۸۴۲  
ئالا و دراوى خۆيشى دادەمەزرىنى

۱۸۴۷/۵/۱۹: پەيمانى ئەرزەرۆم لە نىوان  
عوسمانى و فارسەكاندا: دابەشكردنىكى نوپى  
كوردستان بە سەر خۆياندا. مانگېك دوواى ئەوھ  
لەشكرى عوسمانى ھېرشى كرده سەر مېرنشېنى  
بەدرخان و لە ۱۸۴۷/۷/۲۷ مېر بەدرخان دەسگېر  
كرا و نەفى كرايە دورگەى (كرىت) و پاشان لە ۱۸۶۸  
لە (ركن الدين) لە دېمەشق سەرى نايەوھ.

۱۸۰۰ - ۱۸۶۶: سالم  
۱۸۰۰ - ۱۸۴۴: مەستوورە خانى ئەردەلانى  
(ماھ شەرەفخانم)، جگە لەوھى شىعەرى بە كوردى و  
فارسى نووسىوھ، بە يەكەمىن ژن دەژمىردرېت لە ھەموو  
رۆژھەلاتدا كە مېژووى نووسىبېتەوھ: «تارىخى  
ئەردەلان».

۱۸۰۶ - ۱۸۸۲: مەولەوى  
۱۸۰۶ - ۱۸۷۶: مەلاى جەبارى  
۱۸۰۸ - ۱۸۸۱: سەى ياقۆ  
۱۸۰۹ - ۱۸۴۹: كوردى  
۱۸۱۴ - ۱۸۸۳: كەيفى  
۱۸۱۵ - ۱۸۹۷: حاجى قادرى كۆيى

۱۸۱۹: «عەقىدەنامەى كوردى» مەولانا خالىدى  
نەقشەندى (۱۷۷۹-۱۸۲۷)، وەرگېراوھتە سەر  
كوردى و لە ۱۸۷۷دا - نەزىكەى نىو سەدە دوواى  
كۆچى دووايى خۆى - بە دەستى مەلايەك سەرلەنوئ  
نووسراوھتەوھ، بەلام كۆنترىن دەسنووسى ئەم تېكستە  
لاى م. كەمال رەئوف پارىزراوھ كە دەگەرېتەوھ بۆ  
سالى ۱۸۱۹. تېكستەكە پېنج فەرزەكەى دىنى  
ئىسلام بە زمانى كوردى دەخاتە روو.

۱۸۳۰ - ۱۹۰۴: مەھوى  
۱۸۳۵ - ۱۹۰۹: شېخ رەزاي تالەبانى

۱۸۴۰ - ۱۸۶۰: مەدرەسەى قوبەھان: ئامېدى.  
۱۸۴۳: كىتېبى سەرەنجامى ئەھلى حەق  
۱۸۴۴: يەكەمىن چاپكراوى كلاسېك، دىوانى  
مەولانا خالىدى نەقشەندى، ئەستەمبۆل: ۱۱۰ ل.

۱۸۴۴ - ۱۹۱۴: وەفابى  
۱۸۴۵ - ۱۹۰۹: سالى سەبى  
۱۸۴۹ - ۱۹۲۵: مەجدى







وینهی سه ره وه: پاشای کۆره  
وینهی خواره وه: میر به درخان



۱۸۵۶: وەرگی پیرانیکی په خشانیی  
ئهسکه ندهرنامهی نیزامی گه نجه وی که (شه هه زهر)  
ناویک له ئه رزه رۆم کردوو به تیه کرمانجیی باکوور.

### ۱۸۵۷

- وەرگی پیرانی ئینجیل له زمانی یۆناییه وه بو  
کوردی (کرمانجیی باکوور) به ئه لفاییی ئه رمه نی، له  
ئهسته مبول، له لایه ن مسیۆنیره کانه وه. (۳۹۸  
لا په ریه).

- ئه حمده خانی چواره مین پاشای میرنشینی بابان  
له سالی ۱۸۵۳ سه ری له پاریس داوه و میوانی  
رۆژهه لاتناس، خودزکو CHODZKO بووه. چند  
بایستیکی زمانه وانی و چند چیرۆکیکی به زمانی  
کوردی بو خودزکو نووسیوه و له سالی ۱۸۵۷دا له  
شیوهی نامیلکه یه کدا بلاو کرانه ته وه.

### ۱۸۵۸

سلیمان به گی قه وواس توانیویه تی یه کمه  
قوتابخانه ی روشدییه ی مولکی له سلیمانی بکاته وه  
که چوار پۆلی تیدا بووه. ئه م قوتابخانه یه، به پیتی  
سالنامه ی ویلایه تی مووسل، له سالی ۱۸۸۳دا  
ژماره ی قوتابییه کانی ۱۰۳ قوتابی بووه، به رپوه بهر:  
حاجی عبدالفتاح ئه فه ندی بووه و سی مامۆستای  
هه بووه. پیره میردی شاعیر له م قوتابخانه یه دا  
خویندوو به تی.

۱۸۵۹ - ۱۹۱۶: مصباح الدیوان ئه ده ب



دوو میناتۆری کوردستانی تورکیا (زننامه: سەدهی ۱۸م)



## سالانی ۱۸۶۰

وه‌رگێرانی مه‌ولودنامه‌یه‌ک له‌ زمانی عه‌ره‌بیه‌وه، له‌لایه‌ن شیخ حسینی قازی (۱۷۹۱- ۱۸۷۰)، بۆ دیالیکتی کرمانجیی خواروو له‌ سالانی ۱۸۶۰دا کراوه. به‌رهمه‌که‌ به‌ شیعر و په‌خشان ژياننامه‌ی پیغه‌مبه‌ر له‌ شپوه‌ی مه‌ولودنامه‌دا ده‌گێڕێته‌وه.

۱۸۶۱: کتیبی (ئه‌لفا بی جی یا کورمانجی و ئه‌رمه‌نی): ئه‌سته‌مبۆل، له‌لایه‌ن ده‌سته‌یه‌ک مسیۆنێر و نووسه‌ری نه‌ناسراو به‌ ئه‌لفابیتی ئه‌رمه‌نی به‌لام به‌ زمانی کوردی (کرمانجی) بلاو‌کراوه‌ته‌وه. ئه‌م کتیبه، باسی میژووی مه‌سیحیه‌ته، زیاتر له‌ (۳۵) نیگاری تێدا‌یه.

۱۸۶۳ - ۱۹۴۱: حاجی محمه‌د عه‌لی، ناسراو به‌ ساییر، زیاتر له‌ نیوسه‌ده‌ خو‌ش‌نووسی کردووه و خزمه‌تی ئه‌م هونه‌ره‌ی کردووه. تا ئیستاش له‌ گه‌لیک شوینی به‌غدا پاشماوه‌ی به‌رهمه‌کانی ماوه.

۱۸۶۴ - ۱۸۶۹: محمه‌د ئه‌مین یمینی (مه‌لا ئه‌مین)، کۆبییه، له‌ به‌غدا ژیاوه، خو‌ش‌نوس بووه. یه‌که‌م که‌سه‌ مۆری له‌ عیراقدایا و کردووه.

۱۸۶۵ - ۱۹۳۲: مسته‌فا شه‌وقی قازی زاده

۱۸۶۷ - ۱۹۵۰: پیره‌می‌رد

۱۸۷۰ - ۱۹۳۸: میرزا غه‌فوور

۱۸۷۳ - ۱۹۴۲: صافی

۱۸۷۳ - ۱۹۴۶: مه‌لا ماری کۆکه‌یی

۱۸۷۴ - ۱۹۳۲: ئه‌دیپ

۱۸۷۴ - ۱۹۴۴: ناری

۱۸۷۵ - ۱۹۱۷: تاهیره‌گی جاف

۱۸۷۵ - ۱۹۲۸: خالیسی

۱۸۷۵ - ۱۹۴۸: زیوه‌ر

۱۸۷۶ - ۱۹۳۶: حه‌مدی

۱۸۷۶ - ۱۹۴۳: مه‌لا محمه‌دی کۆبی

١٨٧٨ - ١٨٨٢

-راپه رینه کانی شیخ عبیداللهی نه هری (شه مزینی) و نامه کانی بو کونسولی ئەمریکی و ئینگلیز له پینا و سه ره خوئی کوردستاندا که له ١٨٨٠ ده گاته بزاشی چه کداری و زیاتر له (٠٠٠٠٠) (٥٥) چه کداری هه بوو. دژی ئیران و عوسمانیه کان ده جه نگی. تا له ئوکتۆبه ری ١٨٨٢ شیخ عبیدالله له هه کاری به دیل گیرا و نه فی کرایه ئەسکه نده روونه و ئنجا مه که. مانگیک دووای ئەوه شیخ عبیدالقادری کوریشیان گرت و شوڕشه که یان کوئی هات.

- راپه رینی نه وه کانی به درخان پاشا که له ئەنجامدا جه زیره و بو تانیان خسته وه ژیر دهستی خویان

١٨٨٩/٥/٢١

دامه زانندی یه که مین ریکخراوی سیاسی له لایه ن کورده وه: ریکخراوی اتحاد و ترقی له ئەسته مبول له لایه ن دوو روونا کبیری کورده وه (د. عبدالله جه ودهت و ئیسحاق سکوتی) که دوو روونا کبیری ئەرمه ن و چه رکه سیشیان له گه لدا بو: له پینا و رووخاندنی ئیمپراتۆریه تی عوسمانی و دامه زانندی سیسته میکی په رله مانتاری و دیموکراسی. ئەم گرووپه له کوئییدا ناویان لیترا (تورکه گه نجه کان) که له ١٩٠٨ حوکمیان گرت ده ست.

١٨٧٦: له شاری هه ولییر، یه که م قوتابخانه ی فه رمی کرا وه ته وه. به رتۆبه به به ری قوتابخانه که مه لا ره ئووفی خدر ئەفه ندی بووه، یه کیک له مامۆستایانی قوتابخانه که ناوی خدره فه ندی بووه. له سالی ١٨٩٤ دا ژماره ی قوتابیانی: (٣٦) قوتابی بووه.

١٨٧٧: «عه قیده نامه ی کوردی» مه ولانا خالیدی نه قشبه ندی (١٧٧٩-١٨٢٧)، وه ریگی راوه ته سه ر کوردی و له ١٨٧٧ دا - نزیکه ی نیو سه ده دووای کوچی دووایی خوئی - به دهستی مه لایه ک سه ره له نوئی نوو سراوه ته وه کوئترین ده سنووسی ئەم تیکسته لای م. که مال ره ئووف پارێزراره که ده گه ریتته وه بو ١٨١٩.

- شانۆنامه نووس، مه دحه ت ئەحمه د ئەفه ندی ١٨٤٤ - ١٩١٢، شانۆنامه یه کی به زمانی تورکی به ناو نیشانی کورد قزی (کچه کورد) له باره ی ژبانی کورده کانی کوردستانی تورکیا نووسیوه و له شاری ئەسته مبول له سه ر شانۆ پیشانی خه لک دراوه.

١٨٧٨ - ١٩٦٧: عه بدولر حمان به گی نفووسی

١٨٨٢ - ١٩٤٤: ساییری

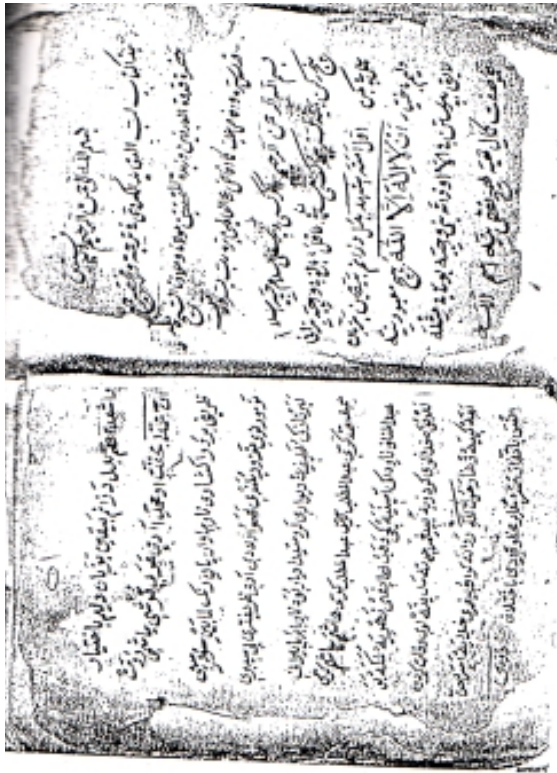
١٨٨٢ - ١٩٢٦: شوکری فه زلی

١٨٨٥ - ١٩٥٨: مه عرووف عه لی جیاوک، که له ١٩٠٢ ده چیته ئەسته مبول و حقووق ته واو ده کا و له ١٩٠٨ دیتته وه.

١٨٨٦ - ١٩٧٤: که مالی (عه لی باپیر ناغا)

١٨٨٧

- ئەلبییرت سوئین به هاوبه شیی ی. پریم، دوو به رگ کتیبیان به ناوی که شکۆلی کوردی له ماوه ی ٨٧ - ١٨٩٠ دا له سانت پیترسبورگ بلا و کوردۆته وه، گه لی چیرۆکی فۆلکلۆری و داستانی کوردی به وه رگی پانی ئەلمانییه وه تیدایه. پاشان پیکه وه له ١٨٩٨ -



١٩٠١ لیکۆلینه وهیه کی زمانه وانیبیان له سه سه ر ئه م تیکستانه بلا و کردۆ ته وه .

- کوردناسی ناوداری فه ره نسی (هینری بیندهر) له سالی (١٨٨٧) دا، پاشان (لۆکۆنت دوشۆلیت) له سالی (١٨٩٢) دا، بۆ یه که مین جار کامیرای فۆتویان هینا وه ته کوردستان ؛ ژبانی کوردستانیان خستۆ ته نیو چوار چیه ی فۆتۆگرافه وه .

١٨٨٨ : زمانی کوردی له سه ده ی نۆزه هه مدا له ناوچه کانی نیوان سنووری کوردستانی تورکیا - عیراق، به ئەلفابیی و خه تی سربانی (کرشونی) نووسرا وه . نمونه ی یه که م: ریزمانی کلدانی (سربانی / رۆژهه لاتیی) - کوردی، له گه ل ته رجه مه ی چه ند به شیکی په یمانی نوی؛ ویرای چه ند په ندیک، به ئەلفابیی کلدانی (سربانی / رۆژهه لاتیی). قه باره که ی: ٢٣ به ١٦ سم، سه قده په را وه، هه ر په راویتیکی ١٩ دیره . له ١٨ ی ئابی ١٨٨٨ له ئه رادن له لایه ن ئیلیا هه مۆ ئه لئه لقوشی نووسرا وه ته وه . دو وه میان: ریزمانی کوردی و ته رجه مه ی چه ند به شیکی ئینجیل و چه ند نامه یه کی مار پۆلس، له گه ل قامووسیک، نووسرای: قه شه ئه بلحه د (هه ردووکیان ٧ په را ون). قه شه ئه لشه ماس ئیلیا هه مۆ ئه لئه لقوشی نووسییه تیه وه .

١٨٩٠ - ١٩٥٨ : عه بدوله رحیم ره حمی هه کاری  
 ١٨٩٠ - ١٩٦٣ : ئه حمه د موخلیس ( نالبه ند)  
 ١٨٩٠ - ١٩٦٢ : عه بدولخالق ئه سیری  
 ١٨٩١ - ١٩٨٢ : حامید ئامیدی (موسا  
 عه زمی دیار به کری)، خو شنووسیکی هونه رمه ند بو وه .

١٨٩٢ - ١٩٥٩ : شیخ سه لامی شاعیر  
 ١٨٩٢ : تورکه کان بۆ چاوترساندنی کورد  
 قوتابخانه ی (عه شره ت مه کته بی) له ئه سه ته مبول  
 داده خه ن که مندالانی گه وه ره پیساوانی کورد تییدا  
 ده یان خو پتید .

<p>بسم الله الرحمن الرحيم          الحمد لله رب العالمين          والصلاة والسلام على          سيدنا محمد وآله          وصحبه          الطيبين الطاهرين          اجمعين          اللهم صل على          سيدنا محمد          وعلى          آل بيته          الطيبين          الطاهرين          اجمعين          اللهم صل على          سيدنا محمد          وعلى          آل بيته          الطيبين          الطاهرين          اجمعين          اللهم صل على          سيدنا محمد          وعلى          آل بيته          الطيبين          الطاهرين          اجمعين</p>	<p>بسم الله الرحمن الرحيم          الحمد لله رب العالمين          والصلاة والسلام على          سيدنا محمد وآله          وصحبه          الطيبين الطاهرين          اجمعين          اللهم صل على          سيدنا محمد          وعلى          آل بيته          الطيبين          الطاهرين          اجمعين          اللهم صل على          سيدنا محمد          وعلى          آل بيته          الطيبين          الطاهرين          اجمعين          اللهم صل على          سيدنا محمد          وعلى          آل بيته          الطيبين          الطاهرين          اجمعين</p>
---	---

وێنه ی سه ره وه: عه قیده نامه ی کوردی (١٨١٩)  
 وێنه ی خواره وه: طوبیا کوردی (١٧٩٧)

حریق له باره قوتابخانه‌ی روشدییه وه ده‌لئ:   
 ئەم تاقمه شیرینه له مه‌کتەب که دیارن   
 جه‌للادی دئی عالەم و ئاشووبی دیارن

ره‌شید زه‌کی کابان (۱۸۶۷ - ۱۹۴۰) که خۆی   
 ده‌رچووی قوتابخانه‌ی روشدییه‌ی سلیمانی بووه،   
 پاش ته‌واوکردنی ئیعدادی عه‌سکه‌ری له به‌غدا و   
 دانشگای سوپایی له ئەسته‌مبول، بۆته مودیر.

ئەمین فه‌یزی، که له کۆتایی سه‌ده‌ی ۱۹مدا له   
 ئەسته‌مبول کۆلتۆنیل بووه، له «ئەنجومه‌نی   
 ئەدیبان» دا که به‌که‌مین ئەنتۆلۆژیا و کتییی ره‌خنه‌ی   
 شیعرییه. له‌باره‌ی نالی یه‌وه ده‌لئ:   
 «زه‌کای نالی ئینکار ناکری، لاکین ئەوه‌نده‌ی   
 سه‌نایعی له‌فطیه‌ی ئیستیعمال کردووه، پیاو ره‌نگه   
 بلئ: شیعری ئەو نه‌تیجه‌ی عیلم و ئیشتیغاله».

له‌باره‌ی مه‌وله‌وی ده‌لئ: «مه‌سه‌له‌کی مه‌وله‌وی   
 مه‌سه‌له‌کی زوهد و ته‌قوایه، له‌گه‌ڵ ئەوه‌ش شاعرێک   
 بووه بی نه‌زیر. مه‌وله‌وی هیچ چاوی به‌ شیعری   
 فه‌ره‌نگ نه‌که‌وتووه، له‌گه‌ڵ ئەوه‌ش له‌سه‌ر ئوسلووبی   
 ئەوان شیعری نه‌ظم کردووه. ئەم ئوصوله‌ خیلافی   
 ئوصولێ شوعه‌رای ئیرانه. له‌ مابه‌ینی شوعه‌رای   
 کوردا مه‌وله‌وی موقابله‌ به‌ نیظامی یه.

۱۸۹۳ : فه‌ره‌نگه‌که‌ی یوسف ضیاء الدین باشا   
 الخالیدی المقدسی : الهدیه الحمیدیه فی اللغه الکرديه   
 له ئەسته‌مبول، له‌گه‌ڵیدا فه‌ره‌نگی نو‌یاری ئەحمه‌دی   
 خانی که له ۱۶۸۲ - ۱۶۸۳ بۆ مندالان نووسراوه.

۹۳ - ۱۸۹۴ : به‌ کۆششی سه‌رۆک شوورای   
 ده‌وله‌تی عوسمانی، سه‌عید پاشای کوری سلیمان   
 به‌گی خه‌ندان، واته‌ باوکی ژه‌نه‌رال شه‌ریف پاشا، له   
 سلیمانی، قوتابخانه‌ی روشدییه‌ی عه‌سکه‌ری کرایه‌وه.   
 ده‌رچووانی چوونه‌ته‌ به‌غدا و ئەسته‌مبول. ئەمین زه‌کی   
 به‌گ و ئیسماعیل حه‌قی شاوه‌یس و مه‌عرووف جیاوک   
 و ئەمین رواندزی و ده‌یانی دیکه.. ده‌رچووانی ئەم   
 قوتابخانه‌یه‌ن. سه‌عید صدقی حه‌سه‌ن کابان له   
 ۱۹۰۳ بۆته مامۆستا له‌وئ.

۱۸۹۵ : بلاوکردنه‌وه‌ی کتییی (مه‌سه‌له‌فا ره‌ش)   
 و (جیلوه‌) ی په‌زیدییه‌کان له‌لایه‌ن مسیۆنیری ئینگلیز،   
 ئۆ. باری. پاشان (پراون) وه‌ری ده‌گێرته‌ سه‌ر   
 ئینگیزی.

۱۸۹۵ - ۱۹۶۶ : مامه‌ند که‌رکوکی   
 ۱۸۹۵ - ۱۹۷۸ : کامه‌ران به‌درخان

۱۸۹۶ : ئەمین فه‌یزی: نووسینی «ئەنجومه‌نی   
 ئەدیبان»، کتیییکی گرنگی په‌خشان و وتار و ره‌خنه.

۱۸۹۶ - ۱۹۵۰ : مسته‌فا شه‌وقی قازی زاده   
 ۱۸۹۶ - ۱۹۵۸ : شیخ نووری شیخ صالح

۱۸۹۷ : حاجی قادری کۆبی کۆچی دووایی ده‌کات   
 و پیره‌میرد ده‌گاته ئەسته‌مبول؛ له‌وکاته‌دا ئەده‌بی   
 تورکی خه‌ریکه‌ هه‌نگاوده‌نی به‌ره‌و خۆ تازه‌کردنه‌وه.

۱۸۹۷ - ۱۹۳۵ : ئەحمه‌د موختاره‌گی جاف

دەروازەى سېيەم

# كروڭوڭوڭياى كوردستان

۱۸۹۸ - ۱۹۳۲



جەلادەت و سورەييا و كامەران بەدرخان



١٩٠٠

عهزمی قهوی جه معیه تی له ئهسته مبول، فیکری دیار به کوری دایمه زراند که تا ١٩٠٤ بهرده وام بوو. ئه ندامه چالاکه کان بیان بریتی بوون له ئه حمده کوردیزاده و ئه حمده خاسی زاده.

١٩٠٢

کۆنگره یی که می ئیتی حادیه کان له پاریس. حکمت بابان و و عبدالرحمن به درخان. به شداری بیان تیدا کرد.



د. عبدالله جهودهت

له سويسرا، هاوکار بیان هه بوو بۆ رۆژنامه ی (کوردستان) که عبدالرحمن به درخانی سه رنوسه ر ئه ندامی ریکخواه که ی ئه وان بوو.

١٨٩٩

- له سه ر داوا ی ئه شرافی سلیمانی مه کته بی ئه عدادی له سلیمانی کراوه ته وه.

- مه م و زین، به په خشان و شیعره، له گه ل چه ند به بی تیکی دیکه ی کوردی به دیالیکتی کرمانجی. رۆژهه لاتناسی ئه لمانی، مارتن هارتمان - Martin HAR TIMANN (١٨٥١ - ١٩١٩) کۆی کردۆته وه. - له دایکبوونی قانیع (١٨٩٩ - ١٩٦٥)

١٩٠٠

- زیوه ده گاته ئهسته مبول و چوارسال له ناو ژبانی ئه ده بیی ئه وی به سه ر ده بات و ده که ویتسه ژیر کاریگه ریتی شاعیره تورکه کان.

- له سه رده می عوسمانیه کاندا له هه ولیر، به پیتی سچلاتی کۆن، وانه ی "لیسانی فه رهنسه وی و مۆسیقا و ره سم و ئال ئیشله ری و ته ربیه ی به ده نی و حوسنی خه ت" ده خوینزا.

- سه عید صدقی حه سه ن کابان مامۆستای قوتابخانه ی نمونه ی ئیبتیدائی بوو.

١٩٠٢

- وه رگی رانی «دقائق الاخبار فی ذکر الجنه و النار» دقائق الاخبار، له عه ره بییه وه بۆ کوردی «هه ورامی». دیار نیه کئ ته رجه مه ی کردووه. له سالی (١٩٠٢) نووسراوه ته وه. (١٢١) لاپه ریه.

- سالح زه کی صاحب قران بۆ خویندنی سه ربازی چوه ئهسته مبول

- ئه مین زه کی به گ (١٨٨٠-١٩٤٨) مه کته بی روشدی مه له کی و پاشان روشدییه ی عه سه کهری له سلیمانی، ئنجا ئه عدادی عه سه کهری به غدای



۱۹۰۷: کۆنگره ئیتیحادیه کان (تورکه لاهه کان) له پاریس: به ئینی خودموختاری دهدهنه کورد.

- له ماوهی ۱۹۰۷-۱۹۱۲: راپه‌رینی شیخ عه‌بدولسلامی بارزانی.

۱۹۰۷: باوکی شه‌ریف پاشا، سه‌عید پاشای خه‌ندان، ده‌کریته سه‌رۆکی شوورای ده‌وله‌تی عوسمانی. له‌کاتیگدا پله‌ی شه‌ریف پاشاش ده‌گاته پله‌ی فه‌ریق‌ی یه‌که‌م.



کوردیکی موکری، نابله‌یه‌کی کوردستانی ئیران سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیسته‌م

ته‌واوکردوه. پاشان له ۱۹۰۲ له نه‌سته‌مبۆل مه‌کته‌بی نه‌رکانی هه‌رپی ته‌واوکرد. بۆ ماوه‌ی سالیکیش له ۱۹۱۳دا، له‌گه‌ل چه‌ند زابیتیک، نیردرا بۆ خوتیند له فه‌ره‌نسا. له ماوه‌ی سالانی ۱۹۲۰-۱۹۳۰دا یه‌ک به‌دوای یه‌ک چه‌ندین وه‌زاره‌تی گرتۆته ده‌ست. له ۳۰ مایسی ۱۹۳۰دا نه‌ندامی دامه‌زرینی یانه‌ی سه‌ره‌کوتن بووه له به‌غدا.

- له‌دایکبوونی په‌مزی مه‌لا مارف (۱۹۰۲- ۱۹۵۷؟)

### ۱۹.۳

- کوردناسی نه‌لمانی لۆکۆک، کتیبه‌یکی دوو به‌رگی، له به‌رلین بلاوکردۆته‌وه که په‌ر له چیرۆک و تیکستی جو‌راوجۆر به زمانی کوردیی دیالیکتی کرمانجی به پیتی عه‌ره‌بی و لاتینی، به ته‌رجومه‌ی نه‌لمانییه‌وه بلاوکردۆته‌وه. فه‌ره‌ه‌نگۆکی بۆ وشه‌ گرانه‌کان کردوه: زازایی - کوردیی بابانی - نه‌لمانی. - له‌دایکبوونی جگه‌رخوتین (۱۹۰۳- ۱۹۸۴)

۱۹۰۴: رووناکییری کورد، د. عه‌بدوللا جه‌وده‌ت ۱۸۶۹-۱۹۳۲ چاپخانه‌ی (ئيجتیهاد) داده‌مه‌زرینتی. کاتی له دووره‌ولاتدا ژیاوه له ژنیف، له رۆژی ۱۹۰۴/۸/۴ یه‌که‌م ژماره‌ی گوڤاری اجتهاد به‌و چاپخانه‌یه‌ی خۆی بلاوده‌کاته‌وه، پرۆژه‌ی بلاوکردنه‌وه‌ی زنجیره‌ کتیبه‌یکیش ده‌گریته نه‌ستۆ، به زمانی تورکی عوسمانلی و فه‌ره‌نسی، که تا رۆژی مردنیشی هه‌ر ما‌بوو. چه‌ندین گوڤار و بلاوکاراوه و رۆژنامه و کتیبه بۆ کورد و تورک، هه‌ر به‌م چاپخانه‌یه‌ی بلاوده‌کاته‌وه. - سه‌عید صدقی هه‌سه‌ن کابان مامۆستای قوتابخانه‌ی مه‌حموودیه بووه.

- دیوانی مه‌لای جه‌زیری، له به‌رلین له‌لایه‌ن کوردناسیکه‌وه چاپ ده‌کری.

- له‌دایکبوونی گوڤران (۱۹۰۴- ۱۹۶۲)



وێنەى سه‌ره‌وه: سه‌مكۆ  
وێنەى خواره‌وه: كوردستانى توركيا



## ١٩٠٥

- يه‌كه‌م شانۆگه‌رى له كوردستانى عيراقدا، له هه‌ولتير، به ناوئيشانى (ميرى ديل).  
- ئۆسكارمان: توحفه‌ى مظفريه، ٢٠٢ لاپه‌ره‌يه.  
- كۆمه‌لێك چيرۆك و به‌يتى كوردين، به شيعر، زۆريشيان به په‌خشان، له ١٩٠٣-١٩٠٤ به دياليتكى موكرى، بو‌ئۆسكارمانى ئەلمانى تۆماركراون. له‌لايه‌ن هه‌يمنى موكريانيسه‌وه هه‌لگه‌تيردراوه‌ته سه‌ر رينوسى ئەمرۆى كوردى.

- له‌دايكبوونى عوسمان سه‌برى (١٩٠٥-١٩٩٣)

- له‌دايكبوونى بيكه‌س (١٩٠٥-١٩٤٨)

## ١٩٠٦

- سالح زه‌كى ساحه‌بقران (١٨٩٤: هه‌له‌بجه) له ١٨٩٤ چۆته روشديه‌ى سليمانى. له ١٩٠٣ چوه بو‌ ئەسته‌مبۆل له مه‌درسه‌ى حه‌ربيه ته‌واى كردوه له ١٩٠٦ هاتۆته‌وه سليمانى. له حكومه‌تى شايخ مه‌حمود كرا به وه‌زيرى جه‌نگ. له ١٩٢٥ گوشارى ديارى كردستانى به توركى و عه‌ره‌بى، كوردى بلاوكرده‌وه. ته‌رجه‌مه‌ى زۆر تيايه. له ١٩٣٥ كرا به متصرفى سليمانى.

- له‌دايكبوونى ره‌شيد نه‌جيب (١٩٠٦-١٩٦٨)

۱۹۰۸

- کورد تهعاون جه معیه تی، ئامانجی: دامه زانندی دهوله تی کورد بوو. سه روک: سید عبدالقادر سید عبدالله شه مزینی، جیگر: ئەمین عالی به درخان و فهریق فوئاد پاشا. نووسه ری گشتی: فهریق ئەحمەد پاشا. ئەندامان: محەمەد شوکری سه گبان، محەمەد علی به درخان، شوکری بابانزاده، شه فیهق ئارواسلی، فوئاد بابانزاده، فتح الله ئەفه ندی، محەمەد ئەمین بیگ سلیمانیه لی.

- کۆمه له ی نه شری مه عاریفی کوردی له ئەسته مبول داده مەزیت و خویندنگه یه ک بو مندالانی کورد له ناوچه ی (چه نه رلی تاش) دروست ده کا.

- خه لیلی خه یالی، له گه له هندی هاورپی روونا کبیری دیکه ی، له گه ره کی گیوو به گ پاشا له ئەسته مبول کۆمه لیکیان دامه زانند به ناوی «جه معیه تی تهعاون و ته ره قی» پاشان چاپخانه یه کیشیان بو بلاو کراوه کانی کۆمه له که یان دامه زانند که کۆمه لیک کتیبی ریزمانی و قوتابخانه ییان پین چاپ کرد.

- رۆژنامه ی کورد له ئەسته مبول. پیره میرد سه رنوسه ره.

- له دایکبوونی به ختیار زیوه ر (۱۹۰۸ - ۱۹۵۲)

۱۹۰۹

- کورد نه شری مه عاریف جه معیه تی له ئەسته مبول دامه زرا، کتیبی قوتابخانه یی و ریزمانی کوردییان چاپ ده کرد و قوتابخانه یه کی کوردییان به ناوی (کورد نمونه مه کته ب ئیپتیدائیسسی - مه شرووتیه ت) له سالی ۱۹۰۹ - ۱۹۱۰ له ئەسته مبول دامه زانند. خه لیل خه یالی به رپوه به ر، ئەحمەد کوردیزاده و سه عید نه وره سی مامۆستای ئەو قوتابخانه یه بوونه.

- یانه ی بتلیس داخرا

۱۹۰۸: کورد تهعاون کۆمه له ی ئیتحاد و ته ره قی

(تورکه لاهه کان) به سه ر ئیمپراتۆریه تی عوسمانیدا. مانگی ۱۲/۱۹۰۸: حکومه تی ئیتحادیه کان، ریکخواه کوردیه که ی (کورد تعاون و ترقی جمعیه تی) داده خات، دکتاتوریه تیکی سه ختیش ده چه سپینتته سه ر ئازادی و مافه کانی گه لی کورد. ژه نه رال شه ریف پاشا، که تا ئەم ساله ش خو ی به ئەندامیکی ئیتحادیه کان ده زانی، سه باره ت به م هه لۆپسته تورانچیتیه ده ره ق به کورد، لییان هه لده گه رپته وه و دژیان ده وه ستی.

- نه خشه ی کوردستانی گه وره له لایه ن (مارک سایکس) دروست ده کری.

۱۹ / ۹ / ۱۹۰۸

- ریکخوا ی «کوردستان ته عالی و عه زمی قه وی جه معیه تی» شه ریف پاشا و عه بدولقادر شه مزینی و ئەمین عالی به درخان له ئەسته مبول دایانمه زانند. هه ندی میژوونوس وای بو ده چن که ناوی (کورد تهعاون و ته ره قی جه معیه تی) بووه. رۆژنامه یه کیان له ۱۹۰۸ بلاوه کرده وه به ناوی (کورد تهعاون و ته ره قی غه زه ته سی)؛ پیره میرد سه روک نووسینی بوو؛ سه عید نه وره سی و عه بدولا جه وده ت و ئیسماعیل حه قی بابان و چه ن دین نووسه ری دیکه له و گو قاره دا ده یان نووسی. له ۲۵ ی ئه یلوولی هه مان سال یانه یه کی رۆشن بیری کوردیی کرده وه.

- ۱۹۰۸/۹/۲۵: شه ریف پاشا، له ئەسته مبول، له گه له ئەمین عالی به درخان و شیخ عه بدولقادی شه مزینی و داماو ئەحمەد و زولکه فه ل پاشا... کۆمه له ی (کورد ته عالی و ته ره قی جه معیه تی) داده مەزیتین. له هه مان رۆژدا یانه ی کۆمه له که ش له ئەسته مبول ده کرتته وه و نوینه ری شاری مووش، ره شید به گ، وتاری کردنه وه ی یانه که ی تیدا ده خوینتته وه.

۱۹۱۰

- قوتابخانه به کی دیکه له ئهسته مبول له گه ره کی دیوانلی داده مه رزی، عبدالرحمن بدرخان ماموستا بووه و مانگی ۳۰ لیره ی عوسمانلی له باخه لی خو ی له خه رجیی ئه و قوتابخانه یه سه رف کردووه.

- یه که م ده ستگای سپنه ما، که به پیل ئیشی ده کرد، هاته سلیمانی؛ له خانی شیخ ئه حمه د دامه زرا. خه لک به شه و ده چوونه سه برکردنی.

۱۹۱۱ - ۱۹۷۲ : قه دريجان

۱۹۱۱ - ۱۹۴۶ : وه زیری نادری

۱۹۱۱ - ۱۹۸۸ : ئه خو ل

۱۹۱۲ - ۱۹۱۳ : میقداد - مه دحه ت ده که ن به

موته صه ریفی (پاریزگاری) شاری ده رسیم.

۱۹۱۲ : یه که مین ریخراوی خو ئندکارانه به ناوی

(هیشی - جه معیه ی ته له به ی کوردان) که پیشتر له

۱۹۱۰ / ۱ / ۱۰ دامه زرابوو، به لام له ۱۹۱۲ موله ت

وه رده گریت. محمه د شوکری سه گبان پتویستییه

داراییه کانی مه یسه ر ده کرد. عومه ر جه میل پاشا

سکرتیری هیشی بوو. لقی یه که می له ئه رزه رۆم له لایه ن

ته یب عه لیه وه کرایه وه (له شو رشی شیخ سه عید

به شداری ده کا و ده بیته خو بیوون). له ۱۹۱۳ گو قاری

رۆژی کورد له ئه سه ته مبول ده رده که ن. به شه

تورکییه که ی، د. عبدالله جه وده ت و اسماعیل حه قی

بابان و مه مدووح سه لیم وانلی به رتوه یان ده برد.

کوردییکه ش: نجم الدین حسین کرکوکلی و عبدالکریم

سلیمانیه لی.

۱۹۰۹ / ۱ : میانه و پیوه ندیی نیوان ژه نه رال

شه ریف پاشا و سه رکر دایه تی حکومه تی ئیته حد و

ته ره قی، به ته واوه تی تی که ده چی: له سه ره ئه وه ی که

ئیتحادییه کان رازی نابن شه ریف پاشا بیته بالوتیزی

ده وله تی تورکیا له پاریس.

۱۹۰۹ / ۲ : شه ریف پاشا ده گاته پاریس خو ی و

خیزان و دوو که چه که ی. له ناوه راستی ۱۹۰۹ حزیتک

به ناوی حزبی رادیکالی عوسمانی دژ به حکومه تی

ئیتحادییه کانی تورکیا، له شاری پاریس داده مه زرتینی.

۱۹۰۹ / ۱۰ / ۱۵ : ژه نه رال شه ریف پاش

گو قاریک به ناوی مه شرووتیه ت که ئورگانی حزبه که ی

خویه تی، له پاریس بلاو ده کاته وه که تا مانگی شوپاتی

(۱۹۱۴) به رده وام ده بیت و (۵۵) ژماره ی لی به

زمانی فه ره نسی بلاو ده کاته وه.

۱۹۱۰ - ۱۹۱۴ : ژه نه رال شه ریف پاشا

پیوه ندییبه کی به رده وام و پته وی، له پاریسه وه، هه بووه

له گه ل (جه معیه ت) و (کلوب) و (شه خسیات) و

ریخراوه نه یینییه کانی کوردستان، به تاییه تیش له گه ل

ئه وانلی ئه سه ته مبول و قاهیره و ژنیف. (مه سه له ی کورد)

له ریگای گو قاره که ی شه ریف پاشا وه ده گاته ئاستی

گفتوگو ی دیبلوماسی و نیو ده وله تی.

۱۹۱۲ : شیخ عبدالسلام بارزانی له سیداره درا

به دهستی تورکه کان

۱۹۱۲ - ۱۹۱۴

کۆمه له ی ئیستیخلاسی کوردستان له ورمج له سالی

۱۹۱۲، له لایه ن سه ید عه بدوللای کوری شیخ

عبیداللهی نه هری، به هاوکاری سه ید ته های نه هری و

سمکو ناغای شکاک دامه زراوه.

١٩١٣

- يه كه مین گوڤاری كوردی كه بۆ يه كه م جار وینهی فۆتۆگرافی بۆ كردیته وه بریتیه له (رۆژی كورد) له ئەسته مبول، له ژماره (٣) له (١/٨/١٩١٣)، فۆتۆگرافی كی (حوسین كه نعان پاشای به درخانییه كانی) له بهرگی پیتشه وه دا بۆ كردۆته وه.

- يه كه مین وینه گری كورد له كوردستاندا ستۆدیوی وینه گرتنی دامه زانیدیته و هونهری فۆتۆ و وینه گرتنی له ناو كورداندا بۆ كردیته وه و وینه گرتنی كردیته پیتشه یهك بۆ خۆی محمه د یوسف سدیق غه زنه وی یه ١٨٩٤-١٩٦٤. خه لكی شاری ئاكری بووه ستۆدیوی به كی وینه گرتنی له وی كردۆته وه.



- له ١٩١٣/١/٤ یان له ٢٢ تشرینی یه كه مدا عبدالرزاق به درخان له شاری (خوی) له كوردستانی ئیران كۆمه له ی روشنبیری كوردستان) یان (كۆمه له ی جیهاندانی) داده مه زرتینی له گه ل قوتابخانه یه كی كوردی كه تییدا ئه لف و بی پی ووسی و ئه ده بی ووسی و زمانی كوردی فیری قوتابیان ده كه ن. سمكو ئاغای شكاك هاو كاری ده كردن.

- له ژماره ١٠٢ ی گوڤاری رۆژی كورد له ئەسته مبول، زاراوه یه كی ئه ده بی تازه كه واتای ژانری كی ئه ده بی نوی ده گه یه نی سه ری هه لدا: چیرۆك. به پیتنوسی فونادی ته مۆ نوو سراوه.

- ئه و ره حمان به گی نفوس: نووسینی یه كه مین شیعه ره كانی خۆی به نازناوی حه زمی.

- له ١٩١٥-١٣ دوو جار سینه مای سه فه ری له لایه ن تیپی عوسمانییه كانه وه له ریگه ی زاخۆ وه هاتۆ ته هه ولیتر، له سه ر گالیسكه یه ك دانرابوو و فلیمی سولتان عه بدولحه میدی پیتشاندا وه، پاشان چۆ ته كۆ به و سلیمانی.

- له دایكبوونی ئه نوهر مانی (١٩١٣ - ١٩٨٤)

۱۹۱۳

- راپهرینی سمکۆ ئاغای شکاک له کوردستانی تیراندا.

- ژهنه رال شهريف پاشا له ژماره (۴۷) ی گۆڤاره که ی خویدا نامه یه که پیرۆزبایی به زمانی فه ره نسی به بۆنه ی دامه زرانندی (جه معیه تی هیوای طه له به ی کوردان) بلاو ده کاته وه و داوا له گه لی کورد ده کات که خه بات پته وتر بکه ن بۆ ئه وه ی «له ده ست ئه و به لایه ی ولاته که مان رزگارمان بیت که ناوی ئیتیحادو ته ره قییه». له هه مان وتاردا پیرۆزبایی له ده رچوونی گۆڤاری (رۆژی کورد) ده کات.

۱۹۱۴ - ۱۹۱۸ : جهنگی یه که می جیهانی

سه ره تای ۱۹۱۴ : شه ریف پاشا له حکومه تی ئینگلیزه کان نزیک ده که ویتته وه بۆ چاره کردنی کیشه ی کورد له چوارچۆیه ی ده ولته تی عوسمانیدا. له گه ل بیرس کۆکس، بالتۆزی به ریتانیا له پاریس، کۆده بیتته وه. ئاماده یی خۆی نیشان ده دات بۆ هاوکاریکردنی حکومه تی به ریتانیا له به ره ی نه خشه دانانیک بۆ چاره سه رکردنی مه سه له ی کورد له چوارچۆیه ی ده ولته تی عوسمانیدا.

۲۹ ی تشرینی یه که می ۱۹۱۴ : کۆچی دوایی سه عید پاشای خه ندان، نائیبی مه جلیسی عالی (جیگری سه رۆک په رله مان) له ده ولته تی عوسمانیدا که ده کاته باوکی ژهنه رال شه ریف پاشا.

۱۹۱۵ : لوتفی فیکری، له گه ل چهند روشنبیریکه ی دیکه ی کورد پارتی موجه ددید له ئه ستمبۆل داده مه زرتینی. : جیا کردنه وه ی ئاین له ده ولته ت و دابرا نی خه لافه ت له سو لتان.

۱۹۱۴ - ۱۹۱۸ : جهنگی یه که می جیهانی

کاربگه ربیه کی گه وه ده نوینی به سه ر داها تووی شیعر و ئه ده بیاتی کوردی له م ما وه یه ی گواسته وه دا.

- له ۱۹۱۴ مه لا محمد خواهه رزاد بۆ یه که م جار بیست به رگ ته فسیری قورئان ده کاته کوردی و نیوی لی ده نیج (ته زکاری ئیمان بۆ کۆمه لی کوردان).

- له ۱۹۱۴ به ملاوه ژماره ی قوتابیان نا وه ندی له سلیمانی: ۱۶۳ که س بووه.

- زۆربه ی قوتابیان کوردی هه ولیتری، بۆ نمونه، ده رچووانی قوتابخانه ی روشدییه یا مه دارس، ده چوونه (دارالمعلمین ابیتدائی سی) و (حقوق کولیه سی) له مووسل. له سلیمانی و شاره گه وه کانی دیکه ی کوردستانیش، به هه مان شتیه: بۆ فیربوون و خویندن روویان ده کرده به غدا و ئه ستمبۆل. هه روه ها، دووای کۆتایی هاتنی جهنگی یه که می جیهانی، یه که مین قوتابخانه کان بۆ کوران له کوردستاندا کرانه وه. دووای به دووای ئه و، قوتابخانه بۆ کچانیش، بۆ یه که مین جار له میژوودا ده رگا کانیان که وته سه ر پشت. - گۆڤاری هه تاوی کورد (ئه ستمبۆل / ۱۹۱۴).

۱۹۱۵ : حوسین حوزنی موکریانی (۱۸۸۳ -

۱۹۴۷) چاپخانه یه کی له ئه لمانیا وه هینایه حه له ب، پاشان له ۱۹۲۵ گواسته یه وه بۆ رواندز و ئنجا له ۱۹۴۸ هینای بۆ هه ولیتر. گۆڤاره کانی رۆنکی و زاری کرمانجی (۱۹۲۶ - ۱۹۳۲) و دهنگی گیتی تازه و سه دان کتیب به و چاپخانه یه کراون.

- قه سری عه تاو لاغا (عه تاو لاغای کوری حاجی ره شید ئاغا - ۱۸۸۲ - ۱۹۶۳ که دژی بریتانیا بووه) له ۱۹۱۵ وه ستا به کری کوری وه ستا مستۆ دوستی کرد. دوا زده ده رگای نه خشین هه بوو. چوار ده وری هه مووی ره ز و باخ بوو

- له هه ولیتر، سه ید غه ریب به رزنجی چاپخانه ی «سه ید غه ریب» ی دروستکرد و بووه به ره گای نووسه ر و هونه ره مند؛ قه وانیکه ی تیدا بوو گۆرانیه کانی مره م



Sheikh Mahmud with gunners.

Unknown/Corbis Out Museum

خان و سیوهی لیددهدا. مهلا عهلی کلاشدروو شهوان هه قایه تی کورده واری تییدا ده گپرایه وه.

۱۹۱۶: له چاره گی یه که می سالانی (۱۹۰۰) له هه ولیتر، به پیتی سجللاتی کۆنی پهروه دهی هه ولیتر، وانهی " لیسانی فه رهنسه وی و موسیقا و ره سم و ئال ئیشله ری و ته ربیه ی به ده نی و حوسنی خهت " ده خوینرا. که واته، وانهی ره سم و هونه ره ده ستیه کان به شیک بووه له پیداو یستیه کان خویندن و پهروه ده.

۱۹۱۷ - ۱۹۱۸: رۆژنامه ی کوردستان، خولی سییه م، له لایه ن ثریا به درخانه وه (۱۸۸۳-۱۹۳۸)، له ئه سته مپۆل بلا و کرا وه ته وه.

۱۹۱۸: له ۱/۱/۱۹۱۸ رۆژنامه ی تیگه یشتنی راستی له به غدا، که له ژماره ۲۳ و ۲۴ دایه خیکی تاییهت ده داته بییری نوپخوازی له شیعر نووسیندا؛ بۆ یه که م جار وشه ی «نوپخوازی - تجدد» به کار ده هیئتیت.

- نه حمه دی خانی: عه قیدا ئیمان، ئه سته مپۆل.  
- لقیکی جه معیه تی ته عاون له دیاره کر کرایه وه و ناوی نرا یانه ی کورد (کورد کلۆبی). دکتۆر جه ودهت به گ جیتکری سه روک بوو، که ریم جه ر دیس زاده ژمیتیریار. نزیکه ی دوو هه زار ئه ندامی هه بوو له وانه محمه مد میهری و دکتۆر فوئاد. له کۆتاییدا ریکخراویکی دیکه ی لی دامه زرا به ناوی ته شکیلاتی ئیجتیماعیه؛ ئه مین عالی به درخان و شوکری بابانزاده و عه بدوللا جه ودهت و ئه کره م جه میل پاشا سه ره به م ریکخراوه بوون. گوڤاری ژین ۱۹۱۹ ئۆرگانیان بوو.

- قوتابخانه ی سلذانیه له که رکوک هه بووه.  
- کۆچی دوایی (سه ید نه حمه د فائیزی به رزنجیه یی) له ئه سته مپۆل، خاوه ن کتیپی (کنز اللسان) که بریتیه له یازده ستوون و به شه ش زمانی تورکی و عه ره بی و فارسی و فه رهنسی و پرووسی و کوردس نووسراوه: به

۱۹۱۶: ریککه وتنامه ی (سایکس پیکۆ): دابه شکردنی کوردستان به سه ر بریتانیا و فه رهنسا و پرووسیا

۱۹۱۷: کۆنفرانسیک له سنه ده به ستری: پرووسیا به لئین ده دات یارمه تی کورده کانی ئیران بدات بۆ وه ده سته یانی مافه کانیان.  
- له شکر ی ئینگلیز خانه قین داگیر ده که ن.

۱۹۱۸-۱۹۲۳

شوړشی شیخ مه حمود له کوردستانی عیرا قدا

۱۹۱۸

- کۆمه له ی (کوردستان ته عالی جه معیه تی) له ئه سته مپۆل، که شیخ عبدالقادی شه مزینی سه روک و ئه مین عالی به درخان جیگر بووه. ئه ندامه کانیشیان: حیکمهت بابان، مسته فا شه وقی، محمه مد میهری، هه مزه موکسی، مه مدووح سه لیم، ع. ره حمی هه کاری، عه زیز یامولکی، که مال فه وزی.

- کۆمه له ی (کوردستان ئیستیقلال جه معیه تی) له قاهیره له لایه ن سوره بیا به درخان دامه زرا وه.

- جه نگ کۆتایی دی: له شکر ی ئینگلیز که رکوک و پاشان مووسل داگیر ده که ن. میجر نوئیل ده چیهت سلیمانی، شیخ مه حمود ده که نه (حوکمداری کوردستانی عیراق). له م ساله دا ژماره ی دانیشتروانی سلیمانی (۱۳۲۹) که س بووه.

- کۆلۆنیل لیچمان کرایه فه رمانداری ویلایه تی مووسل که هه ولیتر و ده وکیشی ده گرت وه.

- عبدالرزاق به درخان له مووسل ئیعدام ده کری، سمکۆ ئاغای شکاک له کوردستانی ئیران ناوچه کانی ورمی له له شکر ی ئیران پاک ده کاته وه و شه ر له گه ل له شکر ی ئیران ده کا له پینا و سه ره خوی نه ته وه بی.

- یانه ی کوردی له دیاره کر له لایه ن ئه کره م جه میل پاشا وه



١٩١٩

- داخواینامە نیو دەوڵەتییە کە ی ژەنەرال شەریف پاشا لە کۆنفرانسی ئاشتی لە پاریس لە ساڵی ١٩١٩ بۆ دامەزراندنی دەوڵەتییکی سەر بە خۆی کوردی.

- یە کەم جار کورد پیک، ژەنەرال شەریف پاشا نەخشە یەکی کوردستانی گەورە دروست دەکات و وەک ئامرازێکی دەربرینی هەستی نەتەوایی، لە ناو داخواینامە کەیدا بە ئەرکی دەخات.

- راپەرینی سمکۆ ئاغای شکاک

- لە کاتی کدا هەموو کوردستانی عێراق لە ژێر

دەستی ئینگلیزدایە، راپەرینه کانی شیخ مەحمود دژی ئینگلیز لە سلیمانی و دەورو بەری دەست پێدەکات، کە (مەحمودخانێ دزلی) لە کوردستانی ئێرانە و هەواکارییان دەکا کە لە ١٩٢٠ ئێران دەیگریت و بەو تۆمەتە دووری دەخاتە و بەرەو هیندستان. لە

١٩١٩/٥/٢ ئینگلیزیان لە سلیمانی دەرکرد

- بەستنی پەیمانی (سنت ریمۆ) لە نیوان فەرەنسا و بریتانیا: کوردستانی باشوور دەلکیندریتە دەوڵەتی عێراق. مێجرسۆن کرایە حاکمی سلیمانی. نەوتی کوردستان دابەش کرابوو سەر بریتانیا، فەرەنسا، ئەلمانیا.

- سەرنووسەری رۆژنامە ی ژین، هەمزە بەگ، لە ئەستەمبۆل، لە سێدارە دەدری.

- لە ١٩١٩/٦/١٩ شیخ مەحمود لە شەری دەریەندی بازبان بە دیل دەگیریت.

- بۆ یە کەم جار ئینگلیز ئۆتۆمبیلیان هێنایە سلیمانی

پازدە جۆر دەخوێنریتە وە: لە سەرەو بە خوارە و لە چەپەو بە راست و هەموو شیان بە پێچەوانە شەو.

- گرووی شاعیرانی گۆقاری ژین (ئەستەمبۆل ١٩١٨ - ١٩١٩) کە پشتیان بەستبوو بە ئایدیۆلۆژیەت و سیستەمیکی تازە ی بێرکردنەو: «ئایدیۆلۆژیەتە کۆمەلایەتی و سیاسیه کۆنەکان، ئەمڕۆ، روو لە هەرەسن. ئیمە ئەمڕۆ بەشدار ی لە سازکردنی چەند رچە و پرنسیپییکی تازە دەکەین».

- لە دایکبوونی دلدەر (١٩١٨ - ١٩٤٨)

١٩١٩

- بلاو بوونەو ه ی یە کەم شانۆنامە بە زمانی کوردی (مەمێ ئالان) بە پێنووسی عەبدولرەحیم رەحمی هەکاری: گۆقاری ژین، ژ ١٥ و ١٦، لە ئەستەمبۆل، ساڵی ١٩١٩. هەر و هە بلاو کردنەو ه ی یە کە مین دیوانە شیعری شاعیر پیک کە خۆی لە ژباندا بێت بە ناو نیشانی (گازیا وەلات) لە ئەستەمبۆل.

- لە مانگی گولان، لە ئەستەمبۆل بۆ یە کەم جار (کۆمەلە ی پیشکەوتنی ژنانی کورد / کورد قادینلار تعالی جمعیه تی) دادەمەزرت لە پینا و گرتدانه و ه ی خەباتی ئافرەتانی کورد بە خەباتی نەتەواییه و ه.

- دەرکەوتنی رەسم و تەختییە کانی یە کەم نیگار کیشی سلیمانی، حەسەن فەلاح: تابلوی (شەری دەریەندی بازبان) دروست دەکات.

- سەعیید نوره سی و هەمزە و خەلیل خەیالی لە دامەزرتنە رانی (کورد تەعالی جەمعیه تی) بوون لە ئەستەمبۆل ساڵی ١٩١٩.

- وەرگیرانی (ئینجیل) لە چوار بەرگدا بۆ کوردی مهابادی، لە یۆنانییە و ه، لە لایەن: ئەمیربەکان بایبل سۆسایه تی.

- کورد تەئیمینی مەعاریف و نەشریات جەمعیه تی لە ئەستەمبۆل.

- لە سەردەمی شیخ مەحموددا رەشید زەکی کابان (١٨٦٧ - ١٩٤٠) کە خۆی دەرچووی روشدیە ی

سلیمانی بووه، بۆته مودیری قوتابخانهی مهحمودیه .  
 - زۆریه قوتابیانی کوردی ههولتیری دهچووانی  
 قوتابخانهی روشدیه یا مه دارس دهچوونه دارالمعلمین  
 ابتهدائیسسی له مووسل و حقوق کولیهسی له مووسل .  
 - له سه ر لاپه ره کانی گوڤاری «کوردستان» له  
 نهسته مبول بۆ یه که مین جار له میژووی نه ده بیاتی  
 کوردی دا، پارچه شیعریک به ناویشانی (ده لالیبا  
 زاوړکان) بۆ منالان، به قه له می «زینۆ» ناویک (ئه مین  
 عالی به درخان؟) له ژماره (٦) دا بلاو کراوه ته وه .

١٩٢٠

- میچه رسۆن یه که م چاپخانه بۆ کوردستانی عیراق  
 دههینیتته سلیمانی و له وئ رۆژنامه ی پیشکه وتن له  
 ١٩٢٠/٤/٢٩ ده رده کتا تا ١٩٢٢/٧/٢٧ به رده وام  
 ده بی . له سه ر لاپه ره کانییدا (٥٠) شیعر بلاوده کاته وه و  
 بۆ یه که م جار کۆمه لیک چیرۆکی وه رگی پر دراو له  
 ئینگلیزییه وه بلاوده کاته وه له گه ل چه ندین چیرۆکی  
 خو مالی . هه روه ها پیشه برکییه ک داده ئی بۆ ئه و  
 نووسه رانه ی که به پاکترین و په تی ترین کوردی  
 ده نووسن؛ سئ خه لاتیشی دانا بوو .

- له ١٩٢٠/٥/٢٠ یانه ی سه رکه وتن له به غدا .  
 - یه که م کتیبی چاپکراوه ی ره سمی له کوردستانی  
 عیرا قدا که بۆ قوتابخانه کان ئاماده کرا و بلاو کرایه وه ،  
 نووسراوی مامۆستای قوتابخانه ی نمونه ی سه عاده ت ،  
 محمه د باشقه (١٨٩٠ - ١٩٨٠) که به هاوکاری  
 میچه رسۆن و محمه د زه کی دایناوه به ناویشانی  
 (ئه وه له مین قیراته تی کوردی) له سالی ١٩٢٠ دا له  
 چاپخانه ی حکومه ت له به غدا چاپکراوه . ئنجا له  
 ١٩٢٦ له لایه ن ئه حمه د عه زیز ئاغاوه ( ئه لف و بی )  
 له جیاتی (ئه وه له مین قیراته ت) بۆ پۆلی یه که م دانرا .  
 - دامه زرانندی " لیژنه ی فه ن و ته مسیل " له  
 قوتابخانه ی ئه ربیل ئوولای هه ولتیر که یه که م لیژنه ی  
 نواندنی شانۆیی پیک هینا له کوردستاندا .  
 - له ١٧ ی مانگی ئۆگه سستی ١٩٢٠ ، له سلیمانی

١٩٢٠

- له ١٩٢٠/٦/١٧ حکومه تیک ی عه ره بی به ناوی  
 عیراق راگه یه ندرا . عبدالرحمن گه یلانی ده بیته  
 یه که مین سه رۆکی ئه نجومه نی وه زیرانی عیراق .  
 - مه لا فه ندی له هه ولتیر پشتیوانی ئینگلیزه کان  
 بوو .

- سمکۆئاغای شکاک به شیکی کوردستانی ئیرانی  
 ئازاد کردوه ، رۆژنامه یه ک ده رده کا (کورد) له ورمی .  
 - له ١٩٢٠/٨/١٠ : ئیمزا کردنی په یمانی سیقه ر  
 له نیوان تورکیا و ده وه ته هاوپه یمانه کانا که له سه ر  
 بنچینه ی داخوازییه کانی ژهنه رال شه ریف پاشا  
 هه لچنرا بوو . له به ندی (٦٢ و ٦٣ و ٦٤) ی  
 په یمانه که دا ، به لینی سه ره خو بی کوردستان و  
 دامه زرانندی ده وه ته ی کوردی درا بوو . تورکیاش بۆ  
 دامه زرانندی ئه م ده وه ته ره زامه ندی پیشان دا بوو .

١٩٢١

- تورکیا و هاوپه یمانه کان ، به پتی په یمانی سیقه ر ،  
 که دابوویانه کورد بۆ ئه وه ی ده وه تیان بۆ دروست  
 بکه ن ، له گه تسوگۆدان . ونستۆن چه رچل بیر له وه  
 ده کاته وه که ده وه تیک بۆ کورد دامه زرنیتت .  
 - له ١٩٢١/٣/٧ : شیخ مه حمود نه فی کرا بۆ  
 هیندستان .

- ره زا شا ده بیته شای ئیران و هیزی سه ربازی  
 خو ی پته وترده کا بۆ له ناو بردنی بزاشی نه ته وه یی کورد ،  
 سمکۆ شاری مه باباد ده گری .

- له ٢٠ تشرینی یه که می ١٩٢١ : ریکه وتنی  
 فه ره نسا و تورکیا له سه ر ئه وه ی که مه لبه نده کانی  
 (جه زیره) و (کورداغی) له لایه ن تورکیا وه بدریته پال  
 سوربای ژیر ئینتدابی فه ره نسا . راپه رینه کانی ده رسیم  
 ده ست پیده که ن .

- ٢٢ ی ئابی ١٩٢١ : بریتانیا ئه میر فه یسه لی  
 کرده مه لیک ی عیراق .

- پیشه واکازی محمد هاوکاری راپه رینه کانی  
 سمکۆ ده کا .

- له ١٩٢١/١٢/٦ چه ند ئه فسه ریک ی کورد  
 به شداریبیان له دامه زرانندی سوپای عیرا قدا کرد .

١٩٢٢: له کاتیکیدا شۆرشى شیخ مهحمود له کوردستانی عیراقدادا دژی ئینگلیزهه لگیرساوه و لایهنگیری توریای پی خۆشه، له کوردستانی توریاشدا نوپنه رهکانی شۆرشى کورد له توریای- ئهوانیش رادهگه یه نن که «نایانه وئ کوردستان له توریای جودا بیته وه». نوپنه ره کوردهکانی هه موو شارهکانی به تلیس و وان و دیاره کوردهکانی مه لاتیان و ده رسیم و ئورفه. ئه مه یان راگه یاند.

- سمکۆ راپده گه یه نن که «شای کوردستانی ئیرانه»

- شیخ مهحمودی نه فیکراو له هیندستانه وه ده هیننه وه به غدا و پاشان بۆ سلیمانی که له ١٩٢٢/٩/١٤ ده بیته وه «پاشای کوردستان».

- ١٩٢٢/١٠/١٠ یه کـــه مهین وه زاره تی حکومه ته که ی شیخ مهحمود له سلیمانی و ده وره یه ری، که دژی په ره له مانى به غدا بوون

- له ١٩٢٢/١٢/١٦ مسته فا که مال ته تاتورکی کوردکوژ دیته سه ر حوکم

- مسته فا پاشا یامولکی (١٨٦٨ - ١٩٣٦) میر لیوا له سوپای عوسمانیدا، سه رۆکی جه معیه تی کوردستان ١٩٢٢، وه زبیری مه عاریف له حکومه ته که ی شیخ مهحموددا ١٩٢٢، خاوه ن ئیمتیاز و سه رنو سه ری رۆژنامه ی بانگی کوردستان. باوه ری به پان ئیسلا میزم هه بوو (ب. ک. ژ ١٢)، بۆیه دوژمنایه تی که مال ته تاتورک و جه معیه تی ئیتیحاد و ته ره قیی ده کرد و ده مه راستی لایه نگرانی ئینگلیز بووه دژی تورک.

- کۆمه له ی کوردستان له سلیمانی له سالی ١٩٢٢ که مسته فا عه زیز پاشا و په فیق حیلمی و سالح قه فتان و ئه حمه ده بگ و شوکری عه له که دایانمه زران دووه و گوڤاریکیان به ناوی (بانگی کوردستان) ده رکردووه. ئامانجی سه ره کییان بریتی بووه له پشتیوانیکردنی شۆرشى شیخ مهحمود.

«له مه کته بی نمونه ی سه عاده ت قوتابی قهید و قبول ده کری و له یه کی مانگی سپته مه به ری ١٩٢٠ رۆژی چوار شه مه مه که ته ب ده کری ته وه و دست به ده رس خویندن ده کری. حکومه ت کتیب، ده فته ر، قه له م، کاغه ز، مه ره که ب، ته باشیریان ئه داتی».

- زیوه ر: قصص الانبیا (چیرۆکی ژیا نی پیغه مه به ران)، سلیمانی.

- له دایکبوونی هه ژار (١٩٢٠ - ١٩٩١)

## ١٩٢١

- بلا و کراوه یه کی (٦٥) لاپه ره یی جه معیه تی ته له به ی کوردان (هیشی) بۆ فیکردنی زمانی کوردی: هینکه ری زمانی کوردی، ئه سه مه بۆل.

- ئه مهین فه یزی: ئه نجومه نی ئه دیبانی کورد، که یه که مهین توژینه وه ی چاپکراوه له باره ی شیعر و شاعیری؛ له ئه سه مه بۆل چاپ ده کری (له ١٨٩٦ نوسیبووی).

- گو ران، ته مه نی (١٦) ساله، له ژماره ٦١ پیشکه وتن، یه که مهین نووسینی خۆی: ئه سه فی ماضی و ئه ندیشه ی ئیستیقبالم.. بلا و ده کاته وه.

- ده رکه وتن یه که مهین شیعه رهکانی بیکه س و ئه سیری و که مالی (عه لی با پیر ناغا).

- ئه حمه د خواجه ده لئ: "کۆمه له ی لاوانی کورد" که له هه ولپه ره له ١٩٢١ دامه زرابوو، له هه ولپه ره شانۆگه ری سه لاهه دینیان پیشکه ش کردووه. عبده لله عه زیز کارگه چی و احمد فه خری سامی و عبده لله سامی ئه ندامانی ئه و کۆمه له یه بوون و به شدارییان له و شانۆگه رییه دا کردووه. بلا و کراوه یه کی ده سنووسی ره خنه یی توندو تیژیان هه بوو.

- له دایکبوونی هیمن (١٩٢١ - ١٩٨٦)

- له (٢١ - ١٩٢٢) عه زیز سه لیم له که لار، به خه لئووز له سه ر دیواری مال و مزگه وته کانداه سه می کردووه.

١٩٢٣/٧/٢٣

- له کۆنفرانسی (لۆزان) دا، دهولته هاوپهیمانهکان دووای ئهوهی بۆیان دهركهوت كه كوردهكان نایانهوی له تورکیا جودا بینهوه و تورکیاش بهلین دهدات كه مافه نهتهوهیهکانی کوردهکان وهدی بهیتیت؛ له پهیمانامه ی (لۆزان) دا بهندهکانی (٦٢ و ٦٣ و ٦٤) ی پهیمانامه ی سیقه ربان ههلهوه شانهوه وه خهونه جوانه که ی شریف پاشایان زینده به چال کرد.

- به پیتی پهیمانی سیقه ر (١٩٢٠) كه تیبدا بهلین درابوو دهولته بۆ كورد دامه زیت (ههلهوه شیندرایه وه: کیشه ی کورد له عیراق لکتیندرایه عیراقه وه، له ئیران سپاردرایه دهسته خوتناوییهکانی شای ئیرانه وه، له تورکیاشدا که مال نه تاتورکی کوردکوژی سهروک کۆماری تورکیا رایگه یاند «تورکیا ته نیا هی تورکانه»  
- دامه زانی «کۆماری کوردستانی سوور» ی ئۆتۆنۆم له چوارچێوه ی یهکیه تیبی سوقیه تدا.

- ١٩٢٣/٣/٤ بۆمبارانی سلیمانی له لایهن ئینگلیزه وه و وهدهرنانی هیزی شیخ مهحمود به رهو نهشکهوتی جاسه نه. له ١٦/٥ ئینگلیزه هاتنه وه ناو سلیمانی. ئهوکاته که سمکو، ماوهیهک میوانی شیخ مهحمود بوو، له ٢/٢٨ گه رایه وه کوردستانی ئیران.

١٩٢٤: کهمال نه تاتورک له تورکیا بهیه کجاری

زمان و کولتوری کورد و جهزنی نه ورۆز قه دهغی کرد، هه رچی رووناکبیر و گه وره پیاوی کورد هه بوون یان ئیعدامی کردن یان نه فی یانیش ناچاری کردن خۆیان پابکه نه دهسته سیداره: به رهو ئه ورووپا و شام و عیراق و ئیران. له شکری تورکی بهردایه گیانی کورد!  
- هه لێژاردنی نه نجوومه نی په رله مانی عیراقی که تیبدا (١٧) کورد نه ندام بوون

- دووباره بۆمبارانی سلیمانی له لایهن ئینگلیزه وه

١٩٢٢: شانۆگه ربی (قه رالیچه)، کۆمه له گه نجیک له شاری هه ولیر پیتشکه شیان کردوه.  
- له بیستهکاندا له گه ره کیتی شاری هه له بجه جیگای تایه تی بۆ پیشاندانی شانۆگه ربی هه بووه.  
- بانگی کوردستان (پ. سلیمانی ١٩٢٢ و ١٩٢٦).

- رۆژی کوردستان (پ. سلیمانی ١٩٢٢ - ١٩٢٣).

١٩٢٣

- یه کهم شانۆگه ربی له سلیمانی، شانۆگه ربی (عیلم و جههل) له ناماده کردنی فوناد ره شید به کر، کۆمه له لاویک پیشانیان داوه.

- له سلیمانی، پیتش ئه وهی هیتشتا هیچ تیبیتی شانۆیی دامه زیت، شانۆگه ربی دایک، نوسینی شیخ نووری شیخ صالح، قوتابیانی قوتابخانه ی کچانی سلیمانی، له سلیمانی پیتشکه شیان کردوه.

- تیبیتی شانۆیی میسری، به سه ره رشتیبی بشاره واکیم، له سلیمانی و شارهکانی دیکه ی کوردستاندا نواندنی پیتشکه ش کردوه.

- بانگی حه ق (پ. سلیمانی ١٩٢٣).  
- ئومیدی ئیستیقلال (پ. سلیمانی ١٩٢٣).

١٩٢٤-٢٣

- رووناکبیر و نووسه رانی کوردی نهسته مبول له ١٩٢٣ به ملاوه، واته دووای قه دهغه کردنی زمان و کولتوری کوردی و راهه دوونانی رووناکبیره کوردهکان له لایهن رژیمی تورکیاوه، په يتا په يتا، گه رانه وه بۆ کوردستان.

- ژیا نه وه (پ. سلیمانی / ١٩٢٤ - ١٩٢٦).

۱۹۲۵

- حسین حوزنی موکریانی چاپخانه‌ی (زاری کرمانجی)ی له رواندز دامه‌زاند و گوڤاریکیشی دوواتر به و ناوه ده‌رکرد. ناوبراو یه‌که‌م نووسه‌ری کوردی هاوچه‌رخه که کتیبی خو‌ی به ته‌ختیت و نیگار و وینه‌ی فۆتۆگرافی و نه‌خشه‌ی جوگرافیای کوردستان رازاندبیتته‌وه: (غنچه بهارستان) زیاتر له (۲۰) تابلۆی تیدایه.

- یه‌که‌مین کتیب به زمانی کوردی که چند تیدا دروست کرابی و بلاو کرابیتته‌وه، کتیبه‌که‌ی میژونووس حوسین حوزنی موکریانی به ناویشانی غنچه، بهارستان (۳۶) ئەمه‌ش له سالی ۱۹۲۵ دا.

- ۱۱ی تازاری ۱۹۲۵ گوڤاری «دیاری کردستان» له به‌غدا سالح زه‌کی ساحیبقران به کوردی و عه‌ره‌بی تورکی.

- ۱/۷/۱۹۲۵: له ژماره ۲۹ی رۆژنامه‌ی ژیانه‌وه‌دا تا ژ ۲۶ هه‌روه‌ها پاشان له ژماره ۱ی رۆژنامه‌ی ژیان ( ۲۹/۷/۱۹۲۶) تا ژماره ۲۶، له سلیمانی یه‌که‌م نۆڤلێتی کوردی به زنجیره به ناویشانی له‌خه‌وما به قه‌له‌می جه‌میل سائب (۱۸۸۷- ۱۹۵۰) بلاوده‌کریتته‌وه.

- گۆزانیبێژ، مام هۆمه‌ر، بۆ یه‌که‌م جار له میژووی هونه‌ری کوردیدا، له به‌غدا، قه‌وانی (هه‌یه‌لاری) ده‌رکرد

- دروستبوونی دێده‌وانی له سلیمانی - یه‌که‌مین تیپی مۆسیقا له سلیمانی به سه‌ره‌په‌رشتیی عبدالواحد نوری و فوئاد ره‌شید به‌کر.

- پیره‌می‌رد، دووای ۲۵ سالّ دووره‌ولاتی له ئەسته‌مبۆله‌وه ده‌گاته‌وه سلیمانی.

- به‌ختیار زیوه‌ر یه‌که‌مین شیعره‌کانی خو‌ی نووسیوه.

- له ئەرمه‌نستانی یه‌کیه‌تی سۆڤیه‌ت، میکائیلی ره‌شید شیعری نو‌ی بلاوده‌کاته‌وه.

و دووباره گرتنه‌وه‌وی سلیمانی که پیشتر شیخ مه‌حمود هاتبۆوه ناوی بۆ حوکمرانی کردن. له ۱۹/۷/۱۹۲۴ به‌یه‌کجاری کۆتایی به ده‌سه‌لاتی شیخ مه‌حمود هات.

۱۹۲۵

- سه‌ره‌لانی راپه‌رینه‌کانی شیخ سه‌عیدی پیران که له کۆتایی سالدا به دیل ده‌یگرن و له سیداره‌ی ده‌ده‌ن

- ۱۶کانوونی دووه‌می ۱۹۲۵ لیژنه‌یه‌کی نیوده‌وله‌تی له‌سه‌ر داخوایی کۆمه‌لی گه‌لان گه‌یشتنه به‌غدا بۆ ئەوه‌ی بینه کوردستان له‌باره‌ی کیشه‌ی ویلایه‌تی مووسل و کوردستان بکۆلنه‌وه. کۆمه‌له‌ی نه‌ته‌وه‌کان رازی ده‌بیت که کوردستانی باشوور (ویلایه‌تی مووسل) له سه‌رداخوایی بریتانیا بدریتته ده‌له‌وتی عیراق.



سەید رەزا، کوردستانی تورکیا

- کتیبی (گۆرانبی کوردی) که چند سروودپکی نیشتمانییه و ناوی نووسه‌ری به‌سه‌روه نیه .  
- ئەحمەد نالەند: جەسارەت لە پرووی وەسفکردنپکی پرووتی سیکس و لەشی ئافرەت.

۱۹۲۶

- یەكەم جار چیرۆکنووسپکی کورد کۆمەڵە چیرۆکی خۆی بلایکاتەوه: عیسا عەلی ( حوسپن حوزنی موکریانی ؟): چیرۆک بە شیوهی شیمال (کەلەکۆک)، رواندز، ۱۵ لاپەرە. کەلەباب؛ ههروهه حوسپن حوزنی موکریانی: خۆشی و ترشی، کورته چیرۆکیکه بو مندالان، گفتوگۆیه که له نیوان گورگ و مه‌ر و بزنیك (یه‌كەم چیرۆکه بو مندالان له ئەده‌بی کوردیدا).  
- دەرکه‌وتنی گۆقاری زاری کرمانجی که له ماوه‌ی تەمه‌نیدا ۷۸ شیعری بلۆکردۆته‌وه. هه‌ر له‌ویدا له ژماره (۵) به‌ پیتنووسی (ز.ع. هه‌روتی) ژانریکی شیعری نوێ (په‌خشانه‌شعیر) بلۆده‌کریته‌وه له‌ژێر ناوی (شعیری مه‌نسور).

- دەرکه‌وتنی رۆژنامه‌ی ژبان له سلیمانی (ژ ۱: ۱۹۲۶ / ۱ / ۲۱ - ژ ۵۵۳: ۱۰ / ۳ / ۱۹۳۸).

- کۆمەڵە‌ی زانستیی کوردان له سلیمانی له ۱۹۲۶ / ۲ / ۲۴، که ئەحمەدیه‌گی توفیق به‌گ و که‌ریم زانستی و رەفیع حیلمی دایانگه‌زاندووه. تیپی شانویی قوتابخانه‌ی زانستی که سه‌ر به‌ جه‌معیه‌ی زانستی بوو له سلیمانی چەندین به‌ره‌مه‌ی شانویی هه‌بووه. جگه‌ له‌ پیشاندانی فیلمی سینهمایی.

- شانۆگه‌رییه‌ک به‌ ناوی جووته‌ برا (عیلم و جه‌هل لولا المحامی)، له‌ نووسینی تقی الدین اللبانی، له‌ هاوینی ۱۹۲۶دا، له سلیمانی پیشاندراوه. مه‌حمود جه‌وده‌ت دهریه‌تینابوو. عه‌بدولواحید نووری و فوئاد ره‌شید به‌کر ده‌وریان تیدا بینیوه.

- رەخنە‌ی ئەده‌بی و رەخنە‌ی هونه‌ری شیوه‌کاری، یه‌كەم جار شیخ نووری شیخ سالح (۱۸۹۶-۱۹۵۸) دایه‌یتناوه. ئەمه‌ش له‌و زنجیره‌ و تاره‌ی به‌ ناوینشانی

۱۹۲۶/۲/۱۲

- عصبه‌ الامم داخوایی له‌ بریتانیا کرد که کورد به‌ زمانی خوی بخوینیت. نوینه‌ری بالای بریتانیا له‌ نامه‌یه‌کی نه‌ینیدا پیشنیاری بو سه‌ره‌ک و ه‌زیرانی عیراق کرد که نووسینگه‌یه‌کی ته‌رجه‌مه‌ی کوردی له‌ به‌غدا بکریته‌وه، هه‌روه‌ها ته‌رجه‌مه‌ی قانون و کتیبه‌ قوتابخانه‌یه‌کان بو کوردی بکریت.

۱۹۲۶/۶/۲۲

پیکه‌وتنیکن له‌نیوان تورکیا و ئیران له‌ تاران: هه‌موو بزافیتی نه‌ته‌وه‌یی کوردی له‌ناو به‌ه‌ن!

۱۹۲۷: سه‌ره‌ه‌لدانی راپه‌رینه‌کانی ئارارات به‌ سه‌رۆکایه‌تی ژه‌نه‌رال ئیحسان نووری پاشا که تا ۱۹۲۹ درێژه‌ی کیشا

۵ تشرینی یه‌که‌می ۱۹۲۷: «خۆببون»

پاش سه‌رکوته‌کردنی شوپشی ۱۹۲۵ی شیخ سه‌عیدی پیران له‌ کوردستانی تورکیادا، سه‌رۆک عه‌شیره‌ته‌ شوپشگیتر و به‌رپرسی ریکخراوه‌ سیاسییه‌کانی کورد، زۆربه‌یان، له‌لایه‌ن رژیمی ئەتاتورکه‌وه ئاواره‌ی عیراق و ئیران و سوریا و لوبنان کران. له‌ کۆتاییدا په‌یوه‌ندیان به‌ یه‌کتر کرده‌وه و بریارباند «کۆنگره‌یه‌کی نه‌ته‌وه‌یی» دا به‌ستن. یه‌که‌م دانیشتنی کۆنگره، له‌ ۵ تشرینی یه‌که‌می ۱۹۲۷دا پینچ رۆژی خایاند، له‌وێ له‌سه‌ر پرنسیپه‌ بنچینه‌یه‌کان ریککه‌وتن، له‌ هاوینه‌هه‌واری (بیحه‌مدوون) له‌ لوبنان، تا ۲۱ی مانگ درێژه‌یان به‌ کۆبوونه‌وه‌کان دا. له‌م کۆنگره‌یه‌دا نوینه‌رانی ئەم چوار ریکخراوه‌ کوردیه‌ به‌شدار ببون: کورد میلله‌ت فیر قه‌سی؛ کۆمەڵە‌ی ته‌شکیلاتی ئیجتیماعی کورد؛ کۆمیتە‌ی ئیستقلال؛ کۆمەڵە‌ی کوردو کوردستان. به‌پیتی بریاره‌کانی کۆنگره‌ی یه‌که‌می دامه‌زاندنی

(خۆبیوون) بریاربان دا که هه‌موو کۆمه‌له و ڕیکخراوه سیاسیییه کوردیییه‌کانی پێشوو هه‌لبوه‌شیننه‌وه و هه‌موویان برژینه ناو ئەم کۆمه‌له تازیه‌وه؛ به‌کگرتوو، له‌ڕێگه‌ی ئەم کۆمه‌له‌یه‌وه بۆ سه‌ربه‌خۆیی کوردستان تیییکۆشن.

١٩٢٨/٦/١

ئهمین زه‌کی به‌گ، به‌ ئیمزای خۆی و ئیمزای عبدالله موفتی (ناییبی هه‌ولێر)، محهمهد سالح (ناییبی سلیمانی)، محهمهد جاف و سه‌عید وه‌نداوی ( ناییبی که‌رکوک)، ئیسماعیل رواندزی و مه‌عرووف جیاوک، یاداشتێکیان پێشکەش به‌ وه‌زاره‌تی مه‌عاریفی عێراق و په‌رله‌مانی حکومه‌تی عێراق کرد بۆ ئەم داخوایانه:

- ١- کۆمه‌ڵێک داہنری بۆ دانان و هه‌ره‌گیرانی کتیبی قوتابخانه‌کان به‌ کوردی و هه‌رکه‌سیک کتیبی له‌سه‌ر ده‌ستووری مه‌عارف کرده کوردی ٥٠٠ روپیه به‌خشیشی بدریتێ.
- ٢- وه‌ده‌سته‌تێتانی مامۆستا.
- ٣- له‌ مه‌نتیقه‌ی شیمال دائیره‌ی مه‌عاریف بکریته‌وه و ئه‌ویش ده‌بی له‌ ناوه‌راستی مه‌نتیقه‌که‌دا بێ.
- ٤- ده‌بی له‌ مه‌نتیقه‌که‌دا مه‌دره‌سه‌ی دارالمعلمین ته‌شکیل بکری.
- ٥- مه‌دره‌سه بۆ ئیناڤ بکریته‌وه.



"ئه‌ده‌بیاتی کوردی" له‌ رۆژنامه‌ی ژبان به‌ ٢٥ ئه‌لقه‌ بلاوکراوه‌ته‌وه له‌ سلیمانی. نووسه‌ر له‌م به‌ره‌مه‌یدا هه‌موو به‌شه‌کانی هونه‌ره‌ جوانه‌کان "سه‌نایعی نه‌فیسه" (نیگارکێشان، مۆسیقا، په‌یه‌که‌رتاشی، بیناسازی، وینه‌گه‌ری) شیده‌کاته‌وه.

- ئه‌نجومه‌نی مه‌عاریف جه‌له‌سه‌ی حه‌وته‌می کردوو له‌ ٢٩ / ٣ / ١٩٢٦ له‌ ریاسه‌تی متصرفدا، بریارداروه مه‌کته‌بێکی کچان بکریته‌وه و له‌ ٢١ ی نیسانه‌وه ده‌ستده‌کری به‌ قه‌ید و قبوولی قوتایی کچ.

- کۆمه‌ڵی بژاری زمانی کوردی له‌ سلیمانی له‌ پێناو پاککردنه‌وه‌ی زمانی کوردی له‌ بێگانه.

- له‌ هه‌ولێر ناوی لیجنه‌ی فه‌ن و ته‌مسیل بووه لیجنه‌ی فنوونی جه‌میله که له‌ کۆتایی بیسته‌کاندا و سه‌ره‌تای سبیه‌کاندا گه‌شه‌ی سه‌ند.

## مانگی ئه‌یلوولی ١٩٢٧

- ئه‌وکاته‌ی مه‌جید یه‌عقوبی پارێزگار بوو، یه‌که‌م قوتابخانه‌ی کچان له‌ هه‌ولێر له‌ گه‌ره‌کی قه‌لا له‌ نزیک ده‌رگای ئه‌حمه‌دیه‌ کرایه‌وه. ته‌نیا یه‌ک پۆل بوو، ٣٥ قوتایی بوون. له‌ ١٩٢٨ پۆلی دووهم کرایه‌وه.

- مه‌حموود شه‌وقی، باوکی ئازاد شه‌وقی، له‌ سلیمانی، کاربکاتیر و ره‌سمی کردوو.

- کتیبخانه‌ی عومه‌ر قه‌زاز کتیب رۆژنامه و گوڤار و قه‌وانیشی ده‌فرۆشت

- ٤٤ قوتابخانه‌ی کوردی له‌ سه‌ر خاکی یه‌کیه‌تی سوڤیه‌ت له‌ کۆتایی بیسته‌کاندا دامه‌زران.

- کابرایه‌کی ئه‌رمه‌نی ره‌سسام، له‌ کۆتایی سالانی بیسته‌کاندا له‌ هه‌ولێر هه‌بوو، ره‌سامیکی زۆر گه‌وره بوو، کوردی ئه‌ودیو، ناوی جه‌هانگیر بووه. دیمه‌نی سروشتی کوردستان و جوانی کورده‌واری ده‌کرد، "دانیال قه‌صابی هونه‌رمه‌ند، له‌ هه‌مان ئه‌و سالانه‌دا، له‌ ژێر ته‌ئسیری ئه‌ودا هاته مه‌یدانی هونه‌ر". هه‌روه‌ها نیگارکێشێکی دیکه له‌ هه‌ولێر کاری کردوو به‌ ناوی ئیسحاق هه‌ولێری.

پیره میرد (۱۸۶۷-۱۹۵۰) بۆ یه که مین جار له میژوی ئەدەبی کوردیدا، دەست دەداتە پینووس و ژانری شانۆنامە (پیهس، تەمسیل، درام) بە خۆینەرانی کورد دەناسینی و یه که مین رەخنە شائۆبی بلاو دەکاتەو:

«فەنی تەمسیل، له هه موو جیگایه کدا رەغبه تیکی ته واو و ئیمتیازیکی مونسایی دراوه تی. حه تتا ئەوانه ی که له م فەننه به قیسه ته دا ده سدیی و ئیختیساسیان په یاد کردوو، به که مائی ئیحتیرامه وه یاد و ته قدیر کراون. زیرا ئەم فەننه، به سه ره ئەخلاقی میلیت، عاداتی مهمله کهت، ئەطوار و ئەفکاری ئینساندا ته ئسیریکی باش ئیجرا ئەکا».

رۆژنامه ی ژیان، رۆژی سێ شهمه، ۲ی ئاغستۆسی ۱۹۲۷



شیخ سه عیدی پیران

- بهختیار زیوهر شیعی گۆرانیی تانجه رۆ هه ولدانیکه بۆ شیعی ئازاد.

- رهشید نه جیب به ناوی (فهرامه رز) به که مین شیعه کانی خۆی (عه شق و خه یال) له ژماره (۹۴) ی ژیان دا، پاشان (ئالامی به شه ر) و (ئینتبعاتی هه ورامان) هه ره له ژیان بلاو ده کات ه وه. ئەوه ی به که میان به نوخته گۆرانییک ده ژمی ردی ته له رپه وه ی تازه کرد نه وه ی شیعی کوردیدا.

- له دایکبوونی دیلان (۱۹۲۷ - ۱۹۹۰)

## ۱۹۲۸

- ریک خراوی (خۆبیوون) له رۆژی دامه زان دنیه وه تا کو ۱۹۲۸/۶/۲۰ زیاتر له (۷۱) به یان نامه و بانگه وازی به تورکی عوسمانلی، فه ره نسی، عه ره بی، ئینگلیزی بلاو کردۆ ته وه. به که مین چاپکراوی خۆبیوون له شیوه ی نامیلکه (کتیب) دا به فه ره نسی و ئینگلیزی چاپکراوه: (یاداشت نامه یه که له باره ی کوردستان، له گه ل پاشکۆیه که)، قاهره: ۱۹۲۸.

- دانانی ئەلفویتی کوردی له ئەرمه نستانی به که ته تی سۆقیه ت.

- دووهم نۆقلیتی کوردی، به ناو نیشانی مه سه له ی ویژدان، نووسراوی ئەحمه د موختار به گی جاف.

- به که م و تاری ته رخانکراو به زمانی کوردی له باره ی ره سم له لایه ن حوسین حوزنی موکریانی که ویستوو یه تی رۆشن بیری به کی شیوه کاری به زمانی کوردی بلاو بکات ه وه.

- پیشاندانی شانۆگه ربی قه له ن (شیریایی) له شاری تفلیس (له گورجستانی به که ته تی سۆقیه تی پیشوو).

- شانۆگه ربی به دره وشتی؛ ئاماده کار: فوتاد رهشید به کر، له هه ولتیر (زاری کرمانجی باسی ده کا).



۱۹۲۹

- ره‌شید نه‌جیب له ۱۹۲۹ نازناوی (گۆران) ده‌به‌خشیتته عه‌بدو لالا به‌گی شاعیری نو‌بخواز.  
 - له ئه‌رمه‌نستانی یه‌کیه‌تی سوؤقیه‌ت، کارلینی چاچان «شیعری نو‌ی» بلاوده‌کاته‌وه.  
 - تیپی نواندنی (مه‌کته‌بی تفیضی ئه‌هلی)، به سه‌ره‌په‌رشته‌یی حقی الشبلی له ه‌اوینی ۱۹۲۹ ه‌اتوونه‌ته هه‌ولتیر و سلیمانی، شانۆگه‌رییان پیشک‌ه‌ش کردووه.  
 - له‌دایک‌بوونی کامه‌ران موکری (۱۹۲۹-۱۹۸۶)

۱۹۲۹

هه‌لوه‌شان‌دنه‌وه‌ی کۆماری سووری کوردستان به بریاری ستالین

۱۹۳۱/۱۲/۹

راپه‌رینی بارزان

۱۹۳۲

- به‌رده‌وام‌بوونی سه‌ره‌ل‌دانی راپه‌رینه‌کانی بارزان به سه‌ره‌رۆکایه‌تی (شیخ ئه‌حمه‌دی بارزانی) و مه‌لا مسته‌فای بارزان.

۱۹۲۹/۸/۵: رۆژنامه‌ی ژبان، ژماره ۱۹۰:  
 وه‌زاره‌تی مه‌عاریف ئه‌م سال بیست ته‌له‌به‌ ئه‌نیتری بو دارالفنونه‌کانی ئینگلتیره، ئامریکا، به‌یرووت، میسر. ئه‌مانه له فه‌نی ته‌رییه و ته‌علیم، هه‌نده‌سه، ئه‌لکتربیک و زراعه‌تدا ته‌حصیل ئه‌که‌ن.

۷ی کانوونی دووه‌می ۱۹۲۹: دووا به دووای ئه‌وه‌ی که شانۆگه‌ری (وینه‌تی) له شاری هه‌ولتیر، له لایه‌ن قوتابیان‌ی سانه‌ویی هه‌ولتیر پیشک‌ه‌ش ده‌کرت، حوسین حوزنی موکریان، له (زاری کرمانجی) له ژماره ۱۶، ۱۷، بایه‌خی شانۆ بو‌خه‌لک روونده‌کاته‌وه.

۱۹۳۰/۱/۱

- ئه‌لفابی لاتینی له ئه‌رمه‌نستانی یه‌کیه‌تی سوؤقیه‌ت، که له لایه‌ن عه‌ره‌بی شه‌مۆ و ماره گۆلیفه‌وه دروست‌کرا‌بو، به‌شپه‌یه‌کی ره‌سمی که‌وته کار. پاشان له ۱۹۴۶ گۆرا و بووه ئه‌لفابی سلاقی.

- رۆژنامه‌ی ربا تازه (به‌ریقان ۱۹۳۰-۱۹۳۸ و ۱۹۵۵-۱۹۹۳).

- له مانگی مارتی ۱۹۳۰، فوئاد ره‌شید به‌کر، له سلیمانی، کورته‌نمایشیکی نیشانداه به ناوی



Mustafa Kemal and Diyap Aga, the Kurdish representative to the Grand National Assembly, from Derin

Unknown/Courtesy Aydin/Anadolu Agency

سه‌ید ره‌زای دیرسیمی رتبه‌ری کورد رووبه‌رووی که‌مال ئه‌تاتورک

ئەو سەردەمەى ئىمە تىیدا دەژین سەردەمى سەركەوتن و بەرزبونی عیلم و فەنە، سەردەمى تەئلیف و کتیب و نەشرى مەعاریف و چاپەمەنییە . . زارى کرمانجی، (۲۳)، سالی ۱۹۳۰



ئەحمەد موختاریه گی جاف:  
 لانهواز و بیگەس و مەزلوومن ئیستە قەومی کورد  
 گا بەدەستی تورکەکان و گا بەدەستی ئییرانەوه  
 ئیسمی ویزدان و عەدالەت بۆ موسەمایه و درۆ  
 بۆ سیاسەت ئەم قسە کەوتۆتە سەر لیوانەوه  
 راستە گەر ئیسمی عەدالەت بۆچی مندالانی کورد  
 ویل و سەرگەردان بسوورپین بەسەر کێوانەوه  
 هیندە حیزە بەختی کورد بۆ کوشتن و تالانیان  
 کۆمەلێ هاتوون بە سواری وشتی پێ پانەوه  
 حالی کورد ئیستە لە بەینی تورک و ئییران و عەرەب  
 بیچوووە تەبیریکە کە کەوتە داوی مندالانەوه  
 ئەمڕۆ با وابێ بەلام رۆژی ئەبێ ئەولادی کورد  
 دینەوه مەبدان بە عیلم و سەنعەت و عبیرفانەوه  
 نەوجەوانانی وەتەن تەوحید ئەکەن ئەم میللەتە  
 هەر لە کرمانشان هەتا ورمیج و سنە و بۆکانەوه

(مامۆستای کۆن).

- قوتابخانەى کچانى هەولێر، بینایەکەى، جیگەى  
 پۆلى چوارەمى تیدا نەدەبوو، بۆیە گواسترایەوه  
 تەنیشت خەزانەى ئاوەکەى ناو قەلا. لە ۱۹۳۲ -  
 ۱۹۳۳ پۆلى سێیەم کرایەوه و ناوی لیترا مدرسه اربیل  
 الابتدائیه للبنات.

- یەكەمین وێنەگرەکانى سلیمانى کە لەناو شار  
 ستۆدبۆی وێنەگرەکانى لە سالانى (۱۹۳۰)دا  
 لە سلیمانى کردۆتەوه، ئەرمەنى و جوولەکە بوون.  
 - لە سەرەتای سالانى ۱۹۳۰ کۆمەلەى گەنجانى کورد  
 لە پاريس: شانۆگەری مەم و زین.

- رەشید نەجیب لە رۆژنامەى (ژیان)دا زنجیره  
 وتاریک بە ناوینشانى (ئەدەبى کوردى) بلاووەکاتەوه  
 و داوا دەکات کە بۆ بووژاندنەوهى ئەدەبیاتى  
 نەتەوهییمان پێویستە بگەرێنەوه بەرەو ئاقیستا.  
 داوا لە نووسەر و شاعیران دەکات کە بۆ تازەکردنەوه  
 پێویستە بگەرێنەوه بۆ ئەدەبیاتى قۆلکلۆرى و کیتشى  
 پەنجە و بەیتە کوردییەکان «چونکە ئەم تەبەقەیه لە  
 حسیات و خووی رەسەندا پاکترین تەبەقەى کوردن و  
 لەگەڵ بیگانەدا تیکەڵ نەبوون، ئاسار و شیعرەکانیان  
 نمونەیهکى خاوین و ئەسلی ئەدەبیاتى کوردییه».

- لە ۱۹۳۰/۶/۴ یەكەمین شیعەرى فەرەنسى کە  
 تەرجمەى کوردى بکریت: شیعەریکى شاعیرى پەرناس  
 سوللى پرۆدوم بە پەخشان لە لایەن مەحمود  
 جەودەتەوه بە ناوینشانى (نەهارى خوتین) لە ژمارە  
 (۲۳) ی گۆفارى زارى کرمانجى بلاوکرانەوه.

- دیوانى مەلا محەمەدى کۆبى، رواندز، چاپخانەى  
 زارى کرمانجى.

- کۆمەلەى لاوانى کورد لە بەغدا، کۆمەلەى  
 برابەرتى لە سلیمانى؛ هەرەها لەناو قوتابخانەى  
 فەیسەلێهەدا لە سلیمانى: یەكەمین تیپى تۆپى پێ.

- لە ۱۹۳۰ - ۱۹۳۱دا لە رواندز شانۆگەری نیرۆن  
 پیشاندراوه. کۆمیدیاىەكى نو پەردە بووه، دوو رۆژ بۆ  
 پیاوان، رۆژیک بۆ ژنان بووه.



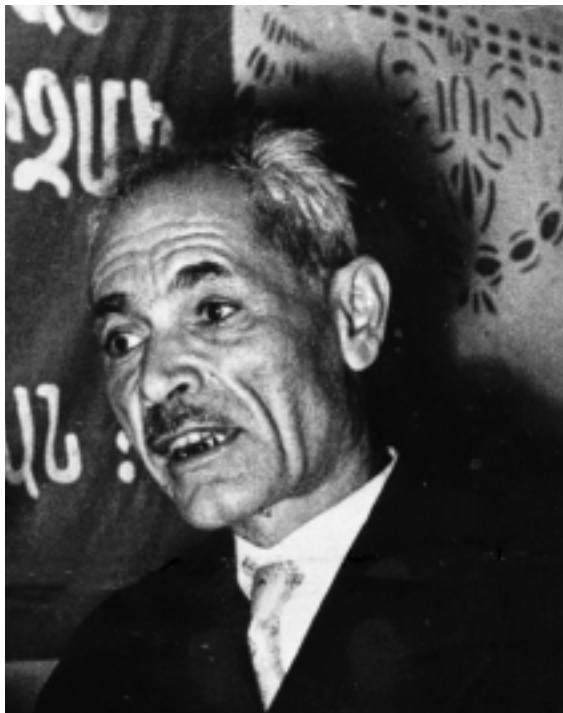
سهره وه: خونچه‌ی بهارستان؛ ح. ح. موکریانی  
خواره وه: پیتشه‌وا قازی محمد



۱۹۳۱: یه کهم چیرۆکی ته‌رجه‌مه‌کراو که به کتیب  
بلاو کرابیتته وه: سهره‌تیا جاسم. حاجی جندی و  
ئه‌مینی عه‌قدال له نووسینیکی لازۆی ئه‌رمه‌نیسه وه  
کردوو یانه ته کرمانجی، به پیتی لاتینی: یه‌ریقان.  
- دیوانی نالی، چاپی کوردی و مه‌ریوانی، به‌غدا  
- دیوانی کوردی، به‌غدا  
- به‌ستنی کۆنگره‌ی مۆسیقا له قاهیره که عه‌لی  
مه‌ردان به‌شداریی تیتدا کرد.

۱۹۳۲

- ده‌رکه‌وتنی دانیال قه‌صاب له هه‌ولیتیر وه‌ک  
یه‌که‌مین نیگارکیشی مۆدیرن.  
- یه‌که‌م پیشانگای هونه‌ری ره‌سم له سلیمانی:  
عه‌زیز سه‌لیم یه‌که‌م پیشانگه‌ی تایبه‌تی خو‌ی له  
قه‌برستانی شیخ جه‌غفه‌ر کردۆته وه.  
- حه‌سه‌ن فه‌لاح، ئه‌و کاته ته‌مه‌نی بیست و دوو  
سال بووه، له‌سه‌ر دیواری ما‌ل و چایخانه و دیواری  
نابازاره‌کان ره‌سمی ده‌کرد (له سلیمانی و له به‌غدا).  
- له هه‌ولیتیر (لیجنه‌ی فنوونی جه‌میله) له سانه‌ویی  
هه‌ولیتیر، توانی بو‌ خو‌ی ژوو‌ریک ته‌رخان بکات و  
مه‌رسه‌می‌ک (ستۆدیۆی ره‌سم) بو‌ یه‌که‌مین جار له  
شاری هه‌ولیتیر دا‌مه‌زریتنی.  
- پیره‌می‌رد شانۆنامه‌ی مه‌م و زین (که ده‌بیته دووهم  
شانۆنامه له ئه‌ده‌بی کوردیدا) له ۱۹۳۲ به زنجیره له  
ژیان دا بلاو ده‌کاته وه. پاشان له ۱۹۳۵ دا ده‌خریتته سه‌ر  
شانۆ.  
- له هه‌ولیتیر، شانۆی کچی کوردستان له ۱۹۳۲  
نیشان دراوه.  
- له سالی ۱۹۳۲: (۹) شانۆگه‌ری له هه‌ولیتیر،  
(۸) له سلیمانی، (۱) له رواندز، (۲) له کۆبه  
پیشان دراوه.  
- بلاو بوونه‌وه‌ی یه‌که‌مین شیعه‌ره‌کانی ئه‌مینی عه‌قدال  
له ئه‌رمه‌نستانی سو‌قیه‌ت.



سەرەو: گۆران  
خوارەو: عبدالواحید نووری



۱۵-۵-۱۹۳۲: پیرەمێرد: تەفرە و چاو و راوی  
پف هەلدارا، رۆژنامەى ژيان، ژ (۳۳۸): كە  
هەولدا نێكە بۆ تازه كرده وەى شیعری.

### ۱۹۳۲ - ۱۹۳۵

- بلاو بوونه وەى ۵۷ ژماره له گۆڤارى هاوار (ژ ۱:  
۱۹۳۲ - ۱۹۳۵؛ ژ ۲۷: ۱۹۴۱ - ۱۹۴۳) لـه  
دیمه شق. له ویدا چەندین چیرۆکنووس و شاعیری نوێ  
دەردەكەون: كامەران بەدرخان، جەلادەت بەدرخان،  
مستەفا ئەحمەد بۆتى، عوسمان سەبرى، قەدریجان،  
جگەرخوین، نوورەدین زازا. . كە هەر یەكەیان دەیان  
شیعر و چیرۆك و وتار بلاوده كەنه وە. ئەم نەو  
نووسەرە تازه یە کاریگەریتیی خۆی بەسەر نووسەرانى  
كوردستانى عیراقسدا دەنوێنى، بەتایبە تیش بەسەر  
پێگەیاندى عەلادین سەجادی و شاكیر فەتاح و  
ئیبیراهیم ئەحمەد و عەبدوخلایق ئەسیری و بێكەس و  
گۆران كە هەمووشیان بەرھەم لەویدا بلاوده كەنه وە.  
كوردناسی فەرەنسی، رۆژە لسكۆ، ناو لەم جموجۆلە  
گرنگە دەنیت "قوتابخانەى دیمه شقى" له ئەدەبى  
كوردیدا كە گۆڤارەكانى رۆناھى ۱۹۴۲ - ۱۹۴۵ و  
رۆژا نووش ۴۳- ۱۹۴۶ دەگریته وە كە له سالانى  
۱۹۴۰ له شام دەرده چوون.

هاوار له (۵۷) ژمارەى خۆیدا (۱۸۷) شیعری  
بلاو كرده و تەو. هەر وەها چەندین هەولدان بۆ نووسینی  
شیعری ئازاد و بەكارهێنانى كیشى ئازاد بەتایبە تی  
له لایەن كامەران بەدرخانە وە له سالى ۱۹۳۲ له (ژ ۸،  
ل ۳) شیعری (ستترانا دلان).

### ۱۹۳۹ - ۱۹۴۹

گۆڤارى گەلاوێژ: عەلادین سەجادی، ئیبیراهیم  
ئەحمەد، شاکر فەتاح

- د. عزالدین مصطفی رسول: الواقعیة فی الادب الکردی، بیروت: ۱۹۶۶
- محمدامین زکی بگ: خلاصه تاریخ الکرد و کردستان، ج (۱) و (۲)، ترجمه من العربیة الی الکردیة (محمد علی عونی).
- زنار صلوی: فی سبیل کردستان، ت: د. رضوان علی، دازالکاتب، بیروت: ۱۹۸۷، ص ۲۲.
- د. جلیلی جلیل: نهضة الاکراد الثقافیة، ت: ولاتو، دمشق: ؟. ههروهه د. عبدالستار ظاهر شریف: تاریخ الاحزاب و المنظمات الکردیة ۱۹۰۸-۱۹۵۸، شرکه المعرفه. بغداد: ۱۹۸۹.
- د. ولید حمدی: الکرد فی الوثائق البریطانیة، لندن: ۱۹۹۱.
- د. فرهاد پیریال: دراسات حول تاریخ الکرد، ت: ترزه جاف، دار کاوا، بیروت: ۱۹۹۹
- میریللا غالیستی: التراث الکردی فی مولفات الایطالیین، ت: د. یوسف حبی، گوڤاری کوڤری زانیاری عیراق، دهستهی کورد، بهرگی ههشتهم، بهغدا: ۱۹۸۱، ل ۲۲۵ - ۳۰۰.
- د. یوسف حبی: کنیسه المشرق، گوڤاری بین النهرین، ژماره ۱۴ - ۱۵، مووسل: سالی ۱۹۷۶، ص ۱۹ - ۲۹.
- عبدالکریم المدرس: علماءنا فی خدمه العلم، بغداد: ۱۹۸۳.
- ولیم دو فریز: نشاه بطریکیه کرسی المشرق، تعریب: الابد. سرهد جمو، بین النهرین، عدد: ۹ - ۱۰، موصل
- حنا عبدالاحد روف: شعراء مسیحیون فی اربیل فی القرن الثالث عشر المیلادی، زاگروس، عدد ۲، اربیل: ۱۹۹۷.
- سهیل قاشا: الموصل فی مذکرات الرحالیین الاجانب، بین النهرین، عدد ۵، موصل: ۱۹۷۷
- م. سترک: دائره المعارف الاسلامیة، ماده اربیل، طبعه مصر: ۱۹۳۳، ص ۵۷۴.
- علی اکبر فیاض: گزنفن در بازگشت، مجله (یغما)، شماره (۵)، ص ۴۴۳-۴۹۳، طهران: ۱۹۵۹؟.
- حبیب الله صمدی: کردستان در چهل هزار سال پیش، مجله (بغستان) جلد اول. شماره اول، ص ۳۸-۳۹. طهران: ۱۹۶۳.
- عبیدالله ایوبیان: میر نوروزی (تاریخچه هنر تئاتر در کردستان ایران - قرن نوزدهم)، مجله نشریه دانشکده ادبیات تبریز، شماره ۱۴، ص ۹۵ - ۱۲۲.
- سید حسن ناصر و احمد مستوفی و عباس زریاب: اطلس تاریخی ایران دانشگاه طهران طهران: 1971 (فصل ایلخانان ایران) (نهم کتیبه به سن زمانی فارسی و فهرنسی و ئینگلیسی چاپکراوه).
- کورد له کهیه کهوه خهریکه، و له تورکییهوه: علی عیرفان، بهغدا: ۱۹۲۷، ل ۲۷.
- محهمه دی مهلا کهریم: عقیده نامه ی کوردیی مه ولانا خالیدی نه قشبه نندی، گوڤاری کوڤری زانیاری عیراق - دهستهی کورد، بهرگی ههشتهم، بهغدا: ۱۹۸۱.
- جهلیلی جهلیل: هه ندی سیمای ژبانی کۆمه لایه تی و سیاسی و کولتوری کورد له کۆتاییه کانی سه دهی نۆردهم، و: نه نوه ر قادر محهمه د، ستۆکهۆلم: ۱۹۹۳.
- عه بدولرله زاق بيمار: مپژووی په خشانی کوردی. بهغدا: ۱۹۹۹
- عبیدالله ایوبیان: چریکه ی کردی، نشریه دانشکده ادبیات تبریز، شماره تابستان، ۱۳۴۰. (۱۹۶۳).
- نه کرهمی مه حمودی سالتحه ره شه: شاری سلیمانی، بهرگی دووهم، بهغدا: ۱۹۸۹.
- نه حمده سه عید نه حمده: کورته یهک له باره ی هونه ری خوشنوسوی، روشنبیری نو، ژ ۱۰۹، س ۱۹۸۶
- عبدالکریم المدرس: بنه مائه ی زانیاران، بغداد: ۱۹۸۴.
- جه مال نه بهز: زمانی به کگرتووی کوردی، بلاو کراوه کانی به کیه تیبی نه ته وهی خوتندکارانی کورد له نه وروپا، بامپیرگ (نهلمانیای روژئاوا: ۱۹۷۶، ل ۷۸ - ۸۷).
- که مال مه زهر: چمکیک له باره ی به کهم چاپخانه ی کوردی له شاری سلیمانی، کتیبی (چهند لاپه ره بهک له مپژووی گه لی کورد). به شی به کهم، د. پ. ب. ک. بهغدا: ۱۹۸۵، ل ۱۵۳.
- که مال ره ووف محهمه د: نه ده بی نامه نووسینی کوردی، ۳ بهرگ، ده زگای ئاراس، هه ولیر: ۲۰۰۴
- عبدالرقیب یوسف: به شیک له ژبان و به ره مه ره نجووری، روشنبیری نو، ژ ۱۰۷، س ۱۹۸۵، ل ۶۲ - ۷۵.
- مسته فا نه ریمان: کتیبی کوردیی قوتابخانه کاتمان، گوڤاری روشنبیری نو، ژماره (۱۱۰)، بهغدا: ۱۹۸۶، ل ۸۶ - ۹۶.
- نووسه ریک: مه کته به کانی سلیمانی، دوینی و نه مرۆکه، گوڤاری زاری کرمانجی، ژماره (۲۲)، ۳۰ نیسانی ۱۹۳۰.
- نووسه ریک: پیتشکه وتنی زانستی له سلیمانی له زۆر کۆنه وه، روژنامه ی ژین، ژماره ۱۲۴۷، سلیمانی: ۱۹۵۵.
- د. عیزه دین مسته فا: سه رنجی له زمانی به کگرتووی کوردی، بهغدا: ۱۹۷۱، ل ۳۵

- عبدالله بابکر حمەد ناغا: رۆژنامه و ریکخواه کوردییەکانی تورکیا، له تورکییەوه نامادەیی کردوو، کاروان، ژماره ٦٤، ١٩٨٨
- د. کەمال مەزەهەر: ماتێنەدەران، بەیان، ژ ٣٠، بەغدا: ١٩٧٥، ل ٧-١٠.
- رەشید فەندی: عەلی تەرەماخی: ئیکەمەین ریزکماننقیس و پەخشاننقیسی کوردە، بەغدا، ١٩٨٥
- ئومید ئاشنا: گۆڤاری بانگی کورد، سلیمانی: ١٩٩٦، ل ٤.
- سەباحی غالیب: دوو تەقەلای بێ سوود، چاپخانە ی هەلۆتست، لەندەن: ١٩٨٤
- د. جەمال رەشید: لیکۆلێنەووەیەکی زمانەوانی لەبارە ی میژووی ولاتی کوردەواری، له بلاوکراوەکانی دەزگای رۆشنبیری و بلاوکردنەوێ کوردی بەغداد. ١٩٩٨
- نووسراوەکانی پیرەمێرد له رۆژنامە ی (ژین) ژمارەکانی (٨٩٣) و (٩٦٧) و (٩٨٣) (١٩٤٧)، سلیمانی: ١٩٤٧-١٩٤٩.
- عبدالرزاق بێمار: دانێشتنیک لەگەڵ گۆران، گ، بەیان، ژماره ٢، بەغدا: شوباتی ١٩٧٠، ل ٣.
- شیخ نووری شیخ سەلح: "ئەدەبیاتی کوردی" رۆژنامە ی ژبان له سلیمانی، ژ ٢٤ و ٢٥، ٢٨، ١٥ تەموز و ١٢/٨/١٩٢٦.
- رفیق حیلمی: شعر و ادبیات، ب ١ و ٢، بەغدا
- د. عزالدین مستەفا رەسوول: ئەدەبی نۆی کوردی، زانکۆی سلیمانی
- ئومید ئاشنا: رەشید نەجیب، ئاراس، هەولێر: ٢٠٠١
- ئازاد عەبدولواحید- دیوانی شیخ نووری- بەرگی یەكەم- بەشی یەكەم و دووهم
- پیرەمێرد، لیکۆلێنەووە و دەرکردنی: محمد رەسوول هاوار، بەغدا: ١٩٧٠، ل ١٥٥
- ئومید ئاشنا: پیرەمێرد، بەرگی یەكەم، دەزگای ئاراس، هەولێر: ٢٠٠١، ل ٤٧.
- گۆران، نامادەکردنی: ئومید ئاشنا، ئارای، هەولێر: ٢٠٠٢
- فەیسەل دەباغ: یەكەم كۆمەڵە ی کوردی، رۆژنامە ی براهەتی، ژ (٢٩٤٦) رۆژی ١٣-١٠-١٩٩٩، ل ٢.
- ئەحمەد تاقانە: توفیق فیکرەت و شاعیرانی کورد، دەزگای ئاراس، هەولێر: ٢٠٠٣
- محەمەدی مەلا کەریم: عەقیدەنامە ی کوردیی مەولانا خالیدی نەقشبنەدی، گۆڤاری کۆری زانیاری عێراق - دەستە ی کورد، بەرگی هەشتەم، بەغدا: ١٩٨١.
- د. جەمال نەبەز: کوردستان و شۆرشەکی / بێکە ی ئازاد، ستۆکھۆلم: (1985)
- محەمەد تەمبۆور: شانۆ لە قوتابخانەکاندا، گ. ئوتۆنۆمی، ژ ٢٠ و ٢١، ١٩٨٤، ل ١٠٥-١١٢ و ٧٦-٨٠.
- تاهیر ئەحمەد حەوێزی: شانۆگەری له کوردستاندا، گ. رمان، ژ ٢٧، هەولێر: ١٩٩٩.
- مەعەد حاجی: ئافەرەت له شانۆی کوردیدا، چاپخانە ی الجاحظ، بەغدا: ١٩٨٩.
- کەمال رەئوف محەمەد: مستەفا سائب ئەستێرە گەشە ی کورد، دەزگای سەردەم، سلیمانی: ١٩٩٨، ل ١٩.
- شیخ حسینی قازی: مەولوودنامە، سلیمانی، سالی ١٩٣٥.
- ولیەم نیگلستۆن: کۆماری کورد، و: محەمەدی سەمەدی، کوردستانی ئێران: ١٩٦٣
- فایەق عومەر توفیق: بېبلیۆگرافیای شانۆنامەکانی سلیمانی و میژووی تێپە هونەرێیەکان، چاپی دووهم، سلیمانی: ١٩٩٥.
- جەمال رەشید: مروفی چاخی بەستەلەک، رۆشنبیری نوێ، ژ ١١١، س ١٩٨٦

Stanford SHAEW: Histoire de L'Empire ottoman et la Turquie, Tome. 1. ed. Harvath paris: 1983

Addai SCHER: Histoire Nestorienne Chronique de Seert, Archeveque Chaldeen du Kurdistan, Paris:

1909.

Alexandre JABA: Recueil de Notices et Recits kourdes, St Petersburg: 1860.

CHODZKO: Etudes philologiques sur la langue Kurde - Dialecte de Suolemanie, in Journal Asiatique,

No 4, Paris; 1857. 60 pages.

Morizio GARZONI: Grammatica e vocabulario della lingua kurda, Rome: 1787.

- A. JABA: Resume de l'ouvrage d'Ahmed Effendi Khani, Tr. par A. JABA, in Bulletin Hist. Philologique, LXV, 1858, No 11, P. 161-171.
- A. JABA: Ballade Kurde recueillie et traduite par A. JABA et communiquee par DE TCHITIATCHEFF in Journal Asiatique, Paris: 1859, 5e Ser., T. XIV, P. 153-166.
- Mierlla GALLETTI: Curdi e Kurdistan in opere italiana del XIII-XIX, in Riv. ORIENTO MODERNO, Anno LVII, Nr. 11, Nov. 1978, P. 563-596.
- Raphael J. Bidawid: Les etres du Patriarche Nestorien Thimote 1, Cittadel Vatican 1956.
- A. JABA: Resume de l'ouvrage d'Ahmed Effendi Khani, Tr. par A. JABA, in Bulletin Hist. Philologique, LXV, 1858, No 11, P. 161-171.
- CHODZKO: Etudes philologiques sur la langue Kurde - Dialecte de Suolemanie, in Journal Asiatique, No 4, Paris; 1857. 60 pages.
- Alexandre JABA: Recueil de Notices et Recits kourdes, St Petersburg: 1860
- Pierre RONDOT: Publication Kurde en caracteres latins Hawar, Revue Kurde in Bulletin d'Etudes Orientales de l'Institut Francais de Damas, T2, 1933, P. 3.
- Roger LESCOT: Litterature Kurde, PP. 795-805, in Encyclopedie de la Pleade, Histoire des Litteratures, Vol. 1, ed. Gallimard, Paris: 1977, P. 903.
- Emir Kamuran BEDE-RKHAN: Le Roi Du Kurdistan, Roman Epique traduit du Kurde Par Emir Kamuran BEDE-RKHAN et Adolphe de FALGAIROLLE, ed. OPHRYSGAP. Paris: 193?, 84 pages.
- Thoas BOIS: Connaissance des Kurdes, Khayat, Beyrouth: 1965, P. 133.
- Basile NILITINE Les Kurdes Ed . D. Aujourd'hui Paris: 1956. p. 23.
- Basile NILITINE Les Kurdes Ed . D. Aujourd'hui Paris: 1956. p. 23.- 24
- C.Le STRANGE: The Lands of the Estern caliphate Cambridge at the University Press. 1950 p. 192.
- La. Turquie Col Lection Monde et Voyages Edition Larousse. Paris: 1974 pp. 20 -21.
- Basile NILITINE Les Kurdes Ed . D. Aujourd'hui Paris: 1956. p. 23.- 24
- V. MINORSKY. "Kurdes.pp. 1196- 1222" in (Encyclopedie de L'Islam) dictionnaire Geographique Rthog. et. Biog. des peuples Musulmand. Tome 2. E.L.A PICARD editeur. Paris 1927. p. 1220.
- C.Le STRANGE: The Lands of the Estern caliphate Cambridge at the University Press. 1950 p. 5

A.SPIEGEL Eranisch Alertuni Col. Kartsew.B- Chevalier CHARDIN: Voyages du ch CHARDIN EN Perse  
4 vol Amsrtsame: 1735,reedite a paris (1811)

Notices et Extraits des MANUSCRITS de la Bibliotheque du Roi Publied Paar LInstitut Royal de France  
Tome 13e Imp Royal Paris 1838 p. 305

G, Le STRANGE Mesopotamie and Persea Under the Mangol,London: 1903 . pp ,5 27, 52, 57,  
DRIVER DISPERSION of rhe kurds in ansient times in (Joumal of the Royal Asiats Society) october  
1921 pp 563 572.

Gerard CHALIAND. Atlas de la decouverte du monde, ed Fayard. Paris 1983, pp. 62.

ROBERT OSLO: THE EMERGENCE OF KURDISH NATIONALISM (1880-1925) U.OF TEXAS  
PRESS, USA: 1989 P 15

REVUE DU MONDE MUSULMAN V.X , PARIS: 1910, N, IV P 578.

BULLETIN ARMENIEN, N 18-19-20, P. 4 , PARIS: MARS 1920

The Cambridge history of Iran.V.2. The Medien and Achamenian Period, ed. by ILya GESCHVITCH,  
Cambridge university Presse, London\_ Newyork\_ Sydney: 1968?,P354, 365\_359.

tome II, Livre IV- VII, Texte etabli et traduit psar Paul Masqueray, ed. Societe d.:Xenophon: Anabase  
edition (Les Belles Lettres), Paris :1967.p.18.

Herkol Azizan: kardox. le govani Hawar, jimre 32,L.4-7,Dimasiq: 1941.

Xenophon: Anabase. T.II.p.175-185:(Notes com plementaires) page N 7.

V.MINORSKY:(kurdes) in Encyclopedie de Islam, T. II, E-K, Paris: 1927.pp.1197-1196.

Hinna Fiee: Jalons pour une histoire de l Eglise en Iraq in >> Scriptorum Christianorum Orientalium, Lo-  
van: Lovan: 1970, P. 110-112.

J. M. MERIGOUX: Un precurseur de dialogue islam-chretien: Frere Ricoldo, R. Th., 4, Paris: 1974.

E. B. SOEN: A short Anthology of Guran Poetry, in Journal of the Royal Asiatic Society, Pt 1, 1921, P.

T. BOIS: Coup d oeil sur la litterature kurde, Al `` machriq, Mars 1955, P. 206. 57-81. تۆما بوا .

Voyage d Ibn Battita, ed. et tr. francaise: C. Defremery et B. R. SAnguinetti, Paris, Vol. II, P. 134-138, )  
141-142.

Raphael J. Bidawid: Les ettres du Patriarche Nestorien Thimote 1, Cittadel Vatican 1956.



کتیبه چاپکراوهکانی دیکه‌ی نووسەر:

- ۱- مالتاوا ئه‌ی ولاته‌که‌م. شانۆنامه. بلاوکراوه‌ی یه‌کیه‌تی یه‌کیه‌تی نووسه‌رانی کوردستان - شاخ: ۱۹۸۴.
- ۲- به‌یانی باش ئه‌ی غه‌ریبی. شانۆنامه. بنکه‌ی یه‌کگرتن له‌ کۆپنهایگن: ۱۹۸۸.
- ۳- Exil شیعەر. بلاوکراوه‌ی ئه‌نستیتوی کورد له‌ پاریس، پاریس: ۱۹۹۲.
- ۴- ژماره‌کانی گۆفاری کوردستان (ئه‌سته‌مبۆل: ۱۹۱۹)، ده‌زگای گولان، هه‌ولیت: ۱۹۹۸.
- ۵- پۆژنامه‌گه‌ری کوردی به‌ زمانی فه‌ره‌نسی، سه‌نته‌ری براهه‌تی، هه‌ولیت: ۱۹۹۸.
- ۶- سه‌رچاوه‌کانی کوردناسی، بنکه‌ی گه‌لاوێژ، سلیمانی: ۱۹۹۸.
- ۷- زێری ناو زیل. تۆژینه‌وه‌ و تیکستی وه‌رگێردراوی کوردۆلۆژی، ده‌زگای سه‌رده‌م، سلیمانی: ۱۹۹۹.
- ۸- ئینجیل له‌ میژووی ئه‌ده‌بیاتی کوردیدا، ده‌ۆک: ۱۹۹۹. (چاپی دوهم به‌ کرمانجی ژووروو)
- ۹- وینه‌ی کورد له‌ ئه‌رشیفی کوردناسه‌کاندا، بنکه‌ی وێران، هه‌ولیت: ۱۹۹۹.
- ۱۰- جوایه‌ز، شیعەر (به‌ هاوبه‌شی شاعیرانی دیکه‌ی هه‌ولیت)، ده‌زگای ئاراس: ۱۹۹۹.
- ۱۱- سپیاتییه‌کانی ناو ره‌ش، شیعەر. بنکه‌ی وێران، هه‌ولیت: ۱۹۹۹.
- ۱۲- دراسات فی تاریخ الکرد. ترجمه: ترزه‌ جاف، رابطه‌ کاوا، بیروت: ۱۹۹۹.
- ۱۳- مه‌لا مه‌حمودی بایه‌زیدی، ده‌زگای ئاراس، هه‌ولیت: ۲۰۰۰.
- ۱۴- رۆژنامه‌ی کوردستان (۱۸۹۸)، به‌ هاوبه‌شی، بنکه‌ی گه‌لاوێژ، سلیمانی: ۲۰۰۰.
- ۱۵- په‌تاته‌خۆره‌کان، کۆمه‌له‌ چیرۆک، بلاوکراوه‌ی مائی شه‌ره‌فخانی به‌تلیسی، هه‌ولیت: ۲۰۰۰. (چاپی دوهم: بنکه‌ی گۆفاری هاشیوون، به‌رلین: ۲۰۰۲).
- ۱۶- میژووی شانۆ له‌ ئه‌ده‌بیاتی کوردیدا، ده‌زگای ئاراس: ۲۰۰۱.
- ۱۷- مولازم ته‌حسین و شتی تریش، نۆقلیت. بنکه‌ی گه‌لاوێژ، سلیمانی: ۲۰۰۱.
- ۱۸- ژه‌ره‌پال شه‌ریف پاشا، تۆژینه‌وه‌ی میژووی، ده‌زگای سه‌رده‌م: ۲۰۰۱.
- ۱۹- چۆلستان، وه‌رگێرانی کۆمه‌له‌ چیرۆکی په‌تاته‌خۆره‌کان بۆ ریتنوسی لاتینی - کرمانجی ژووروو، ده‌زگای ئاقیستا، ئه‌سته‌مبۆل: ۲۰۰۱.
- ۲۱- جوایه‌ز (به‌ره‌می هاوبه‌ش له‌گه‌ل شاعیرانی دیکه‌ی هه‌ولیت)، ده‌زگای ئاراس، هه‌ولیت: ۲۰۰۱.
- ۲۲- عه‌بدوله‌حییم ره‌حمی هه‌کاری، تۆژینه‌وه‌ی ئه‌ده‌بی، ده‌زگای سپییز، ده‌ۆک: ۲۰۰۲.
- ۲۳- میژووی وه‌رگێران له‌ ئه‌ده‌بیاتی کوردیدا له‌ کۆنه‌وه‌ تا ۱۹۳۲، بلاوکراوه‌کانی گۆفاری ئاسۆی په‌روه‌رده‌یی، هه‌ولیت: ۲۰۰۲.
- ۲۴- سانتیاگو دی کۆمپۆستیللا، رۆمان، ده‌زگای ئاراس، هه‌ولیت: ۲۰۰۲.
- ۲۵- پیاویکی شه‌په‌ره‌شی پالتۆره‌شی پیتلاو شین، رۆمان، ده‌زگای ئاراس، هه‌ولیت: ۲۰۰۳.
- ۲۶- مندالباز، رۆمان، بلاوکردنه‌وه‌ی مائی شه‌ره‌فخانی به‌تلیسی، هه‌ولیت: ۲۰۰۳.
- ۲۷- هه‌شیشه‌کیشه‌کان، شانۆنامه، بلاوکراوه‌ی وه‌زاره‌تی رۆشنییری، هه‌ولیت: ۲۰۰۳.
- ۲۸- باوک، شانۆنامه، نووسینی ئۆگۆست ستریندبیرگ، و. له‌ فه‌ره‌نسییه‌وه‌، ده‌زگای ئاراس: ۲۰۰۴.
- ۲۹- باخچه‌یه‌ک شیعری فه‌ره‌نسی، له‌ فه‌ره‌نسییه‌وه‌، ده‌زگای سه‌رده‌م، سلیمانی: ۲۰۰۴.
- ۳۰- ریتازه‌ ئه‌ده‌بییه‌کان، ده‌زگای ئاراس، هه‌ولیت: ۲۰۰۴.
- ۳۱- چه‌ند نامه‌یه‌کی فه‌ره‌نسی، سه‌نته‌ری رووناکییری هه‌تاو، هه‌ولیت: ۲۰۰۵.
- ۳۲- وینه‌ی کورد له‌ ئه‌رشیفی کوردناسه‌ ئه‌وروپیه‌کاندا، وه‌زاره‌تی رۆشنییری، هه‌ولیت: ۲۰۰۵.















































